

# Une usine nucléoélectrique sera érigée aux rapides Des Joachims



LA GREVE DU RAIL CONFERE A LONDRES UN VISAGE NOUVEAU—Conséquence directe de la grève du rail et des débardiers qui sevit actuellement en Angleterre, la rue Farringdon, à Londres, fait l'objet d'un embouteillage extraordinaire de bicyclettes, motos, voitures, camions et autobus. Ces divers moyens de locomotion sont utilisés par les Londoniens pour retourner à leur domicile après le travail. Le gouvernement britannique doit en outre faire face à une menace de grève des mineurs écossais, lesquels réclament une augmentation de salaire. (Téléphoto Le Droit, de la P. A.)

## Une entreprise de l'Hydro de l'Ontario

TORONTO (P.C.)—La première usine nucléoélectrique du Canada sera complétée dans trois ans. Elle sera située à Des Joachims, sur la rivière Outaouais, à environ dix milles au nord-est de l'usine d'énergie atomique de Chalk River.

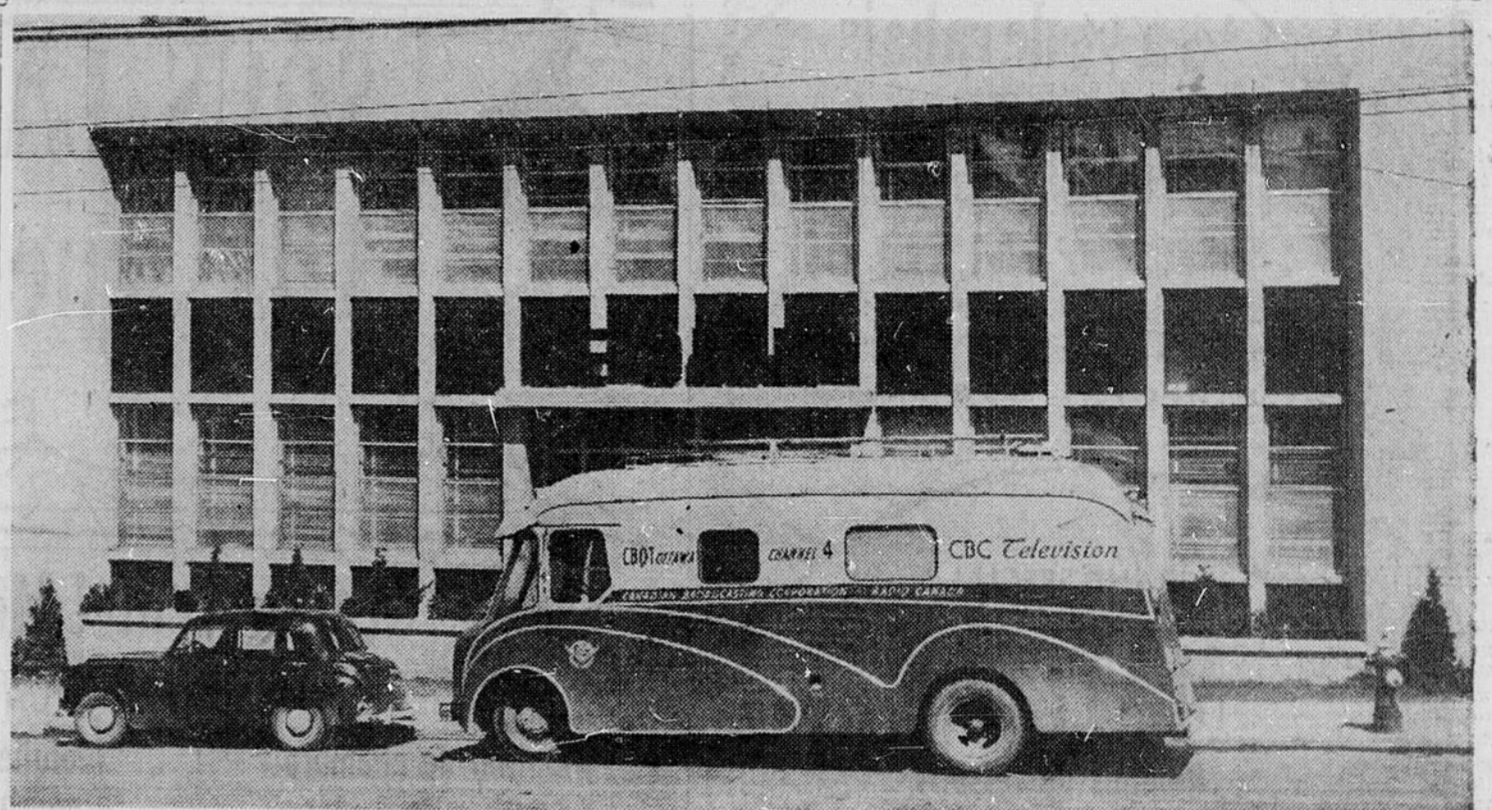
La Commission hydroélectrique de l'Ontario a annoncé, jeudi soir, que l'usine expérimentale serait terminée à cet endroit pour la date indiquée à un coût variant entre \$13,500,000 et \$15,000,000. Elle sera construite sur la propriété de l'Hydro-Ontario à proximité de la grande station génératrice d'Otto Holden. Sa puissance sera d'environ 20,000 kilowatts.

Le président de la Commission M. Richard L. Hearn, a dit que l'usine "comportera un moyen pratique d'étudier l'opération d'une station d'énergie nucléaire en relation avec d'autres genres de stations génératrices, aussi bien que des facilités de recherches et d'applications nouvelles."

L'usine sera connue sous le nom de NPD — Nuclear Power Demonstration — et sera construite en association par l'Hydro-Ontario, la compagnie gouvernementale Atomic Energy of Canada Ltd., et la compagnie Canadienne General Electric. La part de l'Hydro-Ontario s'éleverait entre \$3,000,000 et \$3,500,000. La General Electric détiendrait une bonne partie du coût de l'entreprise et le gouvernement fédéral s'occuperait du reste.

L'électricité produite par NPD ira directement dans le réseau électrique de l'Hydro-Ontario pour le sud de la province. Bien qu'au départ le coût de l'énergie électrique nucléaire sera loin d'être économique, il s'est dit confiant que les ingénieurs et les physiciens trouveront le moyen de faire entrer l'atome en concurrence avec les autres éléments producteurs d'énergie électrique.

Le Dr Hearn a expliqué que le site de Des Joachims a été choisi à cause de la grandeur du terrain où pourra être érigé la pile, et à cause de la proximité de Chalk River.



REPORTAGE SUR LE "DROIT" à CBOT—Le poste CBOT présentera mercredi prochain, 8 juin, de 7 h. 30 à 8 h. du soir, un reportage spécial sur le nouvel édifice du journal Le Droit, à son émission hebdomadaire "ROUND TOWN". Pour préparer l'émission, l'unité mobile du poste CBOT s'est rendue à l'édifice du 375, rue Rideau, hier. Une des caméras Pye a circulé dans l'édifice afin de déterminer les endroits les plus propices à la circulation facile de l'équipement dans l'immeuble. On voit ci-dessus l'unité mobile, stationnée devant Le Droit. Le réalisateur de l'émission est Pierre Normandin. Norman Moore est le réalisateur technique. (Photo Le Droit — par Champlain Marell)

## Moscou et Belgrade réalisent l'entente sur plusieurs points

### Un million d'ouvriers britanniques seront en chômage d'ici une semaine

LONDRES (Reuter) — La grève des chemins de fer nationalisés de Grande-Bretagne est entrée jeudi dans sa cinquième journée sans aucun espoir d'un règlement prochain. Aucun progrès n'a en effet été accompli dans les pourparlers entre les dirigeants du syndicat des 70,000 cheministes en grève et les représentants du gouvernement.

On souligne qu'un million de Britanniques se trouveront sans travail d'ici une semaine si la grève se poursuit.

Les citoyens de Londres semblent plus affectés que les autres par cette grève qui risque d'ébranler l'économie de la nation tout entière.

### Les deux capitales sont d'accord pour demander l'abolition des alliances militaires et l'admission de la Chine rouge à l'O.N.U.

BELGRADE (Reuter) — Le maréchal Tito s'est joint jeudi soir au premier ministre Boulganine, de la Russie, pour lancer un appel en faveur de l'abolition des alliances militaires et de l'admission de la Chine communiste aux Nations Unies.

Les deux leaders communistes ont également demandé "qu'on accède aux droits légitimes de la Chine communiste à Formose". Leurs réclamations conjointes font partie du communiqué de presse qu'ils ont publié après huit jours de négociations.

Ils ont en outre réclamé l'établissement d'un système européen de défense collective remplaçant un traité général et ils ont demandé que le problème allemand soit réglé dans l'intérêt du peuple allemand et de la sécurité européenne en général.

Fin de l'écart — La publication de ce document met fin pour ainsi dire à l'écart de Tito qui avait quitté le bercail communiste du Cominform en 1948.

Le maréchal et le premier ministre soviétique ont réclamé le désarmement mondial et le banissement de la bombe atomique pour faire place au développement pacifique de l'énergie nucléaire, dans leur document historique.

C'était la première fois que le leader yougoslave apposait sa signature à côté de celle d'un dirigeant du Kremlin, depuis sa rupture de 1948.

Une invitation — Nikita Khrouchtchev, secrétaire général du parti communiste soviétique, a promis aujourd'hui à tout journaliste occidental, un visa pour visiter la Russie dès qu'il le désirera.

Il a fait cette promesse alors qu'il quittait une réception au caviar et au vodka à l'ambassade soviétique.

A la sortie, le maréchal Tito a montré à Khrouchtchev un groupe de journalistes étrangers.

"Gens dangereux" — Le secrétaire du parti communiste russe a dit: "Les journalistes sont des gens dangereux. Mais ils ne nous connaissent pas, nous, les Russes."

Un correspondant américain a alors répondu: "Comment le pouvons-nous? Nous ne sommes pas capables d'entrer en Russie."

Khrouchtchev s'est tourné vers le vice-premier ministre soviétique, Anastas Mikoyan, qui a dit: "C'est peut-être parce qu'ils ne peuvent obtenir de visa."

Khrouchtchev s'est empressé de répondre: "Venez en Russie, vous tous, venez demain. J'invente n'importe quel journaliste qui veut venir."

## M. Gagnon réclame la réduction complète de l'impôt québécois

La question de l'impôt provincial du Québec a tout à coup rebondi hier, en leur propre chef, M. Gagnon et après avoir évoqué des témoignages de la presse anglaise dans le même sens, M. Gagnon prétendit que les socialistes se couvriraient de ridicule en parlant de "décision unilatérale du premier ministre Duplessis."

"Celui-ci doit-il consulter le premier ministre de la Colombie-Britannique ou de l'Alberta ou d'ailleurs pour exercer ses droits de chef de gouvernement, quand il a l'appui des élus du peuple

(Suite à la page 5 col. 2)

## Une entente de deux ans entre Ottawa et l'union des policiers

Le maire, en tant que membre de la Commission de police, signe l'accord — Hausses de salaires de \$75 par année

Le maire Charlotte Whitton, en tant que membre de la Commission de police d'Ottawa, a annoncé ce matin qu'on en est arrivé à une entente entre la Commission et l'Association de policiers, au sujet des demandes de salaires pour l'année courante.

Les termes principaux de l'entente sont les suivants: 1—Entente d'une durée de deux ans; 2—Hausses générales de salaires de \$75 par année, pour les années 1955 et 1956; 3—Aucune hausse de salaires pour les policiers qui sont à l'essai jusqu'à ce que leur période d'essai, soit un an, soit écoulée.

Le maire a souligné que l'entente unanime que l'on a atteinte à ce sujet est tout à l'honneur de l'Association de la police.

Le sergent-detective Conley succède à l'inspecteur Sauvé

Le sergent-detective Borden Conley a été nommé hier inspecteur de la brigade des moeurs à la Sûreté municipale, en remplacement de l'inspecteur Ubald Sauvé, décédé plus tôt cette semaine et inhumé hier. C'est le magistrat Glenn E. Strike, président de la Commission de police et le maire Charlotte Whitton, qui ont annoncé conjointement la nomination aujourd'hui. M. Conley aura le rang d'inspecteur.

M. Conley a 48 ans; il est né en 1908. Le 20 avril 1929, il entra au service de la Sûreté du comté de Carleton et, trois années plus tard, il était promu au rang de sergent. Le premier janvier 1938, la Sûreté provinciale de l'Ontario commença à maintenir de l'ordre dans Carleton et Borden Conley passa à la police du township de Nepean en qualité d'agent.

Le premier mai 1945, l'organisation de la police dans Nepean fut confiée à une Commission de police, et M. Conley devint chef de la brigade des moeurs des environs.

Le coût de la vie a monté en avril

(P.C.) — L'indice du coût de la vie a monté en avril pour le deuxième mois consécutif, passant de 116.1 à 116.4.

## Une fillette est tuée à Maniwaki par une voiture

MANIWAKI, Qué. (D.N.C. par téléphone)—Une tragédie de la route a causé, en fin d'après-midi hier, la mort d'une fillette de neuf ans, Huguette Varin, enfant de M. et Mme Ernest Varin, de Délogue, Québec, municipalité sise à quelque 70 milles au nord d'Ottawa.

La tragédie s'est produite, vers 4 h. 15, sur la route conduisant à Sainte-Thérèse de Gatineau, au moment où la fillette, en compagnie de deux amis, Gisèle Montreuil et Lorne McSheffrey, revenait de l'école. Elle a été renversée et blessée mortellement par une automobile, conduite par M. Armand Lafrenière, de Sainte-Thérèse de Gatineau, alors qu'elle marchait en bordure de la route.

Selon le Dr Arthur Esaer, de Maniwaki, qui l'on manda d'urgence sur les lieux, la fillette a été tuée instantanément.

A son arrivée, le médecin n'a pu que constater le décès et ordonner son transport à la morgue de Maniwaki aux fins d'enquête du coroner.

Dans ce même accident, l'une des compagnes de la petite victime a également été légèrement blessée. Il s'agit de Gisèle Montreuil qui a subi des contusions superficielles au front et aux jambes. Elle a pu, cependant, réintégrer la demeure de ses parents après avoir reçu les soins que requerrait son état.

Les constatations d'usage sur les lieux de la tragédie ont été faites par les officiers de la gendarmerie, Roger LaFrance et Albert Labelle, de la Sûreté provinciale. Le détective Achille Thibeault, de la Sûreté provinciale de Graceville, poursuit actuellement les recherches nécessaires à l'enquête du coroner qui sera tenue, mardi soir, à Maniwaki, sous la présidence du Dr Besner, coroner adjoint du district.

La défunte laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, quatre frères et une sœur.

La date et l'heure des funérailles seront annoncées plus tard.



BORDEN CONLEY  
Chef de la brigade des moeurs res

Le sergent-detective Borden Conley a été nommé hier inspecteur de la brigade des moeurs à la Sûreté municipale, en remplacement de l'inspecteur Ubald Sauvé, décédé plus tôt cette semaine et inhumé hier. C'est le magistrat Glenn E. Strike, président de la Commission de police et le maire Charlotte Whitton, qui ont annoncé conjointement la nomination aujourd'hui. M. Conley aura le rang d'inspecteur.

M. Conley a 48 ans; il est né en 1908. Le 20 avril 1929, il entra au service de la Sûreté du comté de Carleton et, trois années plus tard, il était promu au rang de sergent. Le premier janvier 1938, la Sûreté provinciale de l'Ontario commença à maintenir de l'ordre dans Carleton et Borden Conley passa à la police du township de Nepean en qualité d'agent.

Sous la GRANDE TENTE 101, rue George **CAPLAN** Commence, samedi sous la grande tente la

# VENTE D'ÉCOULEMENT DE L'ENTREPÔT CHEZ CAPLAN

EXTRAORDINAIRES AUBAINES EN MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON

## 1/3 à 1/2 de rabais MEUBLES

- Tables de bout!
- Tables de passage!
- "Cellarettes"!
- Tables à café!
- Tables à rallonge!
- Pupitres!
- Bibliodisque!

101, rue George — Sous la grande tente

GRAND SPECIAL!

## MATELAS

Remplis de ressorts

Rég. \$27.50!

**16.95**

Couverture de couffin épais de bonne qualité aubaine exceptionnelle à ce prix! 3 pi. 3 po., 4 pi., 4 pi. 6 po.

## Sommiers de lamelle d'acier épaisse

Rég. \$16.95!

**11.95**

Faits pour vous assurer un bon service. 3 grandeurs: 3 pi. 3 po., 4 pi., 4 pi. 6 po.

101, rue George — Sous la grande tente.

GRANDE VENTE!

## LITS DIVERS

Rég. jusqu'à \$39.50!

Finis érable, chêne ou miel. Se présentant dans 3 grandeurs: 3 pi. 3 po., 4 pi., 4 pi. 6 po.

**9.95**

## Lits superposés

8 pièces

Rég. \$119!

2 lits, 2 matelas remplis de ressorts, 2 sommiers, 1 rail garde-échelle. 36 po. Fint érable!

**78.95**

101, rue George. Sous la grande tente.

## Coupon de tissus à robes à 1/2 prix

Rayonne, nylon cotonnade, 36 po. à 58 po. de largeur! Rég. 50¢ à \$5.98!



## SOUS LA GRANDE TENTE

### 101, rue George

Voisin du terminus de la Gatineau Bus de l'autre côté du magasin principal.



## Grande vente! Mobiliers de chambre à coucher

LA PLUPART UN D'UN GENRE — PAS DE MISE DE COTE, S.V.P.!

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$119!  
Fini noyer. Bureau simple, coffre, lit ordinaire de 4 pi. 6 po. 2 seulement!

**\$79**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$189!  
Fini bleu mer. Bureau double, commode, lit bibliothèque. 1 seulement!

**\$139**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$329!  
Acajou chinchilla. Bureau double, commode, lit bibliothèque. 1 seulement!

**\$259**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$139!  
Fini miel. Bureau double, commode, lit ordinaire de 4 pi. 6 po. 1 seulement!

**\$99**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$199!  
Fini vison argenté. Bureau double, commode, lit bibliothèque, 4 pi. 6 po. 1 seulement!

**\$159**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$419!  
Acajou écume de mer. Bureau triple, commode, lit bibliothèque. 1 seulement!

**\$279**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$169!  
Fini miel. Bureau double, commode, lit ordinaire de 4 pi. 6 po. 1 seulement!

**\$119**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$229!  
Fini chêne. Bureau double, commode, lit ordinaire, 4 pi. 6 po. 1 seulement!

**\$179**

### Mobilier de chambre à coucher de 3 pièces

Rég. \$369!  
Acajou fusain, écume de mer et cordovan. Bureau double, commode, lit bibliothèque. 3 seulement!

**\$299**



## Grande vente! Mobiliers chesterfield

LA PLUPART D'UN GENRE — PAS DE MISE DE COTE, S.V.P.!

### Mobilier de 3 pièces

Rég. \$219!  
Chesterfield et 1 fauteuil, vin; 1 fauteuil de velours gris. 1 seulement!

**\$79**

### Davenport de 2 pièces

Rég. \$189!  
Le sofa s'ouvre en un lit double, fauteuil pour assortir. Reqs vin. 1 seulement!

**\$99**

### Mobilier de 2 pièces

Rég. \$219!  
Genre suédois moderne, couverture de tweed rose épais. 1 seulement!

**\$139**

### Mobilier sectionnel 3 pièces

Rég. \$219!  
2 longs bouts, 1 fauteuil de tapisserie de soie grise. Défranchi au magasin. 1 seulement!

**\$99**

### Davenport de 2 pièces

Rég. \$189!  
Le sofa s'ouvre en un lit d'une bonne grandeur, fauteuil pour assortir. Frise de laine grise. 1 seulement!

**\$129**

### Mobilier de 2 pièces

Rég. \$249!  
Sofa futurama et fauteuil. Bouclé métallique limon. Sofa et 2 fauteuils. 1 seulement!

**\$189**

### Mobilier sectionnel 4 pièces

Rég. \$119.95!  
4 pièces, couverture de tweed rouge épais. 2 mobiliers seulement!

**\$89**

### Sklarliner de 2 pièces

Rég. \$239!  
Chesterfield et fauteuil. Teintes: gris, jaune, vert, noir, blanc. 4 seulement!

**\$149**

### Mobilier de 3 pièces

Rég. \$239!  
Chesterfield et 1 fauteuil rouge, l'autre en frise de laine beige. 1 seulement!

**\$149**



## VENTE DE GARNITURE DE MAISONS!

QUANTITES LIMITEES — TOUTES A DES RABAIS DERISOIRES! VENEZ DE BONNE HEURE!

- Paniers à rebuts. Rég. 1.69 **99¢**
- Poubelles à pédales. Rég. 7.50 **4.99**
- Couvertures de gâteaux. Rég. 2.49 **1.98**
- Moules à petits fours. Rég. 1.10 **88¢**
- Poêlons. Rég. 2.49 **1.49**
- Rôtissoires à poulets. Rég. 8.95 **4.95**

- Plateaux. Rég. jusqu'à 98c. **39¢ et 50¢**
- Pots à petits-fours. Rég. 1.49 **99¢**
- Balances de chambre de bain. Rég. 8.95 **6.98**
- Articles divers de maisons. Rég. 1.25 **2 pour 99¢**
- Outils de cuisine de 3 pièces. Rég. 5.95 **2.99**

- Couvertures pour villas. Rég. 6.95 **4.95**
- Couvertures d'autos. Rég. 5.95 **3.95**
- Draps blancs, 72 po. x 100 po., 63 po. x 100 po. Chacun **2.56**
- Serviettes. Rég. 2.98 **1.39**
- Serviettes. Rég. 98c **79¢**
- Oreillers. Spécial, la paire **2.98**

### SPECIAL D'ÉTÉ!

## Chaises d'aluminium

Rég. \$6.95! Dossier et siège de canevas bleu, vert et rouge. **4.95**

PLUS d'autres extraordinaires aubaines en meubles d'été!

101, rue George. — Sous la grande tente.

## Dinettes en fer forgé de 5 pièces

Rég. \$69.50! Chaises et tables dans les teintes de rose, gris ou limon. Toutes avec pieds en beau fer forgé! **48.95**

## Dinettes de 5 pièces


Rég. \$149.50! Fer forgé ou chrome, dans les genres les plus attrayants, avec sièges et dessus de tables en fascinantes teintes. Tables de 30 po. et 36 po. **78.95**

101, rue George — Sous la grande tente.

### AUBAINE OPPORTUNE!

## Berceuses

Rég. \$8.95! Berceuses de bois dur fini au naturel, avec sièges capitonnés. **4.95**



## Chaufferettes Coleman

1/2 prix 6 seulement de ces brûleurs à l'huile de qualité!

Profitez de votre compte de crédit, compte budgétaire permanent, ou ouvrez un compte!

PLUS DES CENTAINES D'ARTICLES NON ANNONCÉS A PRIX D'AUBAINES SOUS LA GRANDE TENTE, 101, rue George

C. CAPLAN LIMITEE RUE RIDEAU. VOTRE MAGASIN DE FAMILLES DEPUIS UN DEMI-SIÈCLE. 1905 - 1955 TEL. 5-3381

LE DROIT logo and publication information including address, subscription rates, and contact details.

Au jour le jour

Inquiétude au sujet de la Yougoslavie
Les puissances occidentales manifestent de l'inquiétude autour de la tournure des négociations entre Khroutchev, Boulganine et Tito en Yougoslavie.

Le profit dans l'industrie
L'industrie manufacturière canadienne est l'une des plus importantes du monde, mais elle est l'une des dernières si l'on considère le pourcentage des recettes nettes.

La pêche aux perles
De la "Gazette Franco-Américaine", du 30 octobre (Perle signifiée par un lecteur):
Alors, le vertige de l'inconnu s'empara de Roncherolles. Tandis que de ses "narines crispées" il s'accrochait aux murs du cachot pour ne pas tomber...

Le sens de l'histoire
Nécessité pour l'historien de s'appuyer sur les données de la philosophie — Un ouvrage visant à la compréhension de plus en plus totale et universelle de l'histoire — "Origine et sens de l'histoire" par M. Jaspers — Les formes de la vie actuelle

Nous sommes le produit de notre héritage ancestral primitif et des richesses morales et religieuses qui nous viennent des traditions, à nous transmises, de la période axiale, acquisitions sans cesse en danger, toujours à reconquérir et qu'une nouvelle guerre pourrait nous faire perdre pour toujours.
"L'héritage biologique de notre préhistoire nous est rassuré, car il est à l'abri des catastrophes et des événements. Nos acquisitions historiques, au contraire, peuvent se perdre. Ce que l'humanité a conquis, soudainement, dans un élan créateur, ce qui la forme et la transforme est tellement lié à la tradition que, sans elle, tout cela — qui ne fait pas partie de notre hérité biologique — sombrerait. Seul subsisterait alors le fond primitif" (p. 42)

La Bible vous parle

Qui fut le premier prêtre né au Canada et ordonné à Québec? Raymond G., Québec.
Ce fut l'abbé Germain Morin. Il naquit à Québec le 15 janvier 1642, du mariage de Noël Morin, charbon et tonnelier, et d'Helène Desportes. Il fit ses études à Québec où il reçut la prêtrise des mains de Mgr de Laval, dans la chapelle du Séminaire, le 29 septembre 1665. C'est le premier prêtre né au Canada.

Apostolat en Egypte

En Haute-Egypte, les catholiques ont organisé l'oeuvre des écoles gratuites. Chaque mission de l'oeuvre comprend des jeunes gens et des jeunes filles bénévoles, qui se préparent, avant leur départ, spirituellement, psychologiquement et techniquement. Chaque séjour dans un centre comprend un programme de prière, de visites, d'enquêtes et d'activités diverses. Les enfants peuvent ainsi recevoir un enseignement succédant de dessin, de cuisine, d'hygiène, de catéchisme et de bien d'autres matières. Des conseils d'hygiène et de puériculture sont donnés aux adultes qui se présentent ou amènent des enfants malades. Grâce à la générosité des élèves des écoles chrétiennes du reste de l'Egypte, chaque mission peut faire, en partant, une distribution de vêtements, d'objets scolaires, et de bonbons.

Le Congrès diocésain des ligueurs

Le congrès de la Fédération diocésaine des ligueurs du Sacré-Coeur aura lieu en la paroisse du Sacré-Coeur de Hull, dimanche le 5 juin, sous la présidence de Son Excellence Monseigneur l'Archevêque.
Y sont invités comme hôtes d'honneur tous les curés, à ce titre, et tous les vicaires comme directeurs des ligues.
Le Congrès de cette année est le 4e depuis la reconstitution du présent Comité diocésain. Il est déjà assuré d'un succès sans précédent, la présence de notre premier pasteur étant la première raison de ces espoirs.

La pêche aux perles

De la "Gazette Franco-Américaine", du 30 octobre (Perle signifiée par un lecteur):
Alors, le vertige de l'inconnu s'empara de Roncherolles. Tandis que de ses "narines crispées" il s'accrochait aux murs du cachot pour ne pas tomber...

Un homme d'esprit d'hier; Henri Monnier

Cet écrivain avait de l'esprit à revendre, ce qui ne l'empêcha pas de tirer le diable par la queue — Aucune lapalissade ne l'effrayait — Il vécut aux plus belles années du romantisme — Observateur né, il écrivit une multitude de saynètes d'un comique à crever
On connaît l'expression: "Telle est mon opinion et je la partage". Elle court la rue, même au Canada français, et n'est pas moins cocasse chez nous qu'en France. Quelle est son origine?
En tant que l'on sache, elle eut pour auteur, il y a plus d'un siècle, cet Henri Monnier qui créa le personnage de Joseph Prud'homme, type du bourgeois de l'époque Louis-Philippe, lequel énonçait avec sang-froid des niaiseries et lieux-communs dont le public s'empara, et qui passèrent à la postérité comme des légendes. Monnier avait de l'esprit à revendre, ce qui ne l'empêcha point de tirer le diable par la queue jusqu'à son dernier jour. Il exerça une multitude de métiers et sur la fin de sa vie était artiste, interprétant lui-même son Joseph Prud'homme et s'habillant comme lui dans la vie privée, suivant la mode masculine d'environ 1830. Quand il mourut en 1876 à 71 ans, il jouait encore. Balzac le peignit dans sa Comédie humaine, sous les traits de Bixiou. Né en 1805, il avait connu dans sa jeunesse le monde du règne Louis-Philippe et vécu aux plus belles années du romantisme, contemporain de Victor Hugo, Lamartine, Vigny, Musset et autres. Du dieu littéraire de son temps, il disait ou faisait dire à un personnage: "Victor Hugo, si digne du nom qu'il porte". Ses mots sont légion, dont un bon nombre ne lui appartenaient pas — comme il arrive — ou furent déformés par ceux qui les employèrent en se les appropriant.

Aurons-nous un gratte-ciel au centre de la Plaza?

Le Bureau des commissaires d'Ottawa approuvait récemment les spécifications en vue de la construction du nouvel hôtel de ville au coût de \$2,617,000. Celui-ci sera érigé, place de la Confédération, entre le boulevard Elgin et le canal Rideau. Un concours d'architectes est envisagé pour les plans du nouvel édifice.
A moins qu'il ne s'agisse d'une manoeuvre pour obtenir quelque concession de la Commission du district fédéral, nous pouvons dire que nos édifices vont aveuglément de l'avant avec un projet grandement indésirable. Notre place nationale en sera fortement défigurée. De plus, il ne s'agit plus d'un petit hôtel de ville d'apparat de deux ou trois étages. Le projet est changé. Il n'est plus question d'avoir deux immeubles séparés — un pour la législation, l'autre pour l'administration — mais bien un seul de six ou sept étages et plus.
En plus de détruire la perspective de la Plaza, cet immeuble, même doté d'espace pour le stationnement, n'en deviendrait pas moins une nouvelle source de congestionnement de la circulation à cet endroit.
Dans les circonstances, il y a lieu de blâmer ouvertement les dirigeants municipaux d'aller de l'avant avec ce projet illogique au possible, comme des

bebes qui font à leur tête et veulent à tout prix gagner leur point. Dans ce domaine, il serait plus intelligent de s'en remettre aux directives de Jacques Gréber dans le plan d'aménagement de la Capitale nationale.
L'attitude négative de la Commission du district fédéral nous déçoit aussi. Elle fait preuve de trop d'indécision dans cette affaire. La responsabilité de la réalisation du plan Gréber retombe sur elle. En conséquence, elle devrait dès maintenant entrer en pourparlers avec la ville et l'aider à trouver des emplacements convenables pour l'hôtel de ville. Et si celle-ci se montre trop incalculante, la C.D.F. devrait lui signifier son intention d'exproprié le terrain à la place de la Confédération, au nom des intérêts supérieurs de la Capitale.
De toute façon, la responsabilité de la C.D.F. lui commande de collaborer positivement avec la municipalité, même aux risques de certaines rebuffades. Une coopération intelligente et loyale entre les dirigeants municipaux et ceux de la C.D.F. doit remplacer les manoeuvres et les bouderies stériles de l'heure. Il faut placer l'intérêt commun avant son amour-propre.

Les études classiques

On se plaint avec raison du sens matérialiste et utilitaire que tant de modernes veulent donner à la vie. Et cependant, il faut admettre que ces mêmes gens accordent, comme sans le vouloir, une place d'honneur aux études classiques. Et ils le font, en continuant d'affirmer que des études de ce genre sont démodées, inutiles, peu pratiques! Mais ce n'est pas la seule contradiction amusante en notre petit univers. Peu importe qu'ils se livrent à ce jeu d'enfant, s'ils reconnaissent la supériorité des études désintéressées, eux qui ne s'inspirent d'ordinaire que de motifs de pur intérêt.
Il n'y a pas si longtemps, toute une classe d'hommes paraissait partir en guerre, au moins chaque matin, contre le latin et le grec, l'histoire, la littérature et de même contre la philosophie. Toutes ces grandes sciences ne servaient qu'à bourrer la mémoire, à détraquer l'imagination et à rendre prétentieux et vains. Cela se disait à la maison, au bureau, et dans les congrès. A leurs yeux, c'était faire preuve de peu de sens moderne, que de se livrer à des études qui ne devaient jamais remplir des dents cœuses.
Heureusement, parler ainsi n'empê-

chait pas d'observer et de réfléchir. Vint une occasion où le patron qui reconnaît, parmi ses plus intelligents et plus méthodiques teneurs de livres, certains de ses employés qui avaient bu à la fontaine sacrée. Gens qui avaient fréquenté les auteurs classiques latins et grecs, anciens potaches qui avaient fait des vers latins selon toutes les règles, jeunes humanistes qui avaient chanté ou hurlé à la lune, auteurs secrets de poèmes et même de tragédie et quasi docteurs in utroque. Et introduits dans les nobles bureaux dits d'affaires, comme avec une sorte de pitié et même de dédain. Mais le jour vint où le mérite particulier fut reconnu, ici en Amérique comme en France, en Allemagne, en Angleterre.
L'hommage indirect à la valeur humaniste des études classiques est devenu depuis un hommage direct. Il est peu de programmes commerciaux qui n'empruntent à ces études, et qui n'y trouvent un magnifique achèvement. S'il faut s'en réjouir, il est bon toutefois de souhaiter qu'on ne s'illusionne pas: il ne faut pas croire que la culture classique se dispense en comprimés.

Victor BARRETTE.

Le neutralisme nouveau cheval de Troie?

L'encouragement à l'indépendance et au neutralisme en Asie et en Afrique — Un bloc neutraliste offrira un terrain propice à la propagation du communisme
A l'heure actuelle, la signature du traité de paix autrichien et les nouvelles propositions soviétiques concernant l'Europe, monopolisent l'attention. L'opinion publique accorde peu d'intérêt en conséquence à l'action communiste sur les théâtres d'Asie et d'Afrique.
Cette négligence comporte des dangers évidents. La stratégie communiste en effet opère, il ne faut jamais l'oublier, à l'échelle mondiale. Il apparaît aujourd'hui que Moscou a pour le moment devant l'Union des Occidentaux renoncé à enfoncer le front européen. Mais quand une position résiste, la sagesse conseille de chercher à la tourner ou à isoler.
C'est pourquoi les Soviétiques s'apprêtent à faire porter tout le poids de leur effort sur les pays d'Asie et d'Afrique. Il ne s'agit pas tant dans l'immédiat d'y installer des régimes révolutionnaires, que d'y encourager toutes les tentatives à l'indépendance et à la neutralité. On retiendra en particulier les ouvertures faites par Chou En-Lai à Nasser à la conférence de Bandoeng, qui peuvent être l'amorce d'un nouveau axe. Si demain une partie de l'Asie et certaines puissances africaines constituent un bloc neutraliste, il est bien évident que les puissances occidentales verraient leurs positions stratégiques singulièrement affaiblies.
Un bloc neutraliste, ou les foyers de désordre seraient largement disséminés, ne serait pas un facteur d'équilibre et de paix, mais au contraire offrirait un terrain propice à la propagation du communisme, que tous les régimes ou l'Etat est faible, encourage. C'est pourquoi à l'heure actuelle Moscou forme sans cesse des cadres pour l'Afrique du Nord et l'Afrique noire. Leur action souterraine et incessante ne portera vraiment ses fruits que le jour où les peuples africains auraient obtenu leur indépendance, et où leur adhésion à une neutralité mythique les laisserait sans défense devant la subversion communiste. Cette étape achevée, il sera temps pour les soviétiques de s'intéresser à nouveau à une Europe tragiquement isolée.

II, Y A VINGT ANS

L'Université d'Ottawa honore quatre personnalités éminentes lors de sa prochaine collation des grades. Le titre de Docteur en Droit sera conféré à l'honorable juge A. Cannon, de la Cour suprême du Canada, à M. Olivier Muraulet, P.S.S., recteur de l'Université de Montréal, à M. Sherwood Fox, président de l'Université Western, de London, et à M. Georges Gonthier, vérificateur général du Canada. La cérémonie aura lieu au théâtre Capitol.
Le nombre des morts dans le grand tremblement de terre de l'Inde est maintenant estimé à 40,000.
Sa Majesté le roi George V confère des titres à de nombreux Canadiens, dont de nombreux chevaliers et commandeurs.
Le paquebot Normandie abaisse le record transatlantique de vitesse maritime. Il a été signalé au phare Ambrose à 10 h. 53, ce matin.

Quatre HULL, VENDREDI 3 JUIN 1955 Pronostics: ensoleillé

**Condamné à sept jours de prison**

Lawrence Jos. Simpson, de l'avenue Kilburn, à Billing's Bridge, a été condamné à 7 jours de prison pour avoir conduit son automobile alors qu'il était ivre. Simpson avait été arrêté par l'agent Maurice Sauvé, de la Sûreté municipale, le 5 mai dernier, et il avait nié sa culpabilité à l'accusation portée contre lui. Le juge Jacques Boucher, qui siégeait en Cour de Hull, ce matin, a trouvé Simpson coupable de conduite en état d'ivresse et a imposé la sentence minimum, soit 7 jours de prison. Simpson devra en plus payer les frais de cour, et interdiction lui a été faite de conduire pour une période de trois mois. Me Lionel Mougeot, substitut du procureur de la Couronne et le sergent Ernest Charbon, de la Sûreté de Hull, ont conduit les procédures dans cette cause.

Donald T. Rice, de Bear River, a été condamné à payer une amende de \$50 plus les frais de Cour pour avoir conduit son automobile sur une voie publique à une vitesse excédant la vitesse permise. Il avait été mis en état d'accusation par la Sûreté provinciale et le sergent-détective Maurice Rheault conduisant les procédures ce matin, en Cour de Hull, où il assistait Me Lionel Mougeot dans cette cause.

Emile Larch, de Fassett, a bien semblé avoir perdu confiance dans la police à la suite de l'accusation portée contre lui. "C'est nous qui les faisons vivre, a-t-il déclaré, et voilà ce qu'ils nous font", a-t-il déclaré au sujet de l'agent qui a porté une accusation d'avoir conduit un camion non enregistré. Larch a été condamné à payer une amende de \$50, plus les frais de Cour, et le juge Jacques Boucher lui a accordé un délai de 30 jours pour payer l'amende et les frais.

**Les marchands de Hull demandent la construction d'un nouveau pont**

L'Association des marchands de Hull a pris la décision d'appuyer le Conseil de ville dans ses démarches pour obtenir un nouveau pont entre Hull et Ottawa, et de faire pression auprès des autorités provinciales et fédérales, et particulièrement de la Commission du District fédéral, pour que la construction de ce pont soit hâtée autant que possible. Réunis en l'hôtel Saint-Louis, les marchands de la ville de Hull ont exprimé l'opinion que la présente situation ne pouvait durer et qu'il en allait de l'intérêt de tous de ne rien négliger pour que ce pont soit construit sans retard. Tous les marchands présents, une trentaine, se sont prononcés en faveur de la proposition mentionnée précédemment.

Les marchands de Hull ont aussi trouvé une solution au problème complexe de la fermeture le jour de la fête de Saint-Jean-Baptiste. Après avoir étudié sous tous leurs aspects les diverses solutions proposées, l'assemblée a finalement adopté la proposition suivante: à savoir qu'ils feraient leur magasin le jour de la Saint-Jean-Baptiste, le 24 juin, sauf quand cette date tomberait un vendredi, samedi, ou dimanche. Le congé serait alors reporté au lundi suivant.

Les marchands de Hull ont exprimé l'avis que cette solution permettrait de marquer dignement la fête nationale des Canadiens français tout en ne nuisant pas outre mesure aux intérêts des marchands, et au bon service des clients. M. Marcel D'Amour, de Hull, a été élu président de cette Association et remplacé par M. Fernand Mousseau. Les autres officiers du comité exécutif élus à la même occasion sont les suivants: M. Napoléon Legris, à la vice-présidence; Mlle Déry, à la vice-présidence; et M. Jacques Pilon, secrétaire-trésorier. Son Honneur le maire Thomas Moncion a présidé la mise en nomination.

Plusieurs points seront soumis à l'étude aux prochaines réunions du comité exécutif de cette Association des marchands de détail de Hull, en particulier, le problème du colportage dans la ville de Hull.



CAMPAGNE DE SECURITE DU ROTARY DE HULL — Le club Rotary de Hull a marqué officiellement le début de sa campagne de sécurité, hier midi, en inaugurant un panneau de sécurité, à l'angle des rues Laurier et Hôtel-de-Ville, à Hull. Plusieurs personnalités hulloises s'étaient jointes aux membres du club pour cette cérémonie. Sur la photo, on reconnaît de gauche à droite: le directeur J.-Adrien Robert, de la Sûreté municipale de Hull; M. Réal St-Amour, président du comité de club; Son Honneur le maire Thomas Moncion; et M. Armand Bourgon, président du club Rotary de Hull.

**L'eau de Maniwaki analysée par le ministère de la Santé**

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Le Conseil municipal de Maniwaki a reçu, ces jours derniers, du ministère provincial de la Santé, les résultats des analyses de l'eau du système d'aqueduc municipal, avons-nous appris. Selon un porte-parole du Conseil municipal, ces analyses ont permis d'établir que la qualité de l'eau était très satisfaisante.

**Le futur drapeau national doit représenter le Canada en général**

C'est ce que déclare M. Jean-François Pouliot dans une causerie au club Rotary de Hull. Le temps n'est pas encore venu pour les Canadiens d'avoir leur propre drapeau national. Il faudra faire l'éducation de la population dans ce domaine, si on veut doter le pays d'un drapeau vraiment distinctif. D'après M. Jean-François Pouliot, député de Témiscouata à la Chambre des communes, qui était le conférencier invité au club Rotary de Hull, hier midi, on est certain de ne jamais arriver à une entente si l'on n'entreprend l'étude de la question sur le plan racial. Il faut plutôt que le problème soit étudié sur un plan objectif et que l'on choisisse un drapeau national qui représentera le Canada en général.

Le déjeuner-causerie hebdomadaire du club Rotary de Hull, tenu à l'hôtel Saint-Louis, était sous la présidence de M. Armand Bourgon. Le conférencier a été présenté par M. Raymond Brunet et remercié par Me Avila Labelle, C.R. "Nous ne sommes pas en Angleterre ni en France, a déclaré le conférencier, mais nous vivons au Canada. Et je ne crains pas de dire que le Canadien moyen est supérieur à l'Européen moyen, d'où qu'il vienne. Nous sommes vraiment privilégiés de vivre au Canada. Probablement qu'un jour les habitants du nouveau continent retourneront porter aux vieux pays la civilisation qui leur a été confiée. D'après M. Pouliot, le drapeau national d'un pays ne doit pas représenter nécessairement toutes les origines ethniques de ses habitants, mais le pays en général. "Nous ne sommes pas encore prêts, a-t-il dit, pour ce drapeau. Je crois que notre gouvernement ne prendra aucune autre décision en rapport avec le choix d'un drapeau national tant que la population ne témoignera pas son désir d'avoir un drapeau quelconque." Le Red Ensign, dont on se sert temporairement comme drapeau canadien, n'est pas le drapeau qu'il faut pour le Canada, a déclaré le conférencier. Il a montré aux membres du club son idée d'un drapeau national vraiment distinctif, soit un drapeau rouge avec une feuille d'érable verte. D'après M. Pouliot, la feuille d'érable est acceptée au pays comme à l'étranger comme emblème du Canada. Il s'agit d'un motif unique sur un fond unique, bien que les couleurs puissent varier.

**Dr Gaetan GASSE**  
B.A., D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Heures de bureau:  
9 h. a.m. à 9 h. p.m.  
204, rue PRINCIPALE, HULL  
Tél.: PR. 7-1180

**Dr Gabriel Gay**  
M.D., L.M.C.C.  
Médecine générale—Maternité  
Bureau: 2 à 4 tous les jours  
7 à 9 lun., merc., vend. soirs  
Téléphone:  
Bur. PR. 7-4433. Rés. PR. 7-5830  
210 1/2, boul. St-Joseph, Hull

**Collège Marie-Médiatrice**  
EXTERNAT CLASSIQUE  
Hull, P.Q.  
EXAMEN D'ADMISSION  
LES ELEVES DE 7ème ANNEE QUI DESIRENT S'INSCRIRE POUR SUIVRE LE COURS CLASSIQUE AU COLLEGE MARIE-MEDIATRICE voudront bien se présenter pour subir l'examen d'admission à la date suivante: 4 JUIN. CET EXAMEN AURA LIEU A 9 H. 30 A.M. AU COLLEGE, 63, RUE WRIGHT L'Externat classique, affilié à l'Université Laval, est sous la direction des prêtres du clergé diocésain.  
Pour renseignements: Téléphone: PR 7-1011, PR 7-8862.

**AUTOMOBILISTES**  
DE L'ONTARIO ET DU QUEBEC  
POUR LE PLACEMENT DE VOTRE ASSURANCE AUTOMOBILE  
CONSULTEZ  
**S.-Edgar Dussault & Fils**  
"Le centre de l'assurance"  
VOUS ASSURANT AINSI D'UN SERVICE DE PREMIER ORDRE EN CAS DE RECLAMATION.  
ASSURANCE GENERALE — IMMEUBLE  
189-191, rue Principale, Hull Tél.: PR. 7-3835



**Nouveau! Economique!**  
Une pelouse plus verte...  
Un jardin plus productif...  
grâce à  
**L'ENGRAIS LIQUIDE "NA-CHURS"**  
SERVICE D'ARROSAGE  
**Pétrole Combustible de Hull**  
Rue St-Rédempteur  
Casier Postal 165, Hull. PR 7-9603

Fillles d'Isabelle de Hull et des environs  
**PELERINAGE**  
à la Grotte de Lourdes d'Estevie  
CE SOIR  
Départ à 8 h. du carré de l'hôtel de ville.  
Renseignements: PR. 7-5944

**ANDRE BEGIN**  
B.A., B.Sc., O.D.  
OPTOMETRISTE  
Spécialiste de la vue  
29, rue PRINCIPALE, Hull  
(au-dessus de chez Fortin-Gravelle)  
**SERA ABSENT**  
de son bureau du  
4 au 13 juin exclusivement.

**A VENDRE**  
Lots 60 x 100 (\$125.00)  
Lac Schryer, Montpelier, Qué.  
Terrain plat — Bonne plage  
Pêche et chasse excellentes  
S'adresser JEAN A. DION  
81 Dumas. PR. 7-9406  
entre 6 h. et 8 h. p.m.

**BOUCHER**  
FRÈRES — L'ÉE  
72, rue Crémazie  
HULL  
• Charbon et Coke  
• Bois de construction  
• Matériaux de construction  
PR. 7-3868

**nous Célébrons**  
**L'AVENEMENT**  
de notre  
**"THROUGHWAY"**  
de la **RUE RIDEAU**  
à la **RUE GEORGE**  
avec des  
*Spéciaux de*  
**Célébration**  
SAMEDI, 9 H. A.M.

**COMPLETS** VALANT JUSQU'A \$75 **\$49**

**Pantalons** VALANT JUSQU'A \$12.95 **7.99**

**Chemises sport** VALANT JUSQU'A 7.95 **2.99**

**Bas** (Quelques sous-types) VALANT JUSQU'A \$1.50 **69¢**

5 paires pour **\$3.00**

**CHEMISES** VALANT JUSQU'A \$4.95 **2.69**

4 pour **\$10.00**

**CRAVATES** VALANT JUSQU'A 2.50 **99¢**

**COUPE-VENT** DE SUEDE VALANT JUSQU'A 27.50 **14.99**

**VOUS POUVEZ GAGNER UN DE CES MAGNIFIQUES PRIX PRENEZ PART AU CONCOURS J. F. DODGE CRUSADER**  
1955 — VALANT \$2,383.00  
ACHETE DE "OTTAWA MOTOR SALES", RUE BANK

**TV MOTOROLA 21" DE 1955** MODELE DE TABLE — VALANT \$348.  
**ENSEMBLE DE 2 MALLETTES DE VOYAGE EN VRAI CUIR** VALANT \$150.

**JOE FELLER LIMITED**  
139 RIDEAU STREET  
LE ROYAUME DE L'EGANCE MASCULINE  
UTILISEZ NOTRE NOUVELLE ENTREE SUR LA RUE GEORGE

**Funérailles**

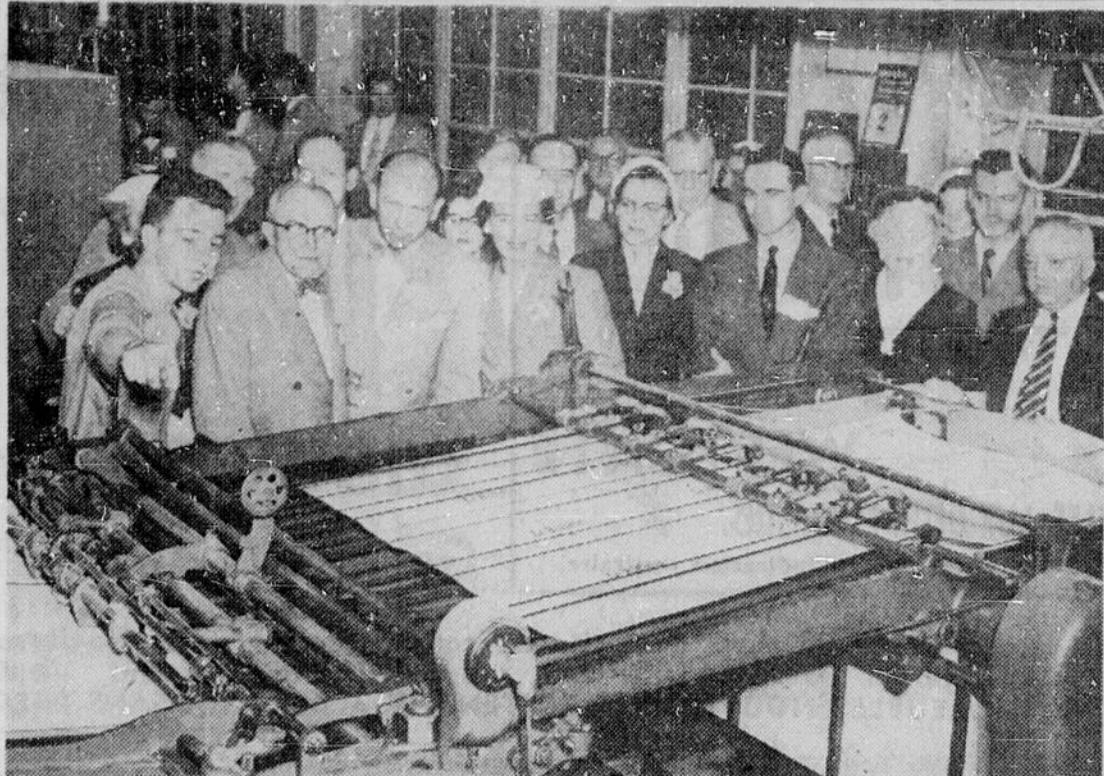
**M. Eugène Monette**

Les funérailles de M. Eugène Monette, célibataire, décédé le mardi 31 mai dernier, dans un hôpital local, ont eu lieu ce matin, M. Monette était domicilié à 78, rue Saint-Florent.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Beau-champ, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 50, ce matin, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service a été chanté à 8 h.

M. l'abbé Rodolphe Couture, coadjuteur, a fait la levée du corps. M. l'abbé G. Bédard a chanté le service, assisté de M. l'abbé Rodolphe Couture et de M. l'abbé Germain Chartrand.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur et M. l'abbé Germain Chartrand a récité les dernières prières.



**PRESSE PLATE** — M. Henri Bernier, pressier (à gauche) est en train d'expliquer à un groupe de visiteurs le fonctionnement d'une presse plate. On remarque dans le groupe: M. F.-X. Simard (deuxième de gauche,

en avant), homme d'affaires bien connu; vers la droite, M. Henri Gauthier, ancien maire de Hull. M. Rodolphe Trépanier dirigeait le groupe. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcel)

**Les Lacordaire de Saint-Joseph fêtent leur curé**

Les Lacordaire et Jeanne-d'Arc de la paroisse Saint-Joseph de Hull ont célébré récemment la fête jubilaire de leur curé, Mgr Lucien Beaudoin. Lors de leur assemblée mensuelle régulière de mai. Cette assemblée a été tenue dans la salle de l'école Our Lady of Annunciation.

M. Gérard Lévesque, président, a débuté l'assemblée par la prière et il a ensuite souhaité la bienvenue à tous les membres et à leurs invités.

Le secrétaire, M. Rodolphe Morin, a lu le rapport de la dernière assemblée. Le rapport de M. Emmanuel Mathe, trésorier de l'Association, a aussi été approuvé par l'assemblée.

Vint ensuite l'initiation des membres suivants au cercle Sainte-Jeanne-d'Arc: Mlle Isabelle Landry, Mme E. Cléroux, Mme Lucien Pinet, et Mme Maurice Beaudoin; chez les Lacordaires: MM. Henri Cléroux, Gabriel Pinet, Roger Lacroix et Roger Morin.

M. René Cléroux fit ensuite don de deux bouteilles thermos de quatre gallons au cercle.

Le président régional, le notaire François Groulx, était maître de cérémonies.

En l'honneur de M. le curé de Saint-Joseph, Mgr Lucien Beaudoin, les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc ont présenté une adresse lue par M. Gérard Lévesque, et un joli cadeau, présenté par Mme François Groulx, a été remis à Mgr Beaudoin comme marque de reconnaissance des Lacordaire et Jeanne-d'Arc.

Mgr Beaudoin exprima toute sa reconnaissance aux cercles pour cette marque de gratitude.

La partie récréative de cette assemblée mettait en vedette des talents de chez-nous. M. et Mme Gérard Lévesque, Mme Ernest Leblanc, Mlle Isabelle et Lyse Deveault, ont interprété plusieurs chansons.



**"VOILA COMMENT ÇA FONCTIONNE"** — M. Marcel Fredette (à gauche), directeur des impressions au "Droit", explique à un groupe de visiteurs comment fonctionne le pneumatique qui conduit la copie des journaux à l'atelier. De gauche à droite: M.

Fredette, M. Jacques Lauzier, président de la Papeterie Lauzier, Ltée, M. Dorius Barsalou, trésorier et directeur du personnel du "Droit", M. Thomas Langlois, trésorier de la Papeterie Lauzier, et M. Raymond Laporte. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcel)

**Pilon Ltée**  
5, Montclair, Hull, Qué.  
PR. 7-4348



**Bardeaux**

- Plus de couleurs... de plus belles couleurs!
- ROUGE ROYAL
  - VERT CLAIR
  - VERT TAPISTRY
  - BLEU REGENT
  - NOIR TAPISTRY
  - NOIR VELOURS
  - ROUGE et BLANC IMPERIAL
  - VERT et BLANC IMPERIAL
  - BLEU et BLANC IMPERIAL
  - NOIR et BLANC IMPERIAL
  - ROUGE MELANGE LAURENTIEN
  - VERT MELANGE HURON
  - BLEU MELANGE CALEDONIA
  - GRIS MELANGE CATHEDRALE
  - MELANGE ACADIE

**Bardeaux Roofmaster**  
ROUGE 2 TONS  
VERT 2 TONS  
BLEU 2 TONS  
NOIR 2 TONS

ROUGE CARMELIEN  
VERT GOLFE  
BLEU COBALT  
GRIS CHATEAU  
MELANGE MANOIR  
MELANGE CUIVRE

IMITATIONS DE PIERRE B.P.  
GRANITEX  
GRIS VERTEX  
ASLAR SABLE  
ASLAR GRIS  
ASLAR ROUGE

Insultex gris

**Pilon Ltée**  
5, Montclair, Hull, Qué.  
PR. 7-4348

**"L'annonce faite à Marie" présentée à Saint-Jérôme**

**SAINT-JEROME, Qué.** — (D.N.C.) — "Les Jongleurs de la Montagne" ont rendu un bel hommage, mardi soir dernier, au grand dramaturge Paul Claudel en interprétant "L'annonce faite à Marie", oeuvre dramatique d'une force extraordinaire.

Cette pièce a été présentée en la salle académique de l'École normale de Saint-Jérôme, sous la présidence d'honneur de M. le chanoine Pleau. "L'annonce faite à Marie" est géniale. C'est une oeuvre puissante, une mer de poésie.

Jouer du Claudel pour une jeune troupe semble audacieux. Cependant, "Les Jongleurs de la Montagne", sous la direction du R. P. Emile Legault, C.S.C., dont la réputation n'est plus à faire dans le monde artistique, possèdent déjà le feu sacré de la rampe. Pour camper les personnages de Claudel, la troupe y met toute son âme, d'où cette interprétation magnifique d'une pièce qui nous saisit par moment par sa grandeur.

L'équipe ne cherche pas à remuer son public par des effets

**M. Gagnon...** (Suite de la première page)

de Québec? Le gouvernement de la Colombie-Britannique consulte-t-il M. Duplessis avant de persécuter les écoliers catholiques de Maillardville et d'ailleurs? Décision unilatérale? Mais comment la décision d'un gouvernement provincial dans des choses qui ne concernent que ce gouvernement pourrait-elle être bilatérale et, surtout, pourquoi devrait-elle l'être? Bilatérale avec qui? Avec une autre province? "

"Il est vrai que pour M. Coldwell, continua M. Gagnon, la Confédération est affaire trop vieillotte pour qu'on en tienne compte. Qu'il l'oublie s'il le veut, cela le regarde. Mais jamais la province de Québec ne l'oubliera parce qu'elle sait que le respect de la Confédération est essentiel à la survivance de l'une des deux grandes races du pays.

Parlant, un peu plus tard, sur la question, M. Fernand Girard fit remarquer à la C.C.F. que "si dans la province de Québec il y a des contribuables qui paieront moins cher de taxe, ce n'est pas le fédéral qui leur permettra, mais plutôt le provincial, et que l'on ne peut en tenir le fédéral responsable puisque c'est la loi provinciale qui l'accorde."

"L'an dernier, forte de ses droits, ajoutait-il, la province de Québec a décidé d'imposer son propre impôt sur le revenu. La première réaction causa une surprise un peu inquiétante au gouvernement fédéral, mais à y bien penser, on se rassura, car on se disait: M. Duplessis est tombé dans le panneau, il a imposé une taxe et le gouvernement fédéral lui fera porter le fardeau de la double taxation, qui est toujours impopulaire. Sa satisfaction fut toutefois de courte durée, car on se rendit compte que le Québec, en bloc, appuyait le gouvernement provincial et faisait retomber sur le gouvernement fédéral, comme il se devait, ce fardeau de la double imposition. Le gouvernement fédéral était coincé et cet argument des p-uvres provinces perdait toute portée voulue."

**Duplessis attend un rapport formel sur "Martin Luther"**

**QUEBEC (P.C.)** — Le premier ministre Maurice Duplessis a déclaré jeudi qu'il attend toujours les rapports formels sur la projection, dans les églises protestantes de la métropole, du film "Martin Luther" sur lequel porte un interdit.

"Lorsque le rapport sera terminé, a-t-il dit, nous prendrons la question soigneusement en délibéré. Nous respecterons les droits des minorités en même temps que nous sauvegarderons ceux de la majorité."



C'est demain soir, samedi, qu'aura lieu de 7 h. 30 à 9 h. 30 à l'Institut familial Notre-Dame des Victoires, 415, rue Saint-André, la visite des locaux et des travaux préparés par les élèves durant l'année. En outre, dimanche après-midi de 2 h. à 5 h., les salles seront ou-

**vertes de nouveau au public qui pourra y admirer le travail des 35 élèves en arts ménagers, etc. L'Institut est dirigé depuis un an par les religieuses de la Charité du Bon Pasteur et obtient un vif succès.**

vertes de nouveau au public qui pourra y admirer le travail des 35 élèves en arts ménagers, etc. L'Institut est dirigé depuis un an par les religieuses de la Charité du Bon Pasteur et obtient un vif succès.



vertes de nouveau au public qui pourra y admirer le travail des 35 élèves en arts ménagers, etc. L'Institut est dirigé depuis un an par les religieuses de la Charité du Bon Pasteur et obtient un vif succès.

**Voeux...**

(Suite de la première page)

blicité. J'ai fort apprécié, non seulement le goûter pantagruelique, mais aussi les commentaires brefs et substantiels de notre maire Mlle Charlotte Whifton".

E. Earl, du journal des annonceurs, Marketing, Toronto.

"Votre hospitalité proverbiale et votre courtoisie nous ont profondément touchés et la visite de votre nouvel immeuble nous a fort impressionnés. Nous vous souhaitons de grands succès dans votre nouvelle demeure". John E. Chilman, Heggie Advertising Co. Ltd., Toronto.

"Simplement merci pour votre belle réception à l'occasion de notre visite au Droit. J'ai été bien impressionné par votre nouveau plant". T. A. Deans, directeur de F. H. Hayhurst, Co. Ltd., Montréal.

"J'ai bien aimé les décors et

**Funérailles**

**M. J.-E. Madore**

Les imposantes obsèques de M. Joseph Edouard Madore, décédé le mardi 31 mai 1955, à l'âge de 72 ans, eurent lieu vendredi le 3 juin à 7 h. 30 a.m., à la Basilique d'Ottawa.

A l'église, M. l'abbé Jean-Luc Demers fit la levée du corps et chanta le service assisté de M. l'abbé Vianney Marchand, comme diacre, et de M. l'abbé Marcel Gauthier, comme sous-diacre.

Le départ du cortège eut lieu de la maison funéraire Gauthier au 259, rue Saint-Patrice, pour service à la Basilique.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Hull.

l'atmosphère de votre nouvel édifice et je sais que tous les succès vous souriront dans ce nouveau local". Mlle Jean Breithaupt, Vickers & Benson Ltd., Montréal et Toronto.

"Je suis certain que votre courtoisie à l'endroit des visiteurs de Montréal et de Toronto sera récompensée au centuple grâce à une nouvelle connaissance qu'Ottawa et la région comprennent 43.2% de Canadiens de langue française". Tommie Deans, Toronto.

**Bonnes vacances!**  
**EN ROUTE**  
ARRÊTEZ  
POUR BOIRE DU  
**THÉ**

**DOULEURS RECLAMANT PARADOL**

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez de douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite à votre état normal sans aucune gêne.

**PARADOL du DR CHASE**

Une permanente si facile que vous vous la donnez vous-même - **SANS AUCUNE AIDE!**



SANS SOUCI

SAPPHIRE

BRIO BOBBI

RENDEZ-VOUS

Ce sont là des coiffures Bobbi... la permanente chez soi spécialement vendue pour les coiffures simples.

**Bobbi**  
**LA PERMANENTE À PINCES**

Mise en plis, coiffure, ondulation, en **UNE SEULE** opération!

Méthode rapide et facile. Pour vous donner une Bobbi il faut à peine quelques minutes de plus que pour monter les boucles sur pinces. Pas d'inquiétudes au sujet d'ondulations mal disposées ou de boucles au mauvais endroit. Votre chevelure est telle que vous la voulez — avec de superbes ondulations aussi soyeuses et abondantes que si elles étaient naturelles.

Seule Bobbi offre tout ceci sans qu'il en coûte plus!



LOTION-CRÈME À L'HUILE POUR ONDULER BOBBI 60 PINCES SPÉCIALES BOBBI 4 BIGNONNIS POUR LA NUQUE FEUILLET D'INSTRUCTIONS



Seulement \$1.75

**AVIS**

Notre vente se termine, samedi, 4 juin

Rabais dans tout le magasin.

**COLONIAL**  
FURNITURE CO. (Ottawa) Ltd.  
403, 1<sup>re</sup> BANK 6-2371

- Pas de neutralisant!
- Pas de remise en plis!
- Pas d'enroulement fatigant!



**La politique canadienne**

**Etre député n'est pas une sinécure**

Par Pierre CHALOULT  
Est-ce que les députés fédéraux sont vraiment prêts à siéger (si nécessaire) jusqu'au mois d'août, ainsi que le prétendait hier, en Chambre, le représentant socialiste de Cap-Breton-Sud, M. Clarence Gillis, ou ne commencent-ils pas plutôt à en avoir assez du régime des discours, ainsi qu'osa le dire l'ancien C.C.F. de Moose-Jaw-Lake-Centre, M. Ross Thatcher?

Au cours d'un bref débat commencé sur le grand ton des témoins, mais qui prit vite une tournure plutôt amusante, le chef conservateur M. George Drew, s'est d'abord opposé à une mesure du premier ministre à l'effet que, dès lundi prochain, la Chambre siège au régime de trois séances par jour. Le leader de la gauche estime que les comités les plus importants n'ont pas encore terminé leur travail et que les députés — si vigilants soient-ils — ne peuvent être partout à la fois.

Au nom des socialistes, M. Gillis ne voit pas, pour sa part, d'objection à ce que l'on siège le matin, alors que depuis janvier et la Chambre et les comités siègent en même temps l'une que les autres tout l'après-midi. Et le chef du crédit social, M. Solon Low, abonde, pour une fois qui n'est pas coutume, dans le sens de la C.C.F.

Mais tous cependant (oppositions un, deux et trois) sont d'accord pour dire que le métier de député n'est pas une sinécure et que si, souvent, il y a bien peu d'entre eux qui assistent à la séance en cours, cela ne veut pas dire que les autres sont en train de flâner ou de s'amuser. M. Drew estime même, en ce sens, que les députés canadiens sont beaucoup plus à leur affaire que leurs collègues de Londres, alors que, toute proportion gardée, il n'y aurait souvent pas assez de présents à Westminster pour former un quorum à Ottawa.

Mais alors que l'indépendant Ross Thatcher profitait de la circonstance pour dire que plusieurs députés de l'Ouest n'étaient pas allés chez eux depuis Pâques et commençaient à être un peu fatigués, le conservateur de Simcoe-Nord, M. J. H. Ferguson, releva plaisamment cette remarque pour dire qu'il était fatigué, lui, d'entendre ses collègues des provinces lointaines se plaindre de la sorte. Il faudrait, au contraire s'apitoyer sur le sort des députés de l'Ontario et du Québec qui doivent se rendre dans leur comté toutes les semaines ou toutes les deux semaines, au moins. "Ça me prend 18 heures pour aller chez moi, ajoutait-il, et 18 heures pour revenir de mon comté à Ottawa. Aussi j'envie souvent les députés de l'Ouest qui ont le loisir de flâner en fin de semaine à Ottawa."

Bref, la Chambre finit par en arriver à un compromis et il fut décidé — sur division, mais sans que l'on ne vote — que l'on commencerait à siéger le matin, à compter du 9 juin, plutôt que du 6.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

**La femme la plus âgée de l'Etat du Maine**

NOBLEBORO (P.A.) — Mme Nancy J. Moody, qu'on croit être la femme la plus âgée de l'Etat du Maine, a célébré mardi son 107ème anniversaire de naissance, dans le lit où elle se tient depuis plus d'un an. Mme Moody a une fille, Mme Mable Sproul, elle-même âgée de 85 ans.



**L'AUTO QUE VOUS CHERCHEZ...**

- pleine d'énergie
- adaptée aux conditions canadiennes, chauffage géant
- entretien dans tout le pays
- 22 innovations en 1955
- luxueuse et confortable
- 6 nouveaux modèles

**monsieur il vous faut une HILLMAN**



6 MODÈLES NOUVEAUX—COMPLÈTS À PARTIR DE \$1635 au port d'entrée

**PERCY CARRIERE AUTOMOBILE**

44, chemin de Montréal

**GIBSON MOTORS**

676, rue Somerset-Ouest



ROOTES MOTORS (CANADA) LIMITED

**A.J. FREIMAN LIMITED**

EN VILLE

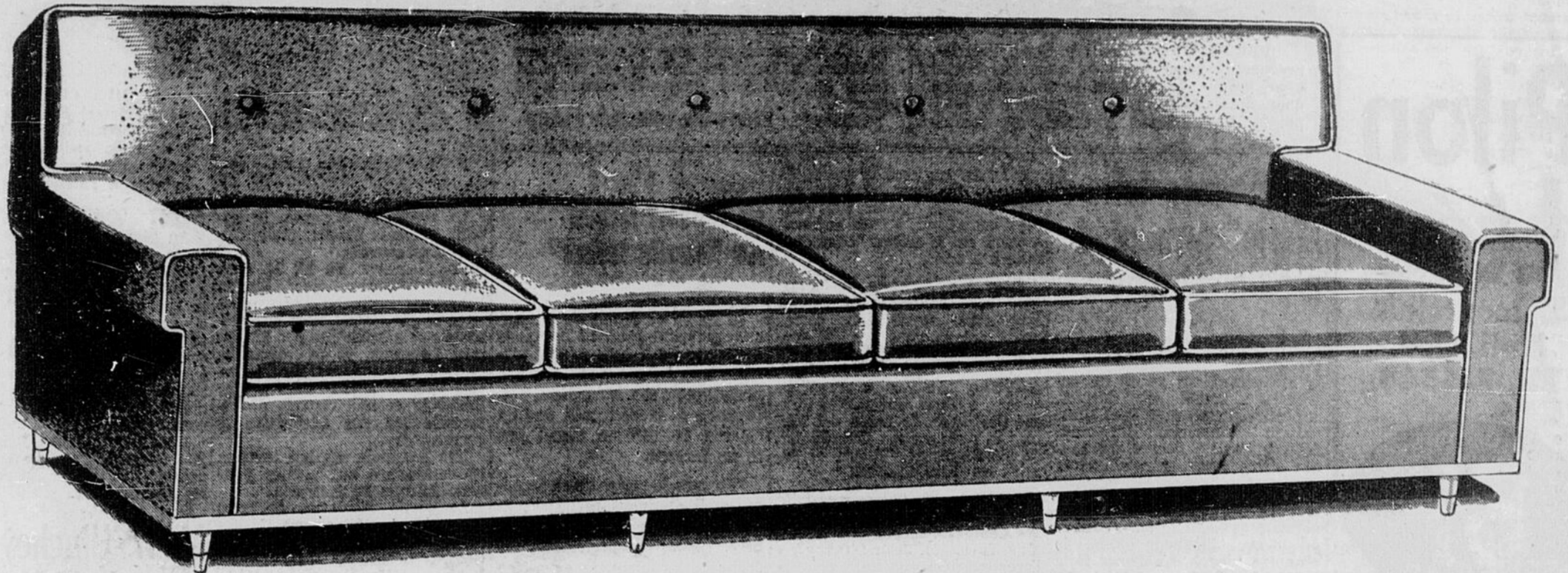
WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES AUX DEUX MAGASINS.

(à moins d'indication contraire)

**Meubles modernes de vivre coussins de caoutchouc-mousse Garniture de bois apparent**

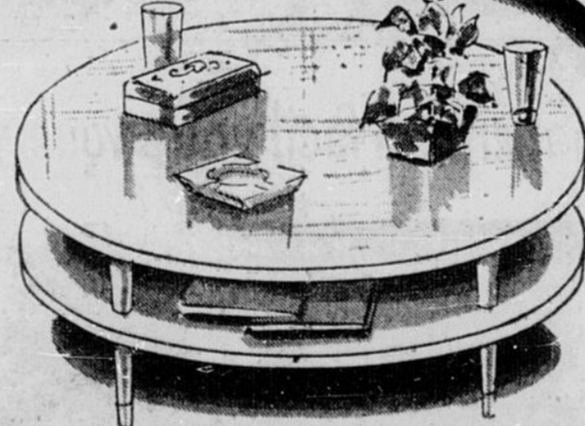
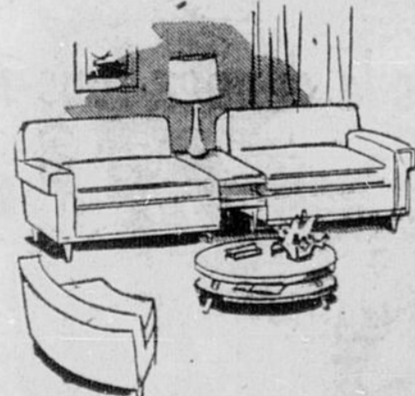
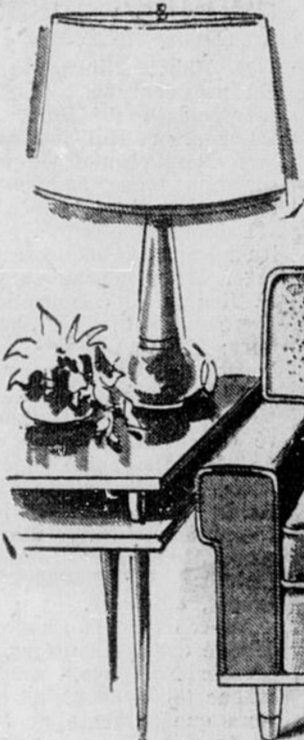
Texture magnifique bouclé à dos de caoutchouc en un choix de 9 tissus décoratifs, en toutes combinaisons de couleurs.  
• Roties • Turquoise • Olive • Rose glace • Cacao • Vert • Or • Rouge piment • Charbon de bois  
VOYEZ CES ELEGANTS GROUPES DE MEUBLES NOUVEAUX MAINTENANT A DES PRIX SANS PRECEDENTS



**Canapé pour quatre personnes 92" de longueur 4 coussins de caoutchouc-mousse réversibles**

Faits pour se vendre 249.00. Maintenant

**179.50**



**Canapés à long bout à droite ou à gauche. Ch. 46"**

**Coussins de caoutchouc-mousse réversibles**

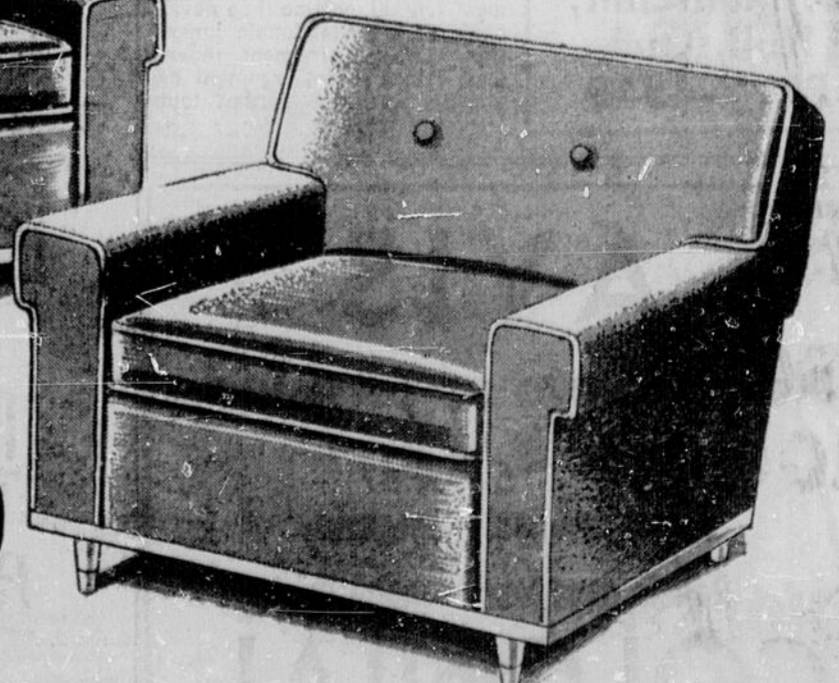
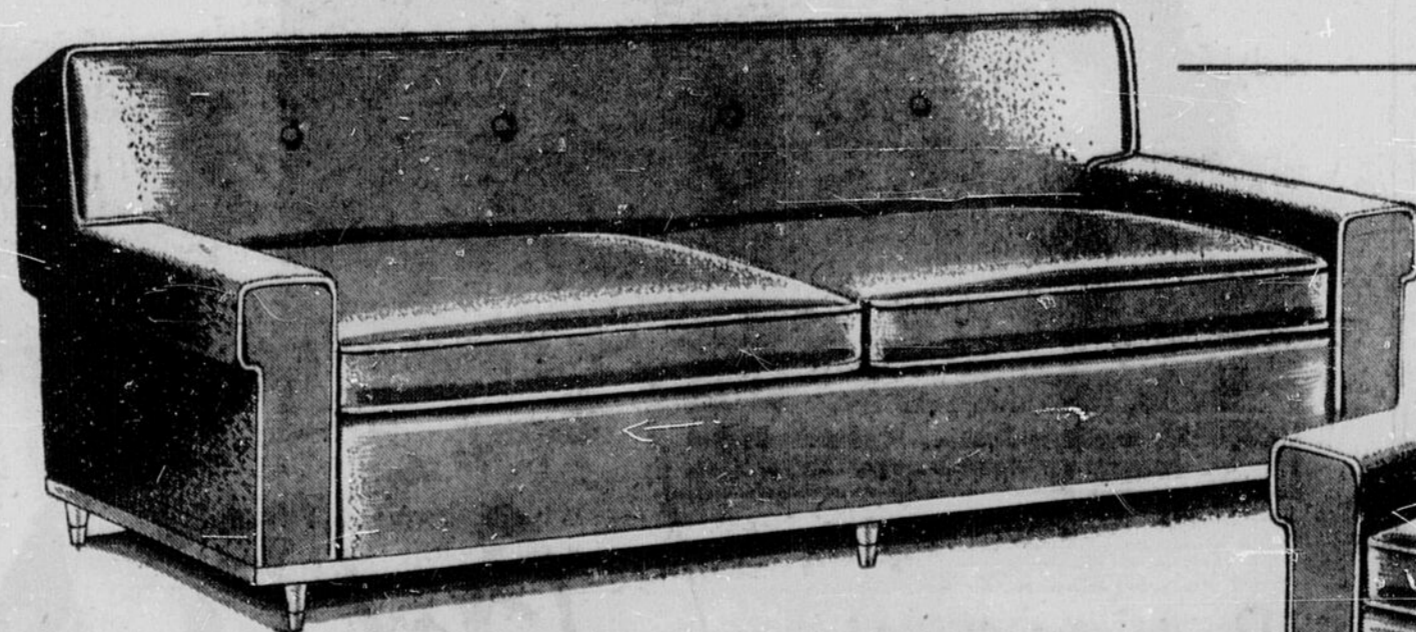
Faits pour se vendre 129.00 — Maintenant, chacun

**94.50**

**Section de centre incurvée 52"**

Faits pour se vendre 149.00 — Maintenant

**119.50**



**MOBILIERS CHESTERFIELD DE 2 PIECES**

**COUSSINS DE CAOUTCHOUC-MOUSSE REVERSIBLES**

Faits pour se vendre 259.00 — Maintenant

**199.50**

**Pas de paiement à compte lorsque vous achetez selon un compte de crédit renouvelable.**

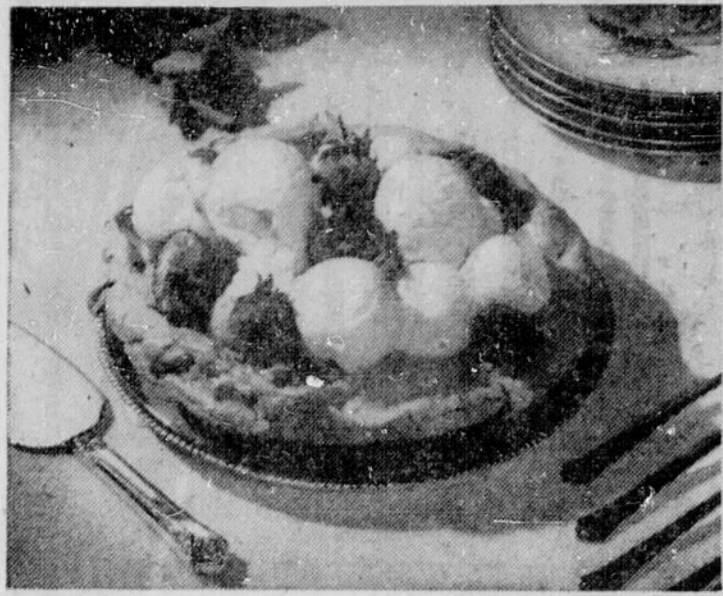
**AVIS PUBLIC**

Pour économiser dans les frais d'impression les LIVRETS DE BILLETS (10 pour \$1.00) seront remplacés par des BILLETS EN FEUILLES de 10 qui seront offerts en vente, le et après, samedi, 4 juin.

Les billets de livrets en possession du public continueront d'être acceptés.

Les billets spéciaux (12 pour \$1.00) valables durant des heures limitées et toute la journée le dimanche continueront d'être vendus sous forme de livret.





La crème glacée vous invite à vous rafraîchir grâce à trois nouveaux desserts

Au crépuscule des jours chauds qui s'amènent nous songerons naturellement à des rafraîchissements appropriés allant de pair avec la douceur fraîche de ces soirées d'été.

Nous ne pourrions trouver rien de mieux que ce produit laitier versatile et toujours à l'honneur la crème glacée. Il y a quelques mois nous avons imaginé pour vous les trésors de fraîcheur qui suivent. Notre cuisine expérimentale les a mis au point et nos experts dégustateurs nous ont donné leur approbation.

Voici comme premier-né le "parfait à la menthe". L'idée n'est pas nouvelle mais la facilité de préparation l'est sûrement. Il rafraîchit non seulement par sa saveur mais par sa texture et sa couleur. Emportez donc de la crème glacée et de la gelée à la menthe du magasin du coin; commandez de la crème à fouetter de votre laitier et faites de ce trio un enchantement gastronomique.

Et puis les "Boules de neige". L'idée encore n'est pas tellement neuve. (Y en a-t-il vraiment des idées nouvelles?) Nous avons toutefois donné à cette recette une toilette neuve. Des gâteaux des anges individuels sont glacés vert pâle et enrobés de coco râpé. Pour servir ces boules de neige, il faut de la purée d'abricot et, comme vous pensez bien, de la crème glacée.

Et la dernière recette qui complètera cette trinité de bonnes choses... le "gâteau-meringue au chocolat", un gagnant des marathons de saveur en toutes saisons. Sa composition est plus unique. On y trouve en effet des biscuits soda écrasés. A la demande populaire cette meringue est remplie de crème glacée et de fruit frais.

Ainsi la crème glacée est en vedette dans ces trois nouvelles recettes, nous fournissant de succulents desserts ou collations pour les jours chauds et de la santé à foison pour toute l'année.

**Parfait à la Menthe**  
1 1/2 tasse de gelée à la menthe  
1/2 tasse de crème à fouetter  
2 c. à thé de sucre  
1 pinte de crème glacée à la vanille

Fouetter la gelée pour la défaire. Fouetter la crème, lui ajouter le sucre, mélanger la gelée et la crème fouettée. Remplir des verres à parfait alternant la crème glacée et le mélange de crème fouettée et de gelée. Servir panaché de crème fouettée ou saupoudré de noix.

**Boules de Neige**  
(environ 2 1/2 douzaines)  
Préparer un gâteau des anges d'après votre recette favorite ou en vous servant d'un mélange à gâteau (mix). Cuire dans de petits moules individuels et après refroidissement recouvrir de glace 7 minutes teintées vers pâle. Avant que le glacage ne sèche tremper les gâteaux dans le coco râpé. Servir avec crème glacée à la vanille ou aux papanes et faire circuler une purée d'abricot.

**Purée d'abricot**  
1 livre d'abricots séchés  
1/2 tasse de sucre  
2 c. à table de jus de citron  
1 c. à thé d'essence d'amande  
Couvrir d'eau froide les abricots et les amener au point d'ébullition. Faire mijoter jusqu'à

ce que les fruits soient tendres. Ajouter les autres ingrédients. Passer au tamis. Refroidir jusqu'au moment de servir.

**Gâteau-meringue au chocolat**  
(8 portions)  
4 blancs d'oeufs  
1/4 tasse de sucre  
1/2 c. à thé de crème de tartre  
1/2 c. à thé de vanille  
10 biscuits soda non salés  
1/4 tasse de cacao  
1 chopine de crème glacée à la vanille

Chauder le four à 275° F. Batre les blancs d'oeufs jusqu'à ce que formes sans être secs. Incorporer le sucre, la crème de tartre et la vanille. Ajouter les miettes de biscuits écrasés et le cacao. Etendre cette meringue sur le fond et les parois d'un moule de 9 pouces de diamètre, laissant une dépression au centre. Cuire à four doux (275° F) environ 1 heure. Refroidir loin des courants d'air. Retirer du moule. Remplir de crème glacée et garnir de fruits.

Ené

**Des produits pour alléger le fardeau de la ménagère**

On ne cesse d'annoncer la mise au point de nouveaux produits destinés à alléger le fardeau de la ménagère. Certains d'entre eux sont en vente dans l'oubli ou vont rejoindre la série des autres produits analogues, après avoir causé une petite révolution publicitaire. D'autres, par contre, marquent des étapes définies dans le perfectionnement des articles ménagers.

C'est à cette catégorie que se rattacheront, selon les experts, une nouvelle solution de ringage destinée à faciliter non seulement la lessive, mais aussi le repassage. Le produit en question, qui sera mis sur le marché incessamment, est basé sur un phénomène électrique assez simple. Vous savez peut-être que la saleté véhiculée par les tissus, au contraire, contiennent une charge négative. En vertu des lois les plus élémentaires de l'électricité, ces deux substances s'attirent et on ne réussit à les séparer que par lessivage et frottement.

La nouvelle solution contient donc une charge positive qui aura pour effet de la faire adhérer intimement aux articles de la lessive et de débarrasser ceux-ci de leurs particules de saleté. Cette attraction des deux corps facilite non seulement le nettoyage du linge, mais elle réduit également la tâche du repassage. En effet, grâce à cette action électrique, le poli d'une serviette de bain par exemple, se redressera au lieu de se taper. La plupart des vêtements sécheront sans se froisser, car leurs fibres, porteuses de charges positives après le passage de la solution, se repousseront les unes les autres.

Elle quittera son poste pour soigner son mari

A New-York, il est de plus en plus question, dans les cercles informés, que le secrétaire, à la Santé, à l'Instruction et au Bien-Être Social, Mme Oreta "ulp Hobby, démissionne de son poste. La rumeur veut aussi que ce soit Mme Clare Boothe Luce, qui assume les fonctions de Mme Hobby. Les autorités de la Maison-Blanche n'ont pas du tout confirmé ces rumeurs. Toutefois, on a dit qu'il était vrai que M. Hobby était malade pour que sa femme soit forcée de s'occuper de son mari.

La semaine dernière, à sa conférence de presse, le président Eisenhower avait dit qu'il y a quelques mois le seul membre féminin de son cabinet lui avait donné avis qu'éventuellement les circonstances, c'est à dire la maladie de son mari, la forceraient à quitter le service du gouvernement.

**Bonnes vacances!**  
**EN ROUTE**  
ARRÊTEZ  
POUR BOIRE DU  
**THÉ**

**IL VOUS FAUT DE L'ARGENT SANS DÉLAI POUR PAYER DE VIEUX COMPTES?**

**\$50 à \$1000**

Procurez-vous, contre votre seule signature, l'argent dont vous avez besoin. Service rapide d'un jour. Jusqu'à 24 mois pour rembourser, à votre choix. Aussi emprunts pour régler notes de médecin, réparations, achats ou pour toute bonne raison.

Téléchargez nos vases nous voir aujourd'hui!

**HOUSEHOLD FINANCE**  
175, rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824  
HULL, P.Q.

SUCURSIALES OTTAWA:  
1183, rue Wellington... Tel. 2-3227  
106 1/2, rue Rideau... Tel. 2-1754  
130, rue Sparks... Tel. 3-8425

# A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCÉS AUX DEUX MAGASINS (A moins d'avis contraire)

## Robes de coton pour jeunes filles

**15.95**

Genres juniors en cotonnade fraîche. Jolis imprimés avec fonds blancs et foncés, et teintes pasteltes. Modèles sans manches et à manches courtes, encolures échancrées et en V. Jupes amples, avec ou sans ceinture. Quelques-unes avec remplis à la taille. Tailles 9 à 17.

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée



## De notre vaste assortiment de Jupes d'été

Jupes d'été, genres amples, tissus unis et imprimés, comprenant des cotonnades lavables, cotonnade lustrée, broadcloth, piqués, denims, popelines. Un vaste assortiment de coloris, petits et gros imprimés. Tailles 10 à 18.

A.—Jupe ample avec plis non repassés. Fond noir seulement, avec petit motif multicolore. Résistant au froissement, fini pré-refoulé. Tailles 10 à 18.

**4.95**

B.—Jupe circulaire en coton, résistant aux taches, au froissement et au refoulement. Teintes: Reuge, jaune, bleu avec de gros papillons noirs. Tailles 10 à 18.

**5.95**

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

## BLOUSES DE COTON POUR FILLETTES

Chics blouses d'été à un très bas prix! Plaids en couleurs pasteltes et foncées. Tailles: 7 à 14x. **99c**

Rayon des vêtements pour fillettes chez Freiman, troisième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

## HALTERS et SHORTS POUR JEUNES FILLES

SHORTS **1.47** HALTERS **97c**

Rég. 2.95. Maintenant ..... Rég. 1.95. Maintenant .....

Vêtements sport pour l'été. Une occasion spéciale pour épargner! Solde de fabricants en denim de coton, coutil, popeline et guingam. Halters et shorts en couleurs assorties. Tailles 10 à 28 dans le groupe. Pas d'échange. Toutes les ventes sont définitives.

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

## SHORTS BOXEUR POUR HOMMES

Spécial, shorts de broadcloth texture 100 x 60 pour hommes. Sanforized, couleur bon teint, avec tailles ajustables genre boxeur, de fil souple. Sièges amples de coupe ample. Tailles 30 à 40. Teintes: bleu, gris, tan, jaune, rose dans le groupe. Venez de bonne heure pour profiter du meilleur choix! **99c**

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

En ville — Téléphone: 2-6464  
Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeur à l'entrée du magasin pour hommes. Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours.

Westgate — Téléphone: PA 8-1821  
Entièrement climatisé  
Stationnement gratuit — 1,200 autos  
Heures d'affaires: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi, 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., mardi à samedi.

## Continuation de notre vente CHEMISES BLANCHES

de première qualité pour hommes

**1.99**

Faites par un des meilleurs fabricants au Canada.

2 genres de collets au choix • Collet Windsor

- Beau broadcloth mercerisé de texture 136 x 60.
- Collets Windsor ou à empage permanent
- Sanforized
- Boutons perle de mer.
- Toutes à poignets simples.
- Pointures 14 1/2 à 16 dans le groupe.

Rayon pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

## Pantalons d'été pour étudiants

Pantalons sport d'été, lavables, pour jeunes gens, en rayonne mélange de nylon, texture toile, résistant au froissement. Modèles "Viking" avec bande prolongée à la taille, taille élastique, revers, fermeture glissière, trois poches. Teintes: marine, sable, tan, gris. Tailles 26 à 32. **4.95**

## Shorts d'été pour garçonnets

Modèles frais, confortables en gabardine de coton Sanforized et denim sport. Genres taille boxeur et demi-boxeur, zinc, brun, vert, gris, pour les âges avec fermeture glissière. Teintes: marine, gris, blanc, bleu, or. Tailles 6 à 12. **2.95**

## Robes de chambre de tissu épinglé

Robes de chambre d'été pour la plage ou le bain, tissu épinglé (terry), double face, avec devant ample, enveloppant, collet châle, ceinture se nouant, deux poches. Teintes: blanc, bleu, or. Tailles 8 à 16. **8.95**

Rayon pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

## Chics vêtements de jeu pour fillettes

Jerseys de coton peigné  
Fabriqués en Angleterre spécialement pour A. J. Freiman. Coton peigné entrelacé. Jaune, corail, aqua, blanc et tan en tailles 7 à 14. **1.29**

Shorts pour fillettes  
Confectionnés de coton, avec couture double, bas se relevant, fermeture glissière au dos. Deux poches crevées. Rouge et blanc en tailles 10 à 14x. **2.98**

Blouses pour adolescentes, fillettes  
Fraîches blouses de coton en modèle sport sans manches. Ouverture à trois boutons, collet replié, bande élastique au dos de la taille. Corail, aqua, marine en tailles 16 à 14x. **2.49**

Shorts pour fillettes  
Frais shorts de coton avec couture double, bas se relevant, deux poches crevées, fermeture glissière au dos. Corail, aqua, jaune. Tailles 16 à 14x. **2.98**

Pedal Pushers  
Pedal pushers de coton avec fermeture glissière au dos, bande à 1 bouton à la taille, deux poches, garniture de deux boutons à la jambe, coutures doubles. Corail, aqua et jaune en tailles 10 à 14. **3.49**

Rayon pour fillettes chez Freiman, troisième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

**Pour prendre un rendez-vous avec la princesse Margaret**

LONDRES (P.A.) — Vous voulez prendre rendez-vous avec la princesse Margaret? Eh bien! n'oubliez pas, jeune homme, qu'il y a un protocole à suivre. Mais un livre qui vient de paraître à Londres vous dira comment procéder et comment vous conduire, si vous obtenez votre rendez-vous.

En somme, c'est assez simple, si l'on en croit le journaliste A. Noyes Thomas, auteur de "The Queen's Sister".

Téléphonez tout simplement à la demoiselle de compagnie de la princesse Margaret, à Clarence House, où vit la princesse, et dites:

"Je me demande si Son Altesse Royale aimerait se joindre au groupe que j'organise pour assister à telle représentation, vous nommez la représentation à tel théâtre vous le nommez, le vous indiquez la date et prendre ensuite le souper au, vous nommez la boîte de nuit".

La demoiselle de compagnie prend tout cela en note. Deux jours plus tard, elle vous fera savoir si la princesse consent ou non — c'est non, habituellement.

Mais si vous avez déjà accompagné la princesse, c'est différent.

Vous demandez tout d'abord à parler à la demoiselle de compagnie. Puis... vous entendez un dédicé au standard téléphonique de Clarence House... etc.

"Bonjour, comment allez-vous aujourd'hui", dit une petite voix qui chantonne.

"Fort bien, merci, madame. Et vous?"

Et la princesse s'enquiert brusquement: "Avez-vous une invitation à me transmettre?"

"Madame, dit le jeune homme, je songe à organiser un petit groupe pour aller au théâtre et souper ensuite..."

Vous nommez la date, l'endroit et les invités.

"Oh non! pas celui-là, dit la princesse. Il est tellement ennuyeux".

Et lorsque vous avez réussi à nommer quelqu'un de plus acceptable, vous entendez ces mots: "Bien, je vais tâcher d'arranger ça. Je vous le fera savoir. Il me ferait grand plaisir d'y aller".

Au théâtre, le jeune homme, au nom de ses invités, demande: "Madame, nous serait-il permis de fumer?"

La permission est toujours accordée et Margaret fume habituellement ses propres cigarettes en se servant d'un long porte-cigarette.

A la boîte de nuit, le groupe est dirigé discrètement vers une table du côté.

"Que pourrait-on vous servir, madame", demande son hôte.

Habituellement, elle prend du meuble glacé, un consommé, du saumon fumé et une côtelette de veau, une seule.

La princesse accorde toujours la première dans à celui qui l'accompagne, puis elle se fait un devoir de danser avec chacun des jeunes garçons du groupe.

Aux petites heures, généralement vers 2 h. 30 du matin, elle dira: "Je crois que je fais mieux de m'en aller".

Elle ne porte, jamais d'argent sur elle. A la femme qui l'aide à refaire sa toilette, sa demoiselle de compagnie donne un pourboire de 10 shillings.

Quelques jours plus tard, le jeune homme recevra une lettre de la demoiselle de compagnie: "Son Altesse Royale m'a donné ordre de vous remercier pour une soirée qui lui fut des plus agréables".

**Succès journalistiques**

Deux femmes journalistes de Montréal, Mlle Kathleen A. Rex et Mme Freda Garmaise, ont reçu le trophée Kenneth R. Wilson Memorial accordé par la Business Paper Editors' Association pour "les meilleurs éditoriaux rédigés pour des publications d'affaires".

Mlle Rex et Mme Garmaise sont toutes deux à l'emploi de la revue Style; elles se sont mérité cet honneur pour l'aide qu'elles ont apportée à l'Association canadienne des écrivains par leurs articles, contribuant ainsi à encourager les dessinateurs et les fabricants de textiles canadiens et à augmenter par le fait même notre prestige à l'étranger.

**A la maman**

Si vous projetez de faire un voyage par train avec vos enfants, n'oubliez pas d'apporter quelques livres d'images ou jouets peu encombrants pour tenir la petite marmaille occupée. Cela vous évitera les regards foudroyants de vos voisins qui préfèrent habituellement le calme et la tranquillité, voire l'ennui, aux concerts de la petite marmaille.



Nouveau tissu et nouvelle couleur. — Le tricot de nylon "ribbonese" lilas rose a fait sensation autant par sa texture que par sa nuance à une présentation spéciale de modes et de textiles canadiens qui a eu lieu récemment à Montréal. Ce tissu qui ressemble à du ruban de tricot, a servi à la confection de cette robe de fin d'après-midi. Le corsage très long est formé d'un drapé souple de diverses teintes de lilas rose.

**L'instruction dans les écoles est trop utilitaire**

Mlle Maude Edgar, co-fondatrice d'une école pour filles de Montréal, n'aime pas qu'on applique à l'éducation l'épithète "progressive".

Interviewée à la maison d'une de ses anciennes élèves à Edmonton, cette éducatrice de 83 ans prétend que le terme "progressif" a maintenant un sens très précis et qu'il désigne une tendance malheureuse dans nos programmes d'études modernes.

"Tous les pédagogues, dit-elle, doivent être progressifs. Mais, à cause de la signification restreinte qu'on a donnée à ce mot, j'en évite l'emploi le plus possible".

Revenant sur les années qui ont marqué les débuts de son école, inaugurée en 1909, Mlle Edgar fait observer qu'à l'époque, il était de mauvaise aloi pour une jeune fille de suivre des cours à l'université. "Pour ma part, souligne-t-elle, je me rappelle qu'on me considérait un peu excentrique parce que j'avais osé m'inscrire à l'université de

Toronto, en vue de l'obtention d'un baccalauréat es arts."

C'est pourquoi le programme d'études de l'école qu'elle avait aidé à fonder était destiné à dispenser une instruction la plus complète possible aux jeunes filles qui ne poursuivaient pas leurs études à l'université. Cette institution est encore connue aujourd'hui sous le nom de "Miss Edgar's and Miss Cramp's School".

Mlle Edgar considère qu'aujourd'hui, l'instruction est beaucoup trop utilitaire, particulièrement dans les high schools où l'école d'immatriculation. "On s'attache trop, déclare-t-elle, à enseigner aux élèves comment faire de l'argent".

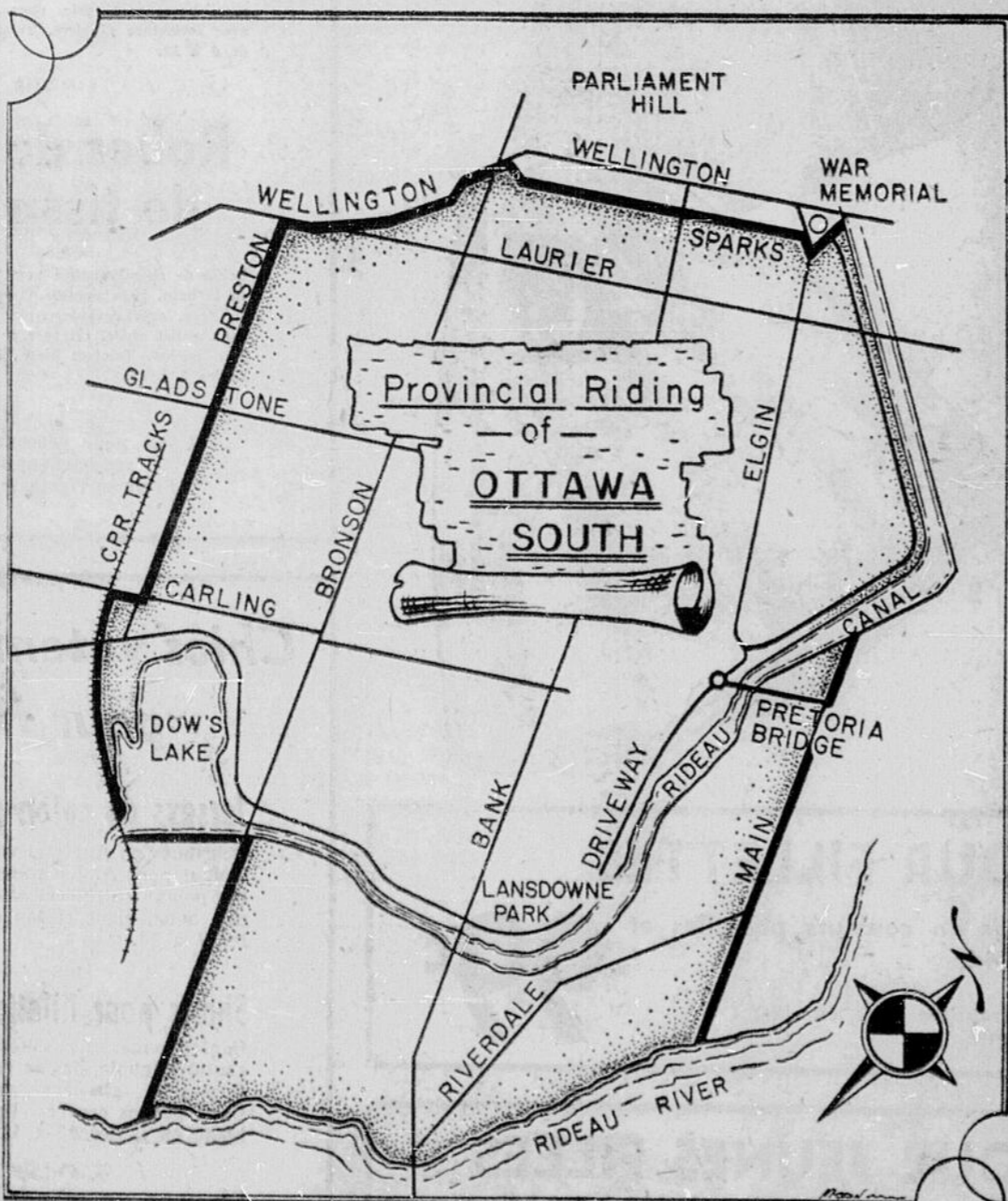
Selon l'ancienne institutrice, les humanités, et l'étude de l'histoire constituent la base essentielle d'une culture solide. Elle déplore le fait qu'au nom du "progress" on néglige aujourd'hui ces matières.

**Art culinaire**

Que le poulet soit grillé au poêle à gaz, à l'électricité ou à bois, il peut être accompagné d'une sauce au goût. En voici une dont les économistes ménagers du gouvernement fédéral nous fournissent la recette. Placez dans une casserole une cuillerée à soupe de vinaigre, une tasse de consommé, le fond de grillage, une cuillerée à table de fines herbes hachées. Faire bouillir le tout en remuant de façon à obtenir une sauce parfumée et onctueuse à point. Vérifier l'assaisonnement; on peut remplacer le vinaigre par du jus de citron, de la purée de tomate, du jus d'orange et du vin.

A part les pommes de terre frites ou, à la rigueur, en purée, on peut accompagner les viandes grillées d'épinards en branches, de purée de pomme ou de pois, d'haricots blancs, de choucroute crue ou cuite au goût de la ménagère.

**SI VOUS DEMEUREZ DANS CE DISTRICT**



Pour SALADES et MARINADES

**LION VINEGARS**

Guaranteed ABSOLUTELY PURE THE LION VINEGAR CO. LIMITED

MIEUX ET PLUS ÉCONOMIQUE

Votez

**FOGARTY**

le 9 juin

Publiée par l'Association libérale d'Ottawa-Ouest et d'Ottawa-Sud.



**A. J. FREIMAN LIMITED**

**EN VILLE WESTGATE**

TOUS LES JOURS CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS (A moins d'avis contraire)

---

**JEANS DE 7 1/2 OZ. POUR GARÇONNETS**  
Faites pour se vendre 3.50  
Robustes jeans "Sanforized", avec genoux doubles, fermeture glissière. Première qualité, entièrement garantis. Rien, en tailles 26 à 34.  
**2.59**  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**ÉPAIS COSTUMES DE BAIN EN SATIN LASTEX POUR HOMMES**  
Faites pour se vendre 3.50  
Caleçons de bain de première qualité pour hommes. Cordonnet-tresse à la taille. Épais protecteur tricoté, poche à clés. Bleu, vin, noir.  
**2.49**  
Tailles 36 à 38  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**CHEVILLETTES POUR HOMMES**  
Faites pour se vendre 95c  
Chevillettes mélangées de laine, pour plus de confort. Dans les pointures 10 à 12. Un vaste choix de teintes.  
**.59**  
La paire  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**CHEMISES SPORT POUR GARÇONNETS**  
Faites pour se vendre 2.50  
Chemises sport de première qualité, avec collets deux façons, manches courtes. Broadcloth "Sanforized" de première qualité. Un vaste choix de teintes d'été en dessins nouveaux. Tailles 6 à 14.  
**1.39**  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**CHEMISES 'T' DE COTON POUR GARÇONNETS**  
Faites pour se vendre 1.00  
Chemises "T" de coton de première qualité. Dans un vaste choix de rayures circulaires. En les tailles petites, moyennes et fortes.  
**.69**  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**SHORTS DE DENIM POUR FILLETES**  
Faites pour se vendre 1.59  
Shorts de jeu en denim pour fillettes. Gais teintes d'été. Revers garnis de plaid attrayant; ouverture latérale à glissière. — Entièrement "Sanforized". Rouge, bleu, gris et jaune. Tailles 7 à 12.  
**1.19**  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**ROBES DE COTON POUR ENFANTS**  
Faites pour se vendre 3.98 et 4.98  
Solde de fabricants de robes d'été, en plusieurs modèles et nouvelles teintes. Entièrement lavables. Genre robuste et d'apparat.  
**2.98**  
Teintes: mauve, bleu, rose. Tailles 2 à 4X.  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**DRAPS DE COTON**  
Draps de percale de coton blanc de première qualité, à un très bas prix.  
**1.88**  
Chacun  
Grandeurs 65 x 90, 72 x 90 et 81 x 90.

---

**TAILLES D'OREILLERS**  
Tailles d'oreillers de coton blanc de première qualité. Grandeurs 34 x 42.  
**.69**  
La paire  
Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**EN VILLE — TELEPHONE: 2-6464**  
Il est facile de stationner chez Freiman. Service de chauffeur à l'entrée de notre magasin pour hommes. 25c pour 3 heures.  
Heures d'affaires: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.

**WESTGATE — TELEPHONE: PA. 8-1821**  
• ENTIEREMENT CLIMATISÉ  
• STATIONNEMENT GRATUIT — 1,200 autos  
Heures d'affaires: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., lundi, 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., mardi à samedi.

---

**ROBES D'INTÉRIEUR**

pour demoiselles, dames et tailles surfortes

Imprimés percale texture 80

Tailles 12 à 20 16 1/2 à 24 1/2 et 26 1/2 à 32 1/2 (46 à 52)

**1.99**

**CHACUNE**

- Imprimés fleuris et paisley assortis.
- Modèles à devant boutonné, glissière et enveloppant au dos.
- Garnitures de liséré, picolay, et organdi de nylon brodé.

Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**COMPLETS TROPICAUX "SEA ISLE"**

pour hommes

Faites pour se vendre 32.50

**23.99**

- Confectionnés de tissu tropical "Sea Isle"
- Modèle droit avec deux boutons bouclés
- Poches plaquées ou piquées
- Pantalons avec plis et fermeture glissière
- Bleus, gris, fousain, et fauve.
- Tailles 36 à 44

Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

---

**OXFORDS A BANDES ELASTIQUES POUR HOMMES**

Genre fourreau pour hommes. Oxfords à bande, d'un ajustement confortable. Faits de cuir gant, avec semelles noires de caoutchouc-mousse. Pointures 6 à 11 en demi-pointures.

**7.95**

Sous-sol chez Freiman, en ville, Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



M. et Mme Félix Lalonde, de Hull, Qué., ont célébré dernièrement leurs nocés d'or. A cette occasion une messe d'action de grâces fut chantée en l'église Notre-Dame de Grâce à Hull. A l'issue de la célébration religieuse, il y eut une réception à la salle Romanuk où leurs quatre enfants, 14 petits enfants et plusieurs parents et amis assistèrent à cette belle fête.

(Photo Georges Pépin)



### Carnet mondain

**Hôtel du Gouverneur**  
Le Gouverneur général, a reçu M. James S. Duncan dans l'après-midi de mercredi.

Son Excellence, recevait Lady Nye jeudi avant-midi.

Le gouverneur général, accompagné de son secrétaire M. Lionel Massey, est parti pour Port Hope et Montréal jeudi soir. Son Excellence assistera à la cérémonie du salut au drapeau du corps des Grenadiers, au stade de Molson de Montréal, dans l'après-midi de samedi.

Mme Lionel Massey, est partie pour Port Hope et Montréal, jeudi dans la soirée.

**Corps diplomatique**  
Pour célébrer la fête nationale du 2 juin, l'ambassadeur d'Italie et Mme Fenoltea recevaient à leur demeure en fin d'après-midi.

L'ambassadeur d'Allemagne et Mme Dankwort, ont offert une réception hier après-midi au Country Club, en honneur du professeur M. Ludwig Erhard, ministre allemand des Affaires économiques.

Dr Delvin H. Pupo, ambassadeur de Cuba, a reçu à l'hôtel Royal York de Toronto, en honneur des hauts dignitaires de Cuba, qui assistent à la foire Internationale canadienne de Toronto. Parmi les invités on remarque: Dr Pedro Machado Ortega, du département d'Agriculture, Dr Gabino Roche, Sir Daniel F. Bacardi, et le Sir F. L. Dorathy, tous de la Havane.

**Club Suisse-Valleé de l'Ottawa**  
Lors de leur réunion de mai, les membres de ce club ont entendu une conférence très intéressante de M. Grunder sur une expédition scientifique au Groenland. De magnifiques photographies en couleur illustraient cet excellent exposé.

**Receptions**  
Mlle Yolande Taché, recevait à un shower de pyrex en honneur de Mlle Claire Labelle, à l'occasion de son prochain mariage.

Mesdemoiselles Marguerite et Mary Flowers, ont offert un shower varié pour Mlle Claire Labelle, à l'occasion de son prochain mariage.

Mme Florian Robillard d'Asylmar a reçu à un "Sherry Party" dimanche dernier à l'occasion du prochain départ de M. et Mme Henri Lescoeur pour Haiti.

L'Association des Femmes Universitaires d'Ottawa et de Hull, ont offert un vin d'honneur, à la demeure de Me Suzanne Barrière, pour les diplômées du Collège Notre-Dame, du Collège Bruyère et du Collège Marguerite d'Youville de Hull.

**Déplacements**  
Mlle Gertrude Nollet de Odanak, Qué., est de passage à Ottawa, l'invitée de M. et Mme Charles Paré.

Mme Napoleon Germain est de retour à Ottawa, après un voyage de trois mois en Europe.

**Mariages**  
M. et Mme Henri Bourgon, annoncent les fiançailles de leur petite fille Claudette, à M. Jacques Lepage, fils de M. et Mme Arthur Lepage. Le mariage sera béni samedi le 4 juin en l'église Saint-François d'Assise à 9 heures.

M. et Mme L. Séguin, annoncent les fiançailles de leur fille Thérèse, Suzanne, à M. Rudolph Mikowetz, fils de M. et Mme Frank Mikowetz. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 juillet à 10 heures en la Basilique.



A l'occasion de la Fête nationale de l'Union Sud-Africaine, le haut commissaire Son Excellence M. Wentzel Christoffel du Plessis et Mme du Plessis ont offert une réception à leur demeure. Sur cette photo nous les voyons en compagnie du Premier ministre M. Louis Saint-Laurent et de Mme Saint-Laurent.

(Photo "Le Droit" par Champlain Marci)

### Les lois du mariage seront étudiées au Pakistan

Par la Presse Canadienne  
Le premier ministre du Pakistan, Mohammed Ali, cédant aux instances des femmes de son pays, a annoncé hier la création d'une commission nationale chargée d'étudier les lois pakistanaises du mariage.

Ali, dont le second mariage avec son ancienne secrétaire d'origine canadienne, Ayla Saddy, a provoqué une affluence de protestations, a déclaré à la radio hier que la commission comprendrait des membres des deux sexes. La délégation soumettra ses recommandations au cours des prochains six mois.

La commission "étudiera" les lois actuelles qui régissent le mariage et la famille afin de déterminer jusqu'à quel point il existe des abus et de trouver des moyens de protéger les droits de la femme conformément aux enseignements de l'islamisme.

L'union contractée par le premier ministre, en avril, avec sa jeune secrétaire de 28 ans, avait eu lieu dans l'intimité à Beirut, au Liban, et n'avait été annoncée officiellement que cinq jours

plus tard. De retour à Karachi avec Ayla, Mohammed Ali s'installa avec sa nouvelle épouse sous le même toit que la bégum Hamida, qu'il avait épousée plusieurs années auparavant.

La nouvelle du mariage déclencha dans les cercles féministes du Pakistan et d'autres pays musulmans des tempêtes de protestations. Les Pakistanaises s'opposent, en effet, à la polygamie, bien que la loi musulmane permette à un homme d'avoir quatre femmes, "pourvu qu'il les traite avec justice et équité".

Toutefois, plusieurs chefs politiques et religieux ont soutenu publiquement que tout Musulman avait parfaitement le droit de poser un tel geste.

La fureur se calma quelque peu lorsque Hamida elle-même laissa entendre que le désaveu public de la conduite de son mari la gênait quelque peu.

Tutti i componenti la Comunità Italiana di Ottawa e la loro famiglia sono cordialmente invitati a intervenire.

### CONVOCAZIONI

Per celebrare la Festa Nazionale del 2 giugno, l'Ambasciatore d'Italia e la Signora Fenoltea riceveranno la Comunità Italiana di Ottawa nel Palazzo De Salaberry Armory - angolo Boulevard Taché e Rue St. Joseph a Hull (autobus Wrightville) dalle 5 alle 7 p.m. del giorno Sabato 4 giugno.

Tutti i componenti la Comunità Italiana di Ottawa e la loro famiglia sono cordialmente invitati a intervenire.

**PAIN PAN DANDY**  
SI SAVOUREUX!  
**MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.**  
Echo Drive 2-4811

### Thé... pas sérieux

BEXHILL (Reuter) — L'organisation de la défense civile locale de cette ville d'Angleterre sait comment soigner les survivants d'une explosion thermonucléaire. "Nous leur donnerons une tasse de thé", a déclaré un porte-parole.

**Feuilleton du Droit**  
**L'AMOUR L'EMPORTE**  
par Concordia Merrel  
Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

71 —  
Jim se jeta, en riant, dans un large et profond fauteuil de cuir et alluma une cigarette.  
Son père le regarda tendrement.  
— Tu es monté à cheval. Je vous ai entendu rentrer... J'avais compris qu'il y avait répétition ce matin.  
— Il y en avait une en effet, mais j'en ai assez. Je me suis sauvé et suis allé faire une promenade avec Suzanne.  
Un metteur en scène a-t-il le droit d'en avoir assez et de s'échapper?  
— Ce metteur en scène-là le peut! Père, il n'y a pas un seul de nos acteurs qui s'intéresse à la pièce. Ils ne prennent même pas la peine d'apprendre leur rôle par cœur. Je vais abandonner tout!  
— C'est dommage!  
— Pas autant que si nous avions un échec complet et c'est précisément vers ce résultat que nous allons!  
Sir Randolph resta silencieux. L'ennui qu'éprouvait Jim dépendait-il seulement de la mauvaise volonté des acteurs? Ce n'était, hélas! pas la première fois que Jim abandonnait une entreprise commencée! Quel dommage! Comment, à l'âge de Jim, pouvait-on se décourager aussi vite, manquer à ce point de persévérance et de suite dans l'effort?  
— Je préférerais presque que la pièce eût un véritable échec que de te voir y renoncer, dit sir Randolph lentement. Je crois qu'il vaudrait mieux l'amener à une faible réussite que de ne pas la finir du tout!  
— Au diable, père! Ne me sermonnez pas. J'aime mieux reconnaître une erreur embryon-

### Les enfants royaux feront leur première randonnée aérienne

LONDRES (P.A.) — Le prince Charles, âgé de six ans, et la princesse Anne, âgée de quatre ans, feront leur première randonnée aérienne dimanche.

Ils reviendront du château de Balmoral, en Ecosse, où la famille royale est actuellement en vacances, à bord d'un appareil bimoteur Viking.

La reine reviendra par avion le même jour, mais à bord d'un autre appareil. Elle doit arriver à l'aéroport de Londres une demi-heure avant les enfants et elles les attendra pour les ramener au Palais de Buckingham.

Le duc d'Edimbourg reviendra également à Londres par la voie des airs. Il parcourra la distance en plusieurs étapes à bord d'un quadrimoteur qu'il pilotera. Après avoir rempli plusieurs engagements en dehors de Londres il se rendra directement au Palais de Buckingham en hélicoptère. Il atterrira sur les terrains du Palais.

### Les plates-bandes

On peut donner aux plates-bandes de l'humidité qui convient au moyen de tapis de plantes ou de pailles. Selon un horticulteur du gouvernement fédéral, l'un et l'autre de ces moyens peuvent réduire l'évaporation de l'eau dans le sol.

Parmi les plantes aptes à couvrir le sol figurent l'aurébia, l'arabis, le phlox subulata et l'iberis. Ces plantes donnent aux plates-bandes de belles couleurs avant la floraison des lis, empêchent les herbes adventives de se répandre à l'excès et diminuent l'évaporation de surface. Malheureusement, elles offrent un refuge aux limaces de jardin et rendent difficile la lutte contre l'engorgement.

Les pailles n'ajoutent aucun effet de couleur, mais ils n'attirent pas les limaces et peuvent s'incorporer à la couche arable dont ils améliorent la structure. Ces pailles ne sont pas non plus un obstacle à la culture des lis lorsqu'il s'agit de détruire les graminées ou autres plantes indésirables.



4688  
14 1/2 - 24 1/2  
by Anna Adams

Jolie robe-séjour que vous confectionneriez en un rien de temps, et qui vous attirera sûrement des compliments pour vous mesdames, qui portez les demi-points. Le patron 4688, se vend dans les tailles: 14 1/2, 16 1/2, 18 1/2, 20 1/2, 22 1/2, et 24 1/2. Le point 16 1/2, se confectionne avec 3/4 verges de tissu à 35 pouces. Envoyez...

### Pour la maman



Pour un long trajet sur le train ou en automobile, ayez soin d'apporter avec vous des objets qui sauront retenir l'attention de l'enfant pour un certain temps. Un fuseau de fil de couleur et une boîte de diachylon sont toujours populaires avec les enfants. Un sac de papier pour déposer les objets qui ne servent plus, sera une délicatesse pour les gens autour de vous.

**JE VEUX GOTHIC**  
POUR DANSER CONFORTABLEMENT  
L'assurance d'un confort sans égal avec

**Elfin**  
Revêtez votre robe du soir la plus ajustée en toute confiance—votre soutien-gorge Elfin avec son dos décollé demeure en place malgré vos pas les plus fantaisistes! Les appliqués Cordex™ de votre Elfin—en forme d'ailes de papillon—remontent votre buste naturellement et vous donnent une ligne arrondie.

**Sarong**  
Dansez toute la soirée—la Sarong légère et souple danse avec vous, sans jamais remonter! Son étonnant devant croisé contrôle votre abdomen et vos hanches—vous donne les lignes minces et allongées.

\* par **GOTHIC Corset**  
DOMINION CORSET CO. LTD.  
Créations de haute qualité

LE SECRET D'UNE TAILLE PLUS ÉLÉGANTE

**Les liens qui unissent la beauté et la santé**

Une femme médecin attachée à une importante firme de cosmétiques soulignait dernièrement, au cours d'une interview, les liens étroits qui unissent la beauté et la santé.

Le docteur Sylvia Lourie, esthéticienne médicale pour la compagnie Helena Rubinstein, à Paris, est actuellement de passage à Montréal où elle donne une série de cours sur l'art du maquillage dans un grand magasin de la métropole. Bien que née en Belgique, la doctoresse fit ses études médicales à Londres et décida, peu après son internat, de se consacrer aux soins de beauté.

Contrairement à bien des médecins, Madame Lourie a plus confiance aux cosmétiques qu'à la chirurgie plastique pour camoufler certaines imperfections du visage. Non pas qu'elle refuse de reconnaître les merveilles opérées par la chirurgie plastique. Mais ces interventions présentent souvent de très grands risques et coûtent très cher.

Lorsqu'il s'agit de simples fêtrissures de la peau, le docteur Lourie recommande de recourir aux crèmes médicamenteuses de préférence à certains procédés chirurgicaux. L'épiderme, prend-elle, a une grande puissance d'absorption et peut se nourrir des vitamines hormones et substances minérales contenues dans certains produits, lorsque ceux-ci sont appliqués en surface.

"Les cosmétiques", affirme-t-elle, "contiennent souvent plusieurs éléments d'un régime alimentaire bien équilibré". Selon l'esthéticienne, alimentation et maquillage vont souvent de pair, contribuant tous deux à la beauté.

Au cours de l'interview, le docteur Lourie a souligné l'importance pour une femme de se soumettre à des soins de beauté quotidiens. Et pour cela, il ne faut pas attendre que le temps ait laissé son empreinte sur le visage. C'est quand on est jeune, affirme le docteur Laurie, qu'il faut commencer des applications de cosmétiques, sans toutefois suralimenter son épiderme.

"La beauté", a poursuivi Mme Laurie, "n'est pas uniquement

**Watson's**  
EXCLUSIVITÉ POUR BÉBÉ

Les chemises Watson's pour bébés durent plus longtemps car elles ont les petites pièces rondes et cousues — une exclusivité Watson's — sur lesquelles on épingle les couches. Cela répartit les points de tension... et empêche la chemise de bébé de se déchirer. Avec rubans à nouer sur le côté ou à boutons. En tricot de laine, coton ou mixte des plus doux. Se lavent en un clin d'œil... sèchent en rustant souples et duvetées, sans repassage.

**Watson's**  
LA PETITE AIDE DE MAMAN

Déjà elle a appris à connaître la qualité et la valeur des WATSON'S. Elle ne porte que des culottes et des chemises confortables WATSON'S en tricot de coton, viscose ou mixte.

**Watson's**  
CALEÇONS COURTS FRANÇAIS '555' CRISXCROSS POUR PAPA

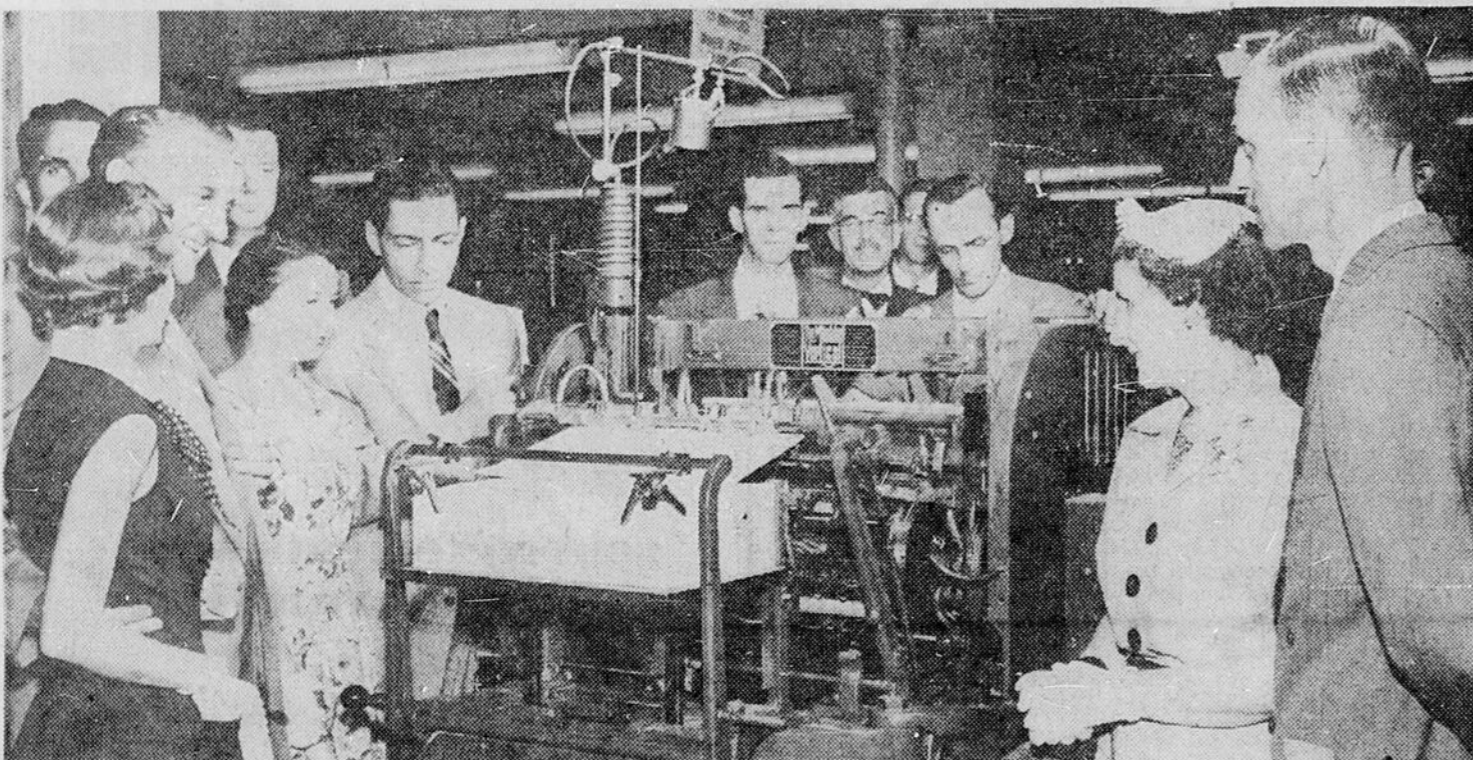
Papa les aime pour leur ajustement confortable et douillet... leur ceinture élastique... et leur devant CrisxCross qui se ferme tout seul. Les Caleçons Courts Français Watson's '555' CrisxCross sont en coton peigné de bonne qualité... taillés pour s'ajuster douillettement et garder leur forme. Faciles à laver—pas de repassages. Gilets assortis.

# Les hommes d'affaires visitent notre édifice



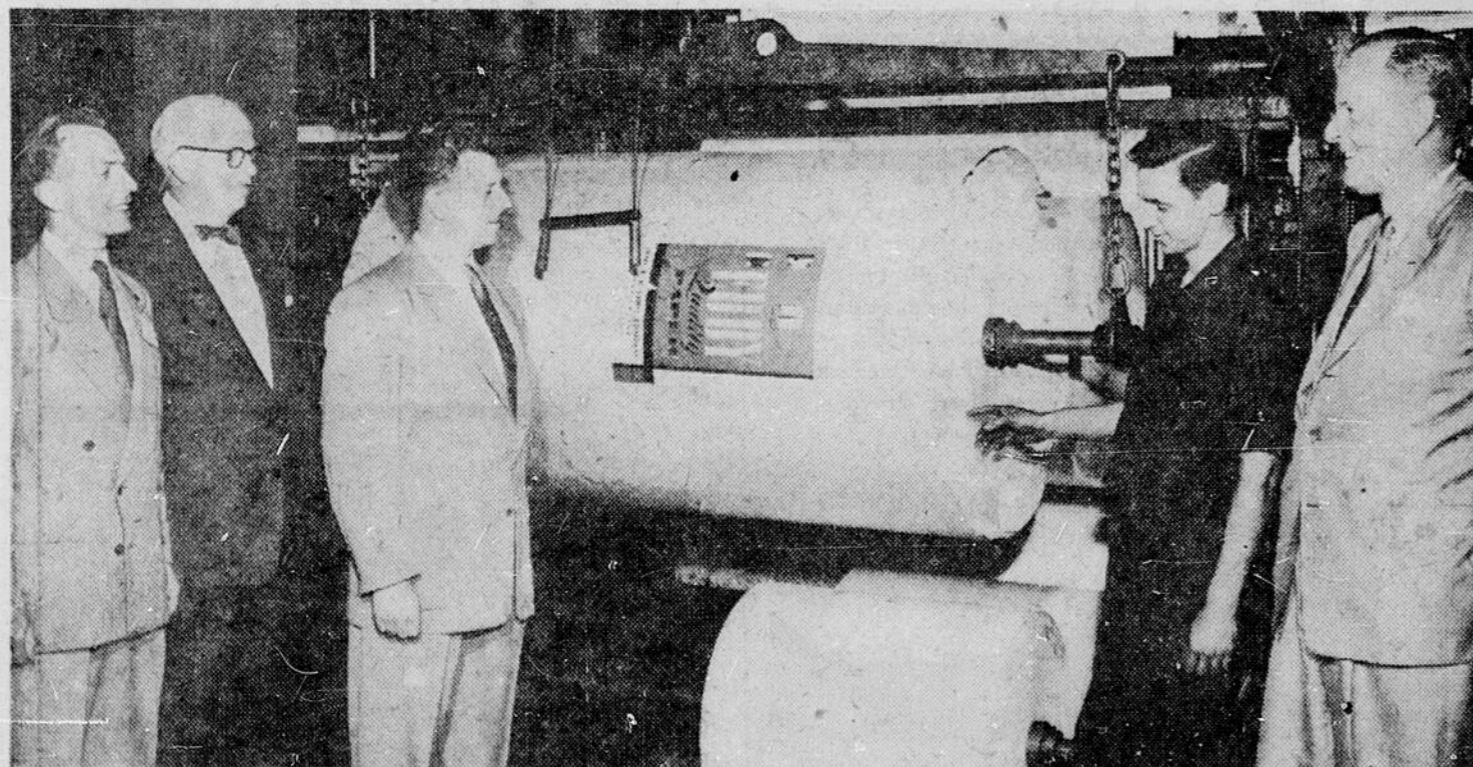
**CHEZ LE CHEF DE LA PUBLICITE** — Parmi les nombreux hommes d'affaires que M. H. Edmond Lemieux, directeur de la publicité, (à gauche), a reçus à son bureau, hier soir, à l'occasion des visites du nouvel immeuble du "Droit", se trouvaient

(de gauche à droite, à la suite de M. Lemieux): MM. Doug Black, du magasin A.-J. Freiman, Louis Stein, de la maison "Twin City Dunbrink" et Gordon Caplan, du magasin Caplan. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)



**AUX IMPRESSIONS** — M. Marcel Labelle, che. des ateliers d'impressions du "Droit", dirige un groupe de visiteurs. De gauche à droite: Mlle Marguerite Gratton, M. F. E. Heney, Mme

C. McDonald, M. Marcel Labelle (du "Droit"); parmi les autres se trouvent MM. Gérard Mainville, L. McDonald, Raymond Croteau (pressier), M. Edgar Marcell, bijoutier, et Mme Marcell. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)



**"C'EST VOTRE PAPIER"** — M. Claude Huot, représentant publicitaire du "Droit" à Hull, dirigeait un groupe de représentants de la Cie Eddy, en visite au "Droit" hier soir. Notre photographe les a surpris près des rouleaux de papier que, justement, la Cie Eddy nous fournit. De gauche à droite:

M. Claude Huot, du "Droit", MM. A. Y. Smith et R. H. Hedger, respectivement directeurs de la publicité et des relations industrielles aux établissements Eddy, M. Paul Valiquette, pressier, et M. R. A. Irwin, président et directeur général de la Cie Eddy. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)



**HOMMES D'AFFAIRES AU "DROIT"** — Au nouvel immeuble du "Droit", la soirée d'hier était réservée aux hommes d'affaires et à leurs épouses. Ci-dessus, de gauche à droite: MM. Ubald Pilon, propriétaire du Style Shoppe Furriers, d'Eastview, Jules Landriault, gérant général du magasin Raoul Landriault Ltée, d'Eastview, Wilfrid Beaulieu, du même établissement, Albert Poirier, propriétaire de l'épicerie Poirier et Frères, Roger

Diguer, gérant de l'établissement "Hugh Carson", Mlle Cécile Despard, caissière au "Droit", M. Armand Cardinal, typographe, Mlle Pierrette Petvin, secrétaire aux impressions, et M. Maurice Robillard, gérant de la succursale huilole du magasin Landriault. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)



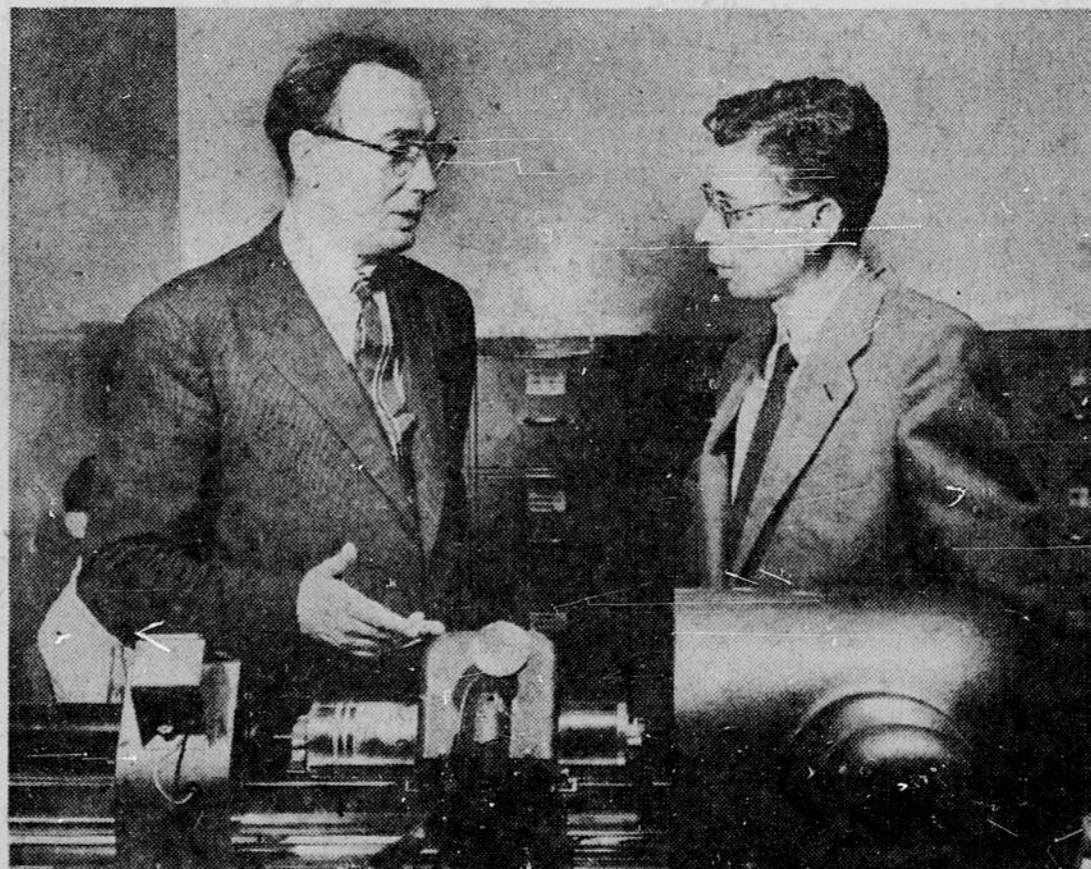
**M. et Mme JOE FELLER AU "DROIT"** — M. Joe Feller, propriétaire du paradis du vêtement pour hommes, rue Rideau, et sa charmante épouse, étaient parmi les quelque mille personnes qui ont visité le nouvel édifice du "Droit" hier soir. M. et Mme Feller sont pho-

tographiés ci-dessus lisant le programme de l'inauguration du "Droit", en compagnie de M. Raymond Dompierre, à gauche, du service de publicité. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)



**EXCELLENT GUIDE** — Même le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., directeur du secrétariat de l'Association canadienne française d'Éducation d'Ontario, s'est fait guider, hier soir, au nouvel immeuble du "Droit". Ci-dessus, il

montre au directeur J.-A. Robert, de la Sûreté municipale de Hull, et à Mme Robert quelques-unes des nombreuses publications du "Droit". (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)



**EMINENT VISITEUR** — M. John Bodger, représentant canadien des fabricants suisses d'horlogerie, nous a fait l'honneur, hier, d'une visite, à l'occasion de l'inauguration de notre nouvel immeuble. L'on aperçoit ci-dessus M.

Bodger en compagnie de M. Jean Taillefer, directeur de l'information, en train d'examiner l'une des dernières acquisitions du journal "Le Droit", un appareil de photogravure électronique communément appelé "Scan-a-Graver". (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)



**TOUS LES ETUDIANTS** de l'Université d'Ottawa qui ont visité, jusqu'à présent, le nouvel immeuble du journal "Le Droit" ont été fort impressionnés par le modernisme que l'on trouve dans les différents services. L'on voit,

ici, un groupe d'étudiants de la classe I-A, de l'Université, en train d'examiner l'une des presses automatiques du service des impressions commerciales. (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)

## OTTAWA MOTOR SALES

ARTHUR SAINTE-MARIE, un vendeur au Quality Park, qui connaît une bonne auto usagée lorsqu'il en voit une, dit:

**Achetez une Auto usagée avec un AVENIR au lieu d'un PASSE**

Achetez au Quality Park où les prix des autos usagées sont bas, la qualité haute, et toutes les autos usagées sont appuyées par la réputation d'un vendeur d'autos Dodge-DeSoto en affaires depuis 37 ans. Le Quality Park a plus de bonnes autos usagées actuellement que jamais dans ses annales. — C'est votre chance pour vous procurer l'"occasion" que vous avez attendue. Vous vous devez de visiter le

## QUALITY PARK

Il est plus facile de demander l'auto désirée par le numéro d'assortiment.

## QUALITY PARK

rue Bank près le Parc Lansdowne, géré par

## OTTAWA MOTOR SALES

Votre vendeur d'autos Dodge-DeSoto Téléphones 3-9763 ou 5-5867

- A114A — 1954, DODGE Mayfair, sedan quatre portes, housses, visière, chaufferette a/c, une occasion \$1950 par excellence.
- A403A — 1953 DODGE Mayfair, sedan quatre portes, radio de commande, housses, deux teintes de bleu, verre solex, couche de dessous, transmission automatique. \$1650
- A253A — 1953 METEOR Mainline, sedan quatre portes, chaufferette a/c, signaux de direction, couche de dessous, housses, un propriétaire depuis son état neuf, fini bleu. \$1595
- A182A — 1953 PLYMOUTH sedan, deux teintes noir et ivoire, chaufferette a/c housses, visière, une aubaine. \$1395
- A288A — 1952 STUDEBAKER coach, chaufferette, fini noir — bons pneus. \$1175
- A269B — 1951 CHEVROLET sedan de luxe, chaufferette, "Spotlight", bleu pâle. \$1050
- A949A — 1953 CHEVROLET sedan de livraison, très propre, chaufferette, bons pneus. \$1025
- A285A — 1950 DODGE sedan, chaufferette a/c, housses, fini bleu d'origine. \$995
- A265A — 1951 FORD coach, chaufferette et dégivreur, bon état. \$995
- A311A — 1949 CHRYSLER, housses, parois blanches, chaufferette a/c, fini bleu d'origine. \$895

## Allez-vous à la pêche?

Voici deux excellentes occasions pour les pêcheurs qui se dirigent vers la campagne aux chemins accidentés.

- A339A — 1947 JEEP station wagon, chaufferette. \$450
- V191B — 1950 AUSTIN, station wagon. \$395

**Chauffard recherché par la police de la ville de Cornwall**

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — La Sûreté municipale de Cornwall poursuit actuellement d'intenses recherches pour retrouver le chauffard qui a renversé et blessé assez grièvement, dimanche dernier, un jeune homme de 20 ans, M. Albert Gemmell, domicilié au 40, avenue Vimy.

L'accident dont a été victime M. Gemmell, est survenu de bonne heure dimanche matin, dans la 11e Rue, non loin de l'académie Saint-Michel. M. Gemmell a été happé et projeté violemment sur la chaussée par l'automobile pour poursuivre sa route sans porter secours au blessé.

Portant de nombreuses blessures, M. Gemmell a aussitôt été transporté par des amis, à l'hôpital général où il a été mis sous les soins du Dr M. J. Sproul.

Les constatations d'usage sur cet accident ont été faites par l'agent Earl Landry, de la Sûreté municipale. Selon le chef de police, M. Allan Clarke, l'arrestation du chauffard ne saurait tarder. L'on a pu obtenir, en effet, une bonne description de l'auto-



M. J.-L.-A. GAGNON qui vient de prendre sa retraite au ministère des Postes.

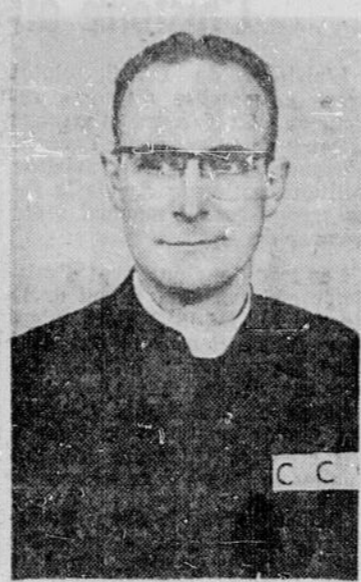
**L'Exposition provinciale du Québec entend rendre hommage aux artisans**

L'Exposition Provinciale de Québec rendra hommage cette année à nos artisans. C'est là le thème qui animera cet événement annuel provincial, dont la date a été fixée du 2 au 11 septembre inclusivement.

Cet hommage à nos artisans a été le choix du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce qui, en étroite collaboration avec la Commission de l'Exposition, sera responsable de diverses manifestations destinées à mettre en évidence l'honneur qui revient aux artisans de chez nous. Ce "slogan" présidera désormais à tous les préparatifs de notre foire provinciale et de nombreuses formules seront élaborées afin de le concrétiser adéquatement.

Il est maintenant définitif que l'attraction du Colisée sera un spectacle nouveau genre, une grande revue musicale avec vaudeville, comédie, nouveautés présentée sous le nom "Les Gaietés Parisiennes" et mettant en vedette le fameux orchestre de Sammy Kaye. Comme par les années passées, des séries de billets à prix réduit seront mises en vente durant juillet et août avec \$3,500.00 en prix de présence et les acheteurs du programme souvenir de cette 44ème Exposition auront encore la chance de gagner une magnifique automobile 1955.

Les organisateurs de l'Exposition sont à même de point de nombreux projets qui feront de l'Expo '55 une attraction plus pittoresque et plus vivante que jamais. Déjà un vaste édifice, exclusivement réservé à l'Industrie, est en voie de construction et sera prêt pour l'ouverture de l'Exposition. Ce nouveau pavillon logera les représentants de l'In-



M. l'abbé JOZAE AGANIER, professeur et directeur spirituel au Séminaire de Valleyfield, que l'Épiscopat vient de nommer assistant-aumônier national de l'Action catholique. L'abbé Aganier était aussi assistant-directeur diocésain de l'Action catholique à Valleyfield et aumônier diocésain de la J.E.C.

(Cliché C.C.C.)

**Poltimore, Qué.**

Marriage

POLTIMORE, Qué. (D.N.C.) — Le 21 mai dernier, en l'église Saint-Louis de France de Poltimore, a été béni le mariage de Mlle Yvette Lauzon, fille de M. et Mme Claude Lauzon, à M. Jackie Mohar, fils de M. Mohar, de Syracuse, New-York.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Deneault. M. Lauzon accompagnait sa fille à l'autel, tandis que M. Mohar servait de témoin à son fils.

La mariée portait une magnifique robe de nylon, à revers de tulle. Son long voile, était retenu par un diadème. Après la cérémonie religieuse, un groupe de parents et d'amis se sont réunis à la résidence de M. Lauzon après quoi l'heureux couple est parti pour un voyage à Niagara Falls. A leur retour, le 28 mai, une très chaleureuse réception les attendait chez les parents de la mariée. Ils reçurent de nombreux et jolis cadeaux. Ils éliront domicile à Hull, Qué.

Va-et-vient

M. et Mme Richard Mallone et leurs enfants, Richard, Ruth, René et Michael, de Toronto, ont passé la fin de semaine à leur résidence. Ils ont, en même temps,

visité de nombreuses connaissances. Mlle Lise Faubert, d'Ottawa, a passé la fin de semaine avec ses parents.

M. et Mme Robert Lassalle, M. et Mme Phyllis Boisvert, de Hull, étaient dans la région en fin de semaine.

M. et Mme Richard Thom sont partis, jeudi dernier, pour Clearholm, Alberta, où ils visiteront leur fils, Charlie.

Mme William Nitschke a fait un voyage d'affaires à Ottawa, récemment.

M. et Mme Roger Thom et leur bébé, Robert, de Fougère, ont visité Mme Joseph Faubert et la famille Wilfred Thom, dernièrement.

M. et Mme Fidèle Gagnon et

leurs enfants, étaient les invités de Mme Adélaïde Morin, de Val-des-Bois.

M. et Mme Alphonse Fortier et leur fille, Monique, de Hull, étaient de passage chez M. et Mme Edgar L'Aoust.

M. Gilbert Cheslock a fait l'achat du magasin de Mme Lyla Orange dernièrement.

M. et Mme Clifford Canavan de Pogan Falls étaient de passage ici samedi.

M. John Charron, de Sudbury, a passé quelques jours dans la région, où il a visité plusieurs parents.

**Irritable?**

N'avez plus les nerfs à fleur de peau? Évitez l'absorption de caféine dans le thé et le café. BUVEZ POSTUM. Postum ne contient ni caféine ni autre substance excitante. C'est la solution idéale si la caféine vous rend irritable, nerveux, ou si elle trouble votre sommeil. Délicieux. Économique. Commode. Un produit de General Foods.

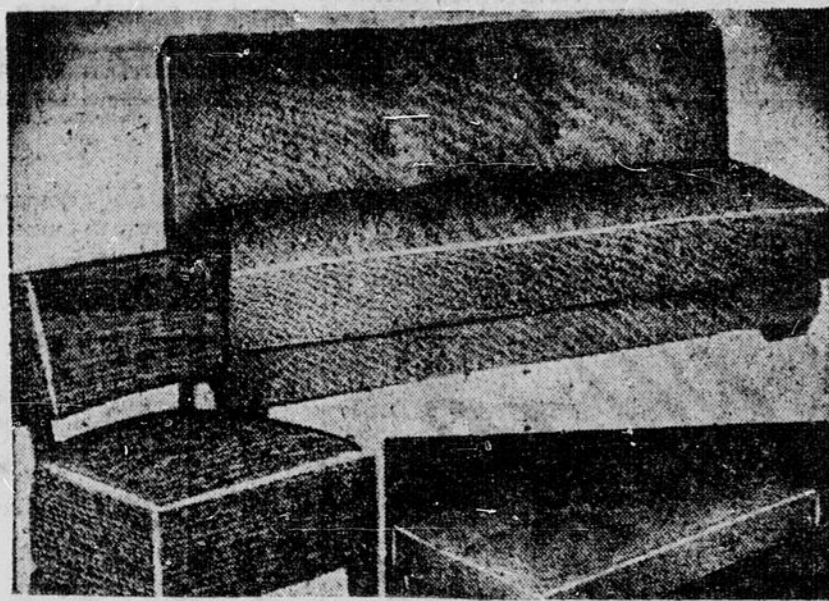
buvez POSTUM



**VENTE de MEUBLES de JUIN chez SLOVER**

Achetez des meubles maintenant aux conditions de crédit faciles de SLOVER

**MOBILIERS 2 PIÈCES DE PEU D'ENCOMBREMENT**



DAVENPORT et FAUTEUIL

Exactement tel qu'illustré et justement ce dont vous avez besoin pour le foyer. Le dos de ce davenport bascule pour former une surface de sommeil très confortable. Fabrication à ressorts, recouverts de tissu durable en teintes de rouge, vert, gris et or. Fauteuil de fabrication robuste en pareil pour compléter l'ensemble. Une aubaine exceptionnelle samedi.

DAVENPORT et FAUTEUIL

**69.95**

DAVENPORT SEULEMENT

**49.95**

**\$5 à compte** livreront ce mobilier

Solde selon un compte budgétaire de SLOVER.

**VOICI UNE ALLECHANTE EPARGNE SUR MOBILIERS chromés de 5 pièces**

AVEC TABLE EXTENSIBLE



Une allechante occasion de vous procurer un élégant mobilier dînette de cinq pièces, très pratique, à un prix d'épargne qui vous étonnera. Le mobilier comprend:

- TABLE CHROMÉE EXTENSIBLE AVEC PANNEAU; DESSUS D'ARBORITE
- 4 CHAISES CHROMÉES AVEC SIEGE ET DOSSIER DE PLASTIQUE CAOUTCHOUE FACILE A NETTOYER
- FABRICATION DURABLE EN ACIER TUBULAIRE

Vôtres samedi pour seulement

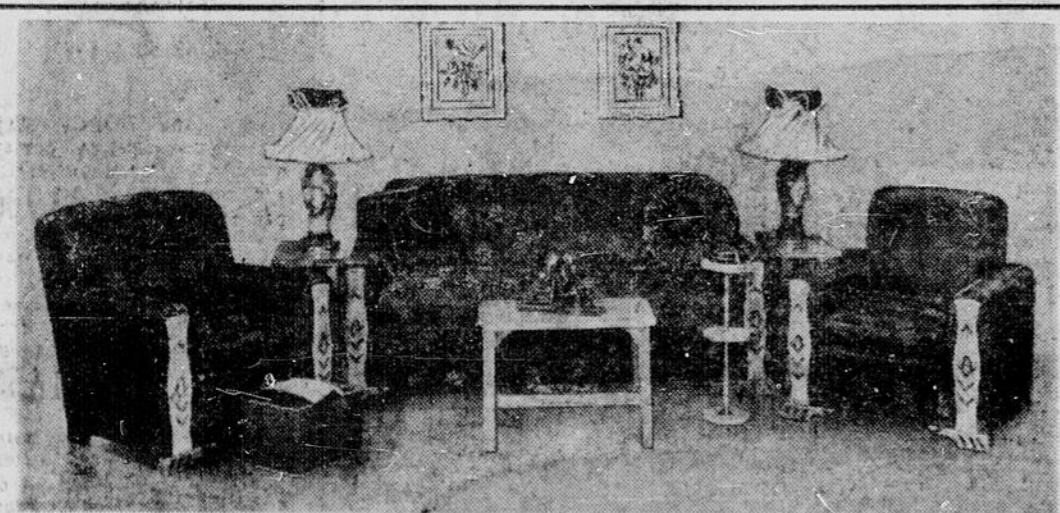
**44.95**

Rég. 79.50

Légères imperfections

**\$5 À COMPTE** LIVRERONT CE MOBILIER

Solde selon un compte budgétaire de SLOVER



**ENSEMBLE CHESTERFIELD DE 21 PIÈCES**

Un ensemble complet à un prix d'épargne extraordinaire. Un mobilier qui rehaussera l'apparence de votre foyer. De très bonne fabrication, très robuste, qui vous donnera des années de durée satisfaisante. . . et le plus grand confort. Exactement tel qu'illustré. Voyez ce que vous obtenez pour seulement \$249.00. . . et profitez des conditions budgétaires de SLOVER. UN ELEGANT MOBILIER DE 21 PIÈCES plus

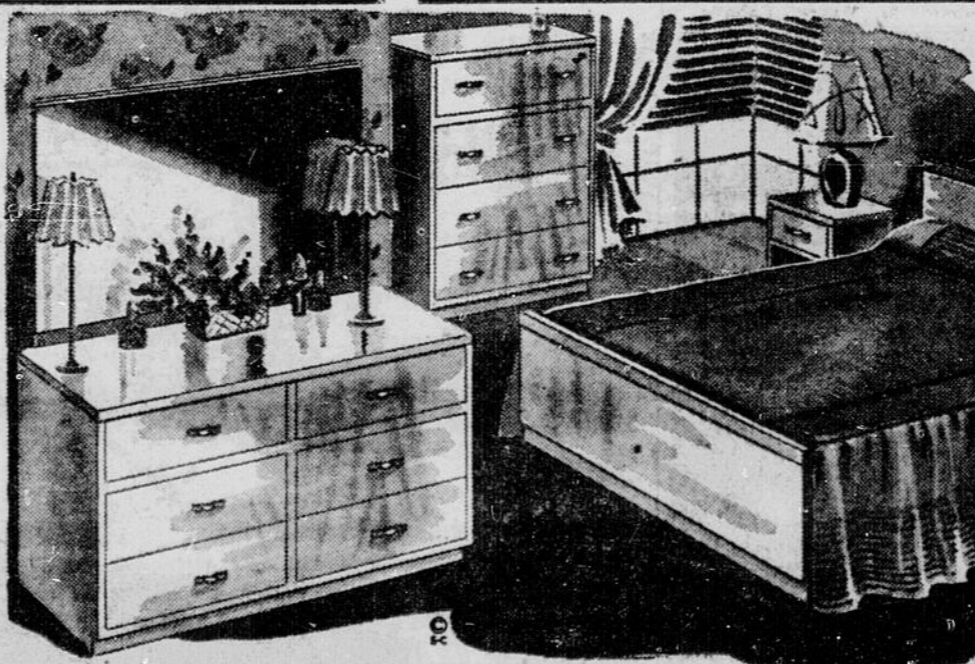
- 2 TABLES DE BOUT
- 1 TABLE A CAFÉ
- 2 LAMPES
- 2 ABAT-JOUR
- 4 GRAVURES
- 2 COUSSINS DE SOIE
- 1 ORNEMENT DE TABLE
- NECESSAIRE DE TROIS PIÈCES CANARD VOLANT

**\$249**

Au très bas prix de . . .

**\$10 À COMPTE** livreront cet ensemble

SOLDE SELON UN COMPTE BUDGETAIRE DE SLOVER



**MOBILIER DE CHAMBRE À COUCHER de 11 pièces**

Voici une allechante occasion de remeubler une de vos chambres à coucher avec un élégant mobilier. . . et à un prix très économique. Oui, vous pouvez maintenant épargner plusieurs dollars et profiter des pratiques conditions budgétaires de Slover. Ce mobilier comprend:

- MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER DE 3 PIÈCES
- 1 MATELAS
- 2 LAMPES DE BOUDOIR
- 1 SOMMIER
- 2 ABAT-JOUR
- 2 BELLES GRAVURES

Pas exactement tel qu'illustré, mais des beautés tout de même.

**119.95**

Au très bas prix de

**\$5 à compte** livreront ce mobilier

SOLDE SELON UN COMPTE BUDGETAIRE DE SLOVER

**NOUVEAU BAS PRIX CARRELAGES À PLANCHER**



Rég. 16c chacun

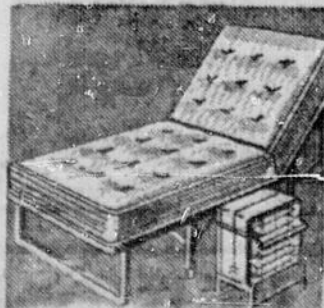
Spécial samedi, chacun,

**11c**

Attrayants carrelages de marbre incrusté, dans un vaste choix de couleurs permanents de part en part. Faciles à nettoyer, ces carrelages à brillante surface à l'épreuve des égratignures conservent leur beauté indéfiniment. Très économiques pour recouvrir tout plancher de votre foyer. . . par exemple: une pièce de 9 x 12 peut être recouverte pour aussi peu que \$22.00. Votre choix dans les couleurs suivantes:

- ROUGE • BEIGE • GRIS • BLEU • VERT • JAUNE • NOIR • AUSSI EN TUILE JASPE

AVIS: Instructions GRATUITES avec chaque commande pour faire la pose vous-même. Rappelez-vous, vous pouvez être sûrs si c'est un carrelage de marbre.



**LITS D'HÔTES**

Rég. 29.95

Lits pliants avec monture métallique sur roulettes pour déplacement facile. . . confortable matelas à ressorts avec bords roulés. Dimensions approximatives lorsqu'ouvert: 30" x 72". Un lit très pratique pour la maison. Au très bas prix de

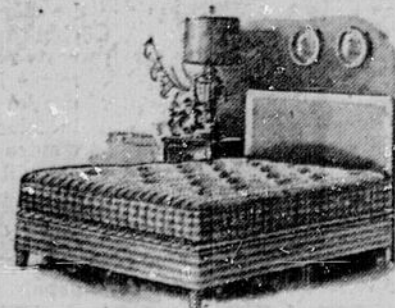
**21.95**

ACHETEZ MAINTENANT A CREDIT FACILE

**LITS CONTINENTAUX**

Voici un nécessaire de lit continental comprenant un matelas à ressorts pleine grandeur, sommier boîte en pareil. (Pas de tête de lit, et pieds robustes. Un lit que vous serez fiers de posséder. . . le tout à un nouveau bas prix des plus allechants.

**49.95**



F. SLOVER, LIMITED

YORK, WILLIAM, CLARENCE STREETS

OTTAWA



### Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE  
Chroniqueur du Bridge  
Adresser toutes communications au sujet du bridge à  
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

**L'efficacité**  
Pour atteindre l'efficacité, le meilleur rendement doit être obtenu de chacune des unités. C'est donc dire qu'une trop grande attention ne peut être apportée à un réel plan d'ensemble.

**Donneur: Sud**  
Tous vulnérables  
▲ R-7-3  
♥ A-4-2  
♦ A-8-2  
♣ R-3-2  
N

**▲ D-10-5**  
♥ R-5  
♦ V-7-6-5-3  
♣ 8-6-4

**▲ 9-8**  
♥ 10-9-8-7  
♦ 10-9  
♣ A-D-10-9-7

**SUD** 1-pique  
3-coeurs  
4-piques

**OUEST** passe  
passe  
passe

**NORD** 2-S-A  
3-piques  
passe

**EST** passe  
passe  
passe

**Entame: — huit de trèfle**  
Alors que les forces des mains N-S justifient amplement le contrat, la première préoccupation du déclarant doit être la sécurité. Cette dernière se trouvera protégée si la plus grande efficacité est obtenue de chacune des cartes. Ainsi, du Mort le déclarant n'appelle qu'un petit trèfle. Le jeu du roi serait un sacrifice inutile qui accorderait aux adversaires l'occasion de forcer plusieurs coups de la part du déclarant. Est fait la première levée de sa dame de trèfle et change au dix de carreau. Alors qu'il ignore la distribution, le problème du déclarant est d'éviter la perte de deux coeurs si le partage de cette suite est 4-2 chez les adversaires. Une protection à cette suite peut être accordée par le troisième atout du Mort. Egalement, il ne faut donner aux adversaires l'occasion d'obtenir une coupe à cette suite sauf par la dame d'atout. Risquer une impasse à l'atout serait renoncer à la sécurité. Le Mort prend le dix de carreau de son as et aussitôt le déclarant appelle le deux de coeurs et le valet est pris par le roi. Si deux demandes d'atout sont faites avant l'attaque à coeur, une occasion est donnée aux adversaires de faire disparaître le dernier atout du Mort et le danger de perdre deux coeurs peut se présenter. Si tout d'abord le Mort encaisse l'as de coeur, un danger de coupe peut exister si le joueur détenant le roi de coeur en possède quatre cartes. L'attaque par le deux de coeur est donc le meilleur jeu de sécurité. Comme Ouest revient à trèfle, le déclarant en coupe de coeur. A ce point, le contrat est de toute sécurité dès que chez les adversaires les atouts sont partagés 3-2. Le déclarant encaisse l'as d'atout puis retourne le quatre de pique vers le roi. Le Mort encaisse l'as de coeur et alors qu'il revient avec le quatre, Sud en joue le valet. Le fait que les adversaires aient pu couper l'as de coeur ou coupent le valet de coeur ne cause aucune inquiétude, alors que cette coupe exige la dame d'atout maintenant majeure. Le dernier atout du Mort est la carte dont l'efficacité assure la réalisation du contrat en permettant la coupe du dernier coeur perdant de Sud. Ainsi, un plan d'ensemble bien ordonné protège bien des contrats.

**Noël Duchesne**

**En signalant par quelques éclats de signal lumineux que l'on veut effectuer un virage à droite, le conducteur qui suit aura un bon indice. Ces conducteurs n'intensifient jamais la force de leurs lumières pour indiquer un virage, car alors ils pourraient aveugler celui qui approche. Je préfère signaler de mes phares anti-brume comme geste cordial d'avertissement.**

**Vérifiez pour les changements**  
Lorsque les ennus débutent avec une voiture usagée, il est toujours bon de vérifier avant de faire quoi que ce soit pour savoir si l'ancien propriétaire a changé quelque chose du mécanisme original de la voiture. Il n'y a pas très longtemps, on me rapportait qu'une voiture causait des ennus à son propriétaire parce que les pointes de contact brûlaient régulièrement. Une vérification démontra que le premier propriétaire avait changé la prise de terre et qu'il l'avait fixée au châssis plutôt qu'à son



**Blue Coral Cadillac maintenant vendu au Canada!..**

Le département de génie de General Motors est toujours en ébullition. Jour et nuit au cours de l'année, des techniciens experts recherchent de nouveaux horizons; leur but de perfectionner même les plus petits détails dans les autos qui sont maintenant qualité standard de par le monde. Ceci est également vrai pour le Blue Coral Cadillac. Voilà pourquoi les fiers propriétaires d'autos General Motors vous diront que le Blue Coral Cadillac est ce qu'il y a de mieux pour restaurer et conserver le meilleur fini conçu par des ingénieurs experts.

Donc, Blue Coral Cadillac est un produit que les vendeurs de General Motors of Canada peuvent recommander avec confiance et sincérité. Il a subi l'épreuve du temps — et il a été prouvé depuis plus de 25 ans qu'il n'y a pas de substitut au procédé Blue Coral Cadillac pour la protection et la restauration du lustre et de la beauté d'origine d'une nouvelle auto.

Vendu en exclusivité par les dépositaires General Motors d'un littoral à l'autre.  
Distribué au Canada par  
**GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LTD., OSHAWA, ONTARIO**

### L'histoire du C.A.R.C., plutôt brève, est très riche en faits d'armes

L'histoire du C.A.R.C., plutôt brève en nombre d'années, est riche en faits d'armes, en vigueur et en promesse pour l'avenir. L'expansion de notre aviation militaire nationale depuis la fin du second conflit mondial a été très rapide.

Les traditions du Corps d'aviation royal canadien datent de la Guerre de 1914-1918, alors qu'environ 22.000 Canadiens ont servi dans les aviations britanniques pendant quatre ans. Par leur courage et leurs faits d'armes, ces jeunes aviateurs du Canada ont créé les traditions sur lesquelles le C.A.R.C. a grandi.

Officiellement, le Corps d'aviation royal canadien est né le 1er avril 1924. Il comptait alors un peu plus de 300 officiers et hommes. Au cours des années de paix qui ont précédé le début des hostilités en 1939, nos aviateurs ont servi leur patrie de mille et une façons, effectuant des relevés topographiques, localisant les feux de forêt, transportant les malades et les blessés des régions isolées et s'unissant aux aviateurs civils pour stimuler les progrès de l'aviation au pays.

Au début de la guerre de 1939, le Canada a été choisi comme pays idéal pour l'entraînement des aviateurs du Commonwealth. C'est ainsi qu'est né le programme d'entraînement aérien du Commonwealth qui a formé au-delà de 131.000 aviateurs, dont plus de la moitié étaient des Canadiens.

Le Canada a maintenu outre-mer durant les hostilités 48 escadrilles, sans compter les quelques 40 escadrilles territoriales qui ont escorté les convois et fait la chasse aux sous-marins. Des milliers de membres du C.A.R.C. ont servi dans des escadrilles de la RAF sur tous les fronts. Les équipes à terre du C.A.R.C. ont travaillé tant au Canada qu'outre-mer et ont été le bras droit des pilotes et du personnel navigant. Avant que le conflit ne se termine, l'effectif du C.A.R.C. s'établissait à plus de 215.000.

Le C.A.R.C. a été la première des trois forces armées du Ca-

nada à recruter des femmes pour service au pays et à l'étranger. Après la guerre, le Service féminin du C.A.R.C. a été le dernier à se disperser.

Depuis la fin du second conflit mondial, le C.A.R.C. a continué son rôle important en territoire canadien et au sein de l'O.T.A.N.

Dans la défense aérienne du continent et de notre pays, le Commandement de la défense aérienne du C.A.R.C. figure au premier rang. Des escadrilles d'avions de chasse CF-100 Canuck toute température et de fabrication canadienne travaillent en collaboration étroite avec les unités du US Air Defence Command pour élever un rempart contre toute attaque de l'Amérique du Nord. On accorde une importance toute particulière à la construction de réseaux d'alerte à distance et d'observation terrestre si nécessaires de la défense continentale.

Le Canada a tenu avec remarquable promptitude ses engagements à l'égard de l'O.T.A.N. en fournissant une division aérienne de douze escadrilles d'avions de chasse Sabre du C.A.R.C. Notre division qui aide à la défense aérienne de l'Europe

### Comment RESTER EN FORME après 50 Ans ..

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme — plus facile — d'un régime — de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active — active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie — à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's.

se classe à un rang élevé parmi les aviations militaires sur le continent.

Le Commandement du transport aérien du C.A.R.C. dont le QG se trouve à Lachine, P.Q., effectue des envolées régulières de part et d'autre au Canada et au Royaume-Uni à l'appui des forces de l'O.T.A.N. outre-mer. Une de ses escadrilles, la 425e, a maintenu le pont aérien de Corée de juillet 1950 à juin 1954, transportant plus de 11.000 personnes, dont un grand nombre de blessés, ainsi que des milliers de tonnes de matériel et de courrier.

Les escadrilles de reconnaissance maritime pilotent présentement des avions Lancaster, mais recevront prochainement des appareils Lockheed Neptune. Elles effectuent leurs opérations sur les deux littoraux du Canada, à l'est et à l'ouest, et sont chargées de la chasse anti-sous-marine, de la reconnaissance et de patrouilles d'escorte et de convois.

Le C.A.R.C. au Canada s'occupe de l'instruction du personnel navigant de dix pays de l'O.T.A.N. Le Canada défraye le coût de l'entraînement à titre de contribution à l'O.T.A.N. Déjà, plus de 3.400 aviateurs navigants de

neuf pays de l'O.T.A.N. ont reçu leurs ailes.

En plus de s'occuper de l'instruction des élèves de l'O.T.A.N., les écoles d'instruction de pilotage du C.A.R.C., la plupart situées dans les Prairies, contiennent de former des pilotes, des navigateurs et des officiers sans-filistes, afin de répondre aux besoins croissants de notre aviation militaire nationale.

Munies d'avions Lancaster, les escadrilles de photographie aérienne du C.A.R.C. ont presque terminé le relevé topographique aérien du Canada. Une bonne partie de ce travail est accompli maintenant par des entreprises commerciales, mais quelques avions de cette escadrille opèrent encore dans l'Arctique à tous les étés.

Le C.A.R.C. remplit aussi un rôle humanitaire au moyen de son organisation de recherches et de sauvetage qui a depuis la guerre sauvé bien des vies et effectué maintes opérations hardies dans les régions les plus isolées de l'Arctique.

Avec son effectif actuel de plus de 49.000 membres, y compris près de 3.500 femmes-aviateurs qui ont repris leur place dans le C.A.R.C. en juillet 1951, le Corps d'aviation royal canadien

est un fier service fondé sur de fières traditions. Plus important que jamais en temps de paix, le C.A.R.C. d'aujourd'hui constitue une force moderne de combat. Ses 41 escadrilles munies des meilleurs avions au monde montent la garde au Canada et en Europe.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

**VENDEUR POUR UNE BIJOUTERIE**

Voilà une chance inespérée pour un jeune homme ambitieux qui désire apprendre le commerce de la bijouterie et se préparer pour une position exécutive. L'expérience en bijouterie non essentielle. Les promotions sont rapides dans cette entreprise florissante. Le salaire du début est supérieur à la moyenne et nous procurons tous les bénéfices usuels des employés.

Adressez-vous en personne  
**JACK SNOW JEWELLERS**  
112, rue Sparks, Ottawa, Ont.  
téléphonez 5-5102 ou

ENVISAGEZ VOTRE AVENIR . . .

**APPAT DE SCRUTIN (ou une supercherie)**

Pour les libéraux et progressistes-conservateurs, les plans concernant la santé et les hôpitaux servent d'appât pour obtenir des suffrages. Le parti CCF fit un plan concernant la santé réussit en Saskatchewan la première fois qu'il fut mis en exécution. Il peut faire la même chose en Ontario aussi.

**VOTEZ CCF**

Publié par le Commonwealth Co-Opératif Fédéré (section de l'Ontario),  
565 Jarvis Street, Toronto 5.

No 6

**Cadillac**

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

**La plus belle heure de toutes!**

Il roule sur sa route favorite, au volant de sa voiture favorite — et il lui reste environ une heure avant d'arriver à destination.

Quelle heure merveilleuse ce sera!

Songez à la détente et au repos qu'il va goûter pendant ce temps.

Assis à l'aise, ses mains reposant légèrement sur le volant, porté doucement sur ces coussins profonds et moelleux, écoutant la chanson douce du vent.

Conduire cette voiture est un véritable repos! D'une pression de la main ou du pied, il maîtrise, en pressant à peine sur la pédale, cette voiture docile qui semble deviner ses moindres intentions, qu'il veuille tourner ou freiner.

C'est l'heure idéale pour la réflexion, car on a l'esprit libre et dégagé et chaque mille ajoute à la gaieté de coeur.

Oui, cet heureux conducteur va connaître une heure merveilleuse, celle qui sera peut-être la plus fructueuse de la journée!

Nombre d'hommes d'affaires éminents du Canada vous affirmeront que c'est au volant d'une Cadillac qu'il leur arrive de prendre certaines de leurs décisions les plus importantes.

C'est vrai, vous vous êtes privé de joies et de plaisirs insoupçonnés, si vous n'avez pas passé 60 minutes enchantées au volant d'une Cadillac.

C'est pourquoi nous vous invitons à venir prendre "60 minutes de vacances" dans la "voiture des voitures".

Les clés vous attendent. Venez, vous serez toujours le bienvenu.

**MYERS MOTORS LIMITED**  
260, rue SLATER (à l'ouest de la rue Bank) Tél. jour; 3-8411 Le soir; 3-4754

# WOODHOUSE

## VENTE Gigantesque partout le Magasin

Les plus grands fournisseurs de meubles au Canada

EN VENTE AUJOURD'HUI JUSQU'À 6 hres p.m. et TOUTE LA JOURNEE DEMAIN

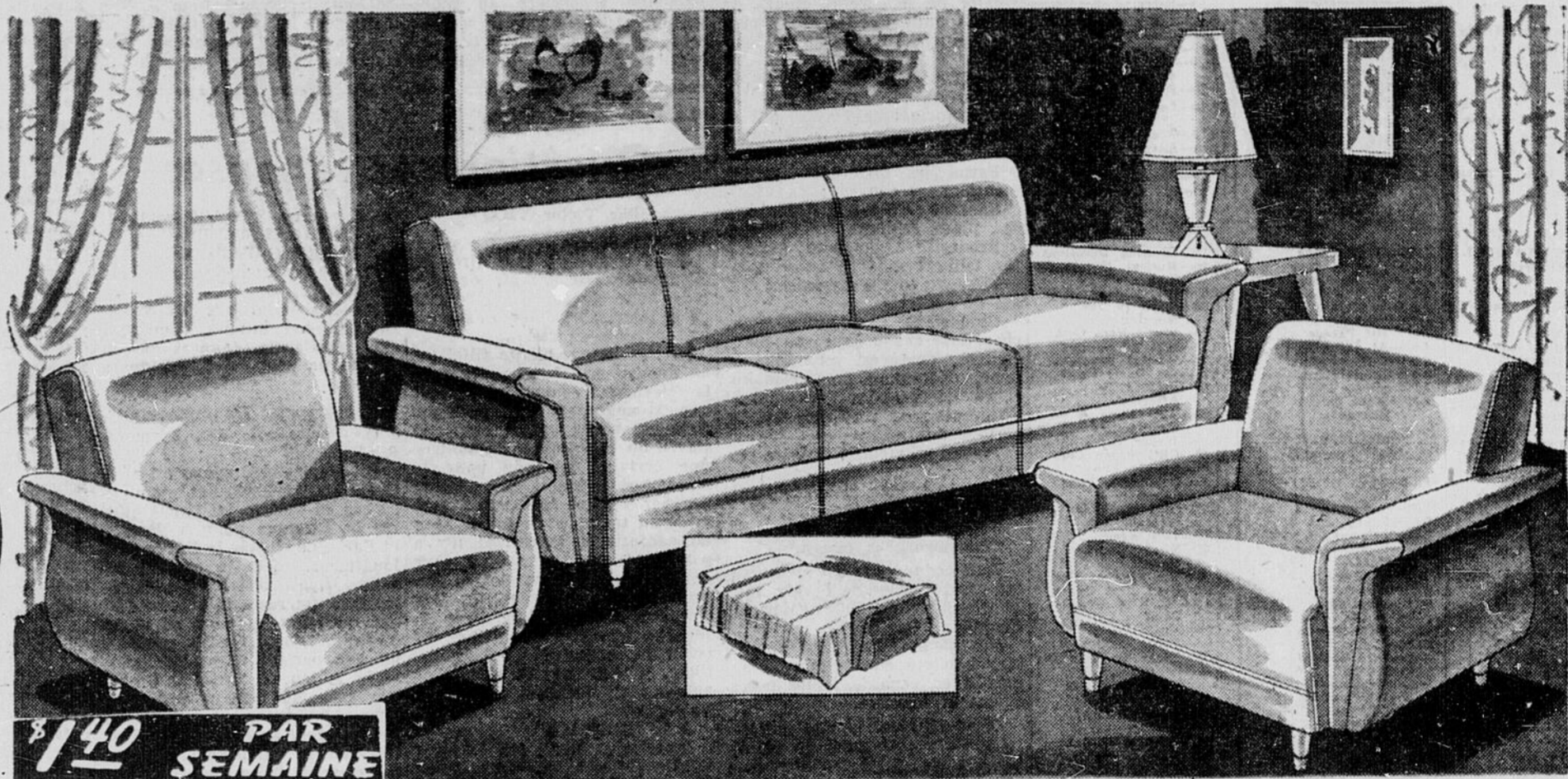
### Rég. \$199 MOBILIER DAVENPORT, 3 pièces, à ressorts

**SOFA CONVERTIBLE ET 2 FAUTEUILS APPAREILLES COUVERTURES VARIEES**

- Le sofa à dossier rabattable et bras massifs ont été créés pour une détente confortable pendant le jour.
- La nuit, il s'ouvre facilement ayant un matelas à ressorts, recouvert d'un reps de coton de première qualité.
- Vaste choix de couvertures et couleurs.

VOUS ECONOMISEZ \$54.56  
AUCUN DEPOT  
jusqu'à  
36 MOIS POUR PAYER

**\$144<sup>44</sup>**



**\$140 PAR SEMAINE**



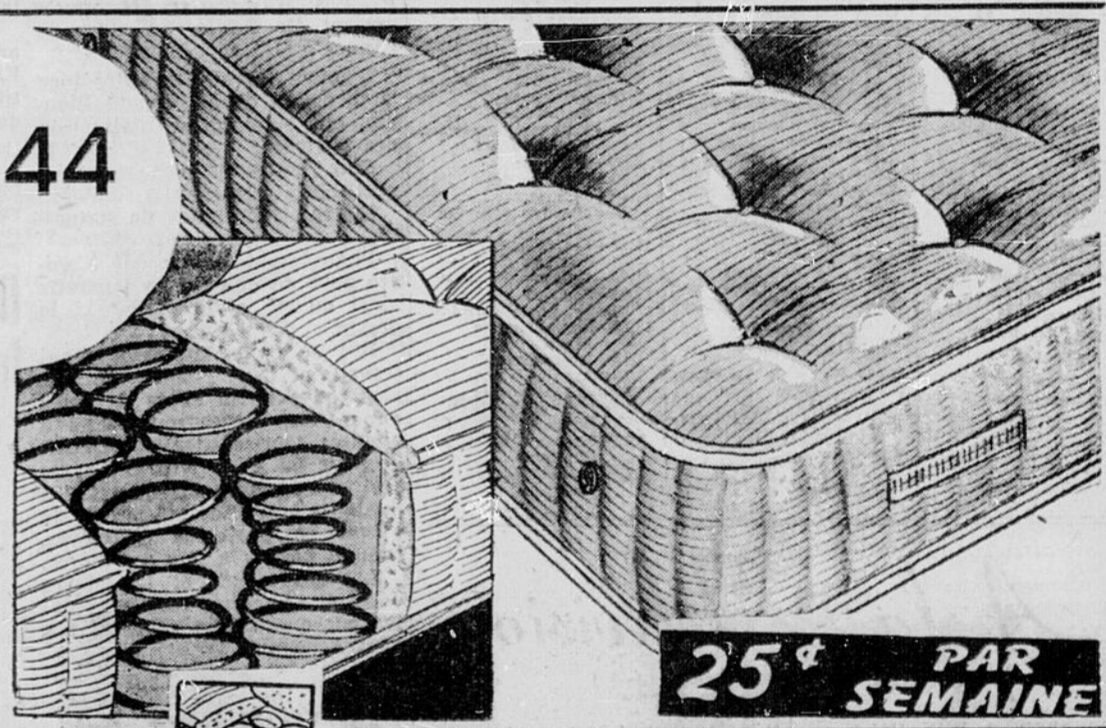
**35¢ PAR SEMAINE 37.44**

REG. \$22.50

**MATELAS À RESSORTS 16.44**

Vous pourrez donner libre cours à un sommeil bienfaisant, si vous faites l'achat d'un de ces fameux matelas à ressorts. Des douzaines de ressorts d'acier trempé recouverts de doux coton. Bordures extra solides. Forte couverture de coutil tissé bien serré. C'est une offre exceptionnelle!

EPARGNEZ \$8.06!  
AUCUN DEPOT - jusqu'à  
36 MOIS POUR PAYER

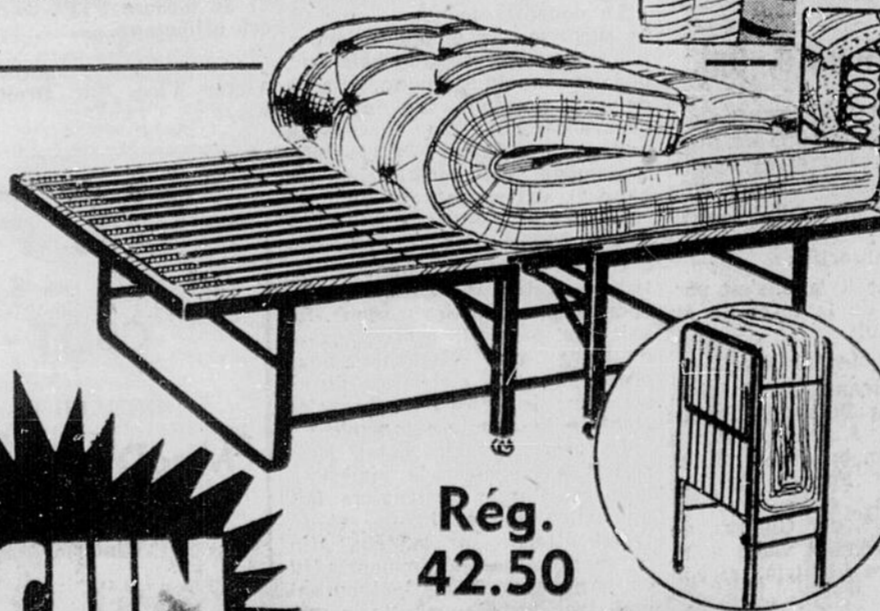


**25¢ PAR SEMAINE**

### ENSEMBLE DE LIT en métal, 3 pièces

- LIT EN METAL à DEMI-PANNEAUX
- MATELAS à RESSORTS
- JOLI FINI NOYER
- MOTIFS DECORATIFS SUR PANNEAUX CENTRAUX
- SE DEPLACE SUR ROULETTES

Rég. 59.50



Rég. 42.50

**25¢ PAR SEMAINE**

### LIT D'INVITÉ en métal SE PLIE POUR LE REMISAGE MATELAS à RESSORTS

**\$24<sup>44</sup>**

Lit automatique, complet avec matelas à ressorts, recouvert d'un coutil épais. Cadre solide en fer d'angle, 1 1/4". Finition en durable émail cuit, luisant. C'est un lit confortable, spécialement conçu pour remisage facile. Le lit se déplace facilement sur roulettes. Dimensions approximatives: 30" x 72". Achetez-en pour votre chalet d'été et le camp!

AUCUN DEPOT jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER



**47<sup>44</sup>**

**AUCUN DEPOT**

REG. \$69.50

### Davenport de forme compacte

- Ce meuble n'occupe que peu d'espace
- Se convertit en abaissant simplement le dossier
- Fabrication entièrement à ressorts
- Couverture d'un reps durable.

AUCUN DEPOT **45¢ PAR SEMAINE**  
jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

**JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER**

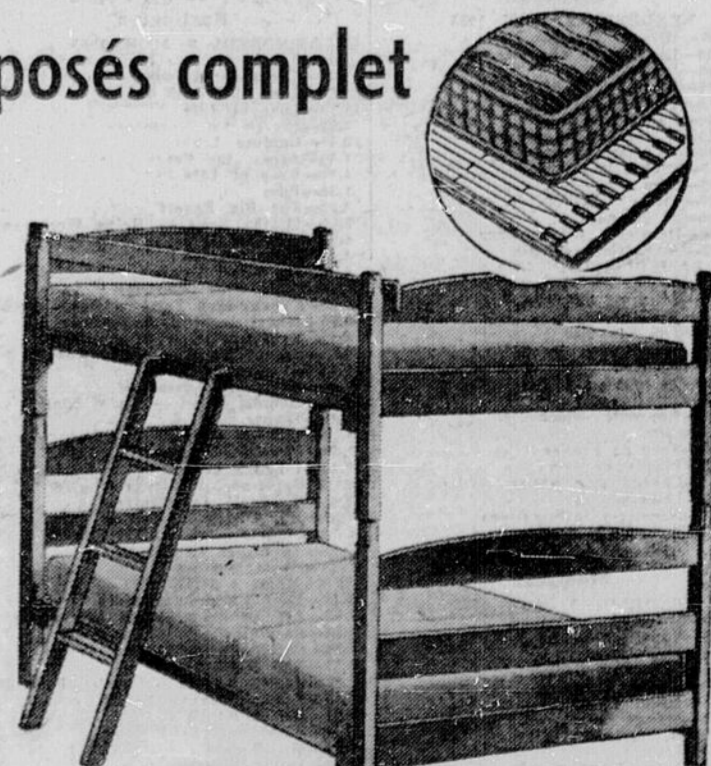
### Ensemble de lits superposés complet 8 ARTICLES

- LITS SUPERPOSES OU JUMEAUX FINI ERABLE
- 2 MATELAS A RESSORTS
- SOMMIERS A CABLES
- BARRE PROTECTRICE • ECHELLE

Economique! Peu encombrant! Lits confortables qui occuperont le minimum d'espace dans une chambre exigüe. Riche fini érable rouge.

REG. \$129

AUCUN DEPOT jusqu'à **84.44**  
36 MOIS POUR PAYER



**75¢ PAR SEMAINE**

**WOODHOUSE 194, rue Rideau - Téléphone: 5-5137**

Programmes à la Radio

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-HULL, CE SOIR, and CBO-OTTAWA.

Table of radio programs for CKCH-OTTAWA-HULL, CE SOIR, and CBO-OTTAWA, including Saturday programs.

Radio-Cinéma-Musique

Exposition tenue à Plantagenet

PLATAGENET, Ont. (D.N.C.) — À l'école secondaire de Plantagenet, récemment, avait lieu pour une deuxième année consécutive l'exposition des travaux manuels accomplis par les 150 élèves de l'institution.

Plus de 350 personnes et une cinquantaine d'enfants venus d'Ottawa, Winifred, Trevelick, Lefevre, Curran, Fournier et Alfred s'étaient joints à ceux de Plantagenet pour admirer les magnifiques travaux.

Parmi les personnes présentes nous avons pu remarquer M. le curé R. Guibord, de Plantagenet, ainsi que M. l'abbé G.-G. Séguin, vicaire, M. le curé E. Monty, de Curran, ainsi que des professeurs des écoles de Casselman et Bourget.

Cette journée était sous la direction de M. Jean-Charles Lejeune, principal de l'école, qui se dévoua sans cesse pour la jeunesse.

Les héritiers Van Beuningen abandonneraient le procès

BALE, I.A.F.P. — On croit savoir dans les milieux artistiques de BALE, qu'après la mort de ce dernier, n'aurait laissé aucun doute sur le fait que les deux œuvres d'art litigieuses, la "Cène" et les "Pélerins d'Emmaüs", que le collectionneur hollandais attribua à Vermeer et qui sont à l'origine du procès, ont été fabriquées par le faussaire Van Meergeren.

On sait que l'expert belge Paul Cormans avait en effet conclu que ces tableaux étaient l'œuvre de Van Meergeren et que M. Van Beuningen lui avait intenté un procès en lui demandant des dommages intérêts.

On sait que l'expert belge Paul Cormans avait en effet conclu que ces tableaux étaient l'œuvre de Van Meergeren et que M. Van Beuningen lui avait intenté un procès en lui demandant des dommages intérêts.

On sait que l'expert belge Paul Cormans avait en effet conclu que ces tableaux étaient l'œuvre de Van Meergeren et que M. Van Beuningen lui avait intenté un procès en lui demandant des dommages intérêts.

Questions et réponses

Par Victor VICQ
A "NICOLE".
Q—Pouvez-vous me dire où m'adresser afin d'avoir des détails pour devenir une vedette de la télévision? J'aimerais avoir une adresse exacte.

R.—Ma pauvre petite fille! On ne devient pas "une vedette de la télévision" comme on devient un sténographe, par exemple. Dans le second cas, il suffit de suivre un cours et de démontrer une certaine aptitude pour la sténographie, tandis que dans le premier cas, il faut avant tout avoir du talent, et même là, rien ne garantit le succès. Il n'y a pas de formule à suivre pour devenir vedette. Pourquoi ne songeriez-vous pas à devenir tout simplement comédienne. Pour ce, vous conseillez de suivre des cours de diction et d'art dramatique. Si vous avez du talent, les années vous dicteront votre ligne de conduite.

A "FREDERICA".
Q—Pouvez-vous me donner quelques notes au sujet d'Eric Hyst, danseur et chorégraphe à la télévision?
R.—Je sais qu'il a 26 ans et qu'il est grand, mince et blond. Eric est célibataire. (Petit à petit à petit je suis à écouter vos questions.)

A "LULU BELLE".
Q—Parlez-moi de Gino Lurini.
R.—C'est un jeune Italien ayant tourné quelques films avec des acteurs choisis pour jouer aux côtés de Pier Angeli (aux côtés de Maria Pierangeli) dans "Demain il sera trop tard". Il est depuis devenu un jeune premier en grande demande. Gino a environ 23 ans et est célibataire.

A "ANDRÉE".
Q—...Je viens de recevoir votre charmante lettre et la photo que je vous avais demandée de vous. Je me réjouis de vous voir les cheveux châtain? Quelle est la couleur de vos yeux? 2) Quelle est votre grandeur? 3) Libérée est-il marié?
R.—Je suis heureux de vous avoir fait plaisir... 1) J'ai les cheveux et les yeux bruns. 2) Je mesure 5'11". 3) Libérée est célibataire.

Horaires des Cinémas

Table listing movie showtimes for various theaters like ALADDIN, AUTO-SKY, BRITANNIA, CAPITOL, CINEMA DE PARIS, etc.

"LES ENFANTS DE L'AMOUR" au théâtre Français



Une scène troublante du film "LES ENFANTS DE L'AMOUR", qui tiendra l'affiche trois jours, commençant lundi prochain au Théâtre Français.

Cote morale du cinéma

- List of movies with moral ratings: 1. Ne semble offrir aucun danger... 2. Ne convient qu'aux personnes adultes... 3. A déconseiller, parce que dangereux... 4. A proscrire, absolument à rejeter par tous... 5. Film qui présente quelques dangers... 6. Film recommandé pour sa valeur artistique... 7. Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Montcalm "A BULLET IS WAITING" advertisement.

CINEMA DE PARIS "COMMENÇANT DEMAIN" advertisement.

LAURIER "TOP THRILLS IN SLOW MOTION!" advertisement.

A la Télévision

Table of television programs for CBO1 - CANAL 4, CBO2 - CANAL 5, CBO3 - CANAL 3, and CBO4 - CANAL 6.

Il traverse la frontière en costume d'Adam

VIENNE, (A.F.P.) — Un jeune homme complètement nu et un douanier autrichien se sont trouvés nez à nez sur les bords de la rivière March, marquant, dans le district de Ringelsdorf, la frontière entre l'Autriche et la Tchécoslovaquie.

Lac Ste-Thérèse, Ont.

LAC SAINTE-THERÈSE, Ont. (D.N.C.) — Un groupe de prospecteurs de Hearst et de Kapuskasing ont découvert d'importants gisements de fer au Nord du Lac Sainte-Thérèse.

La vie en rose

LOS ANGELES (P.A.) — Une proposition pour que la ville de Los Angeles peinture ses rues rose et mauve pastel a été faite au conseil de ville par Mlle Elizabeth Black, gérante générale du département municipal des arts à sa retraite.

Il se tue pour Angeli

CATANE (Reuter) — Un étudiant sicilien, âgé de 23 ans, s'est pendu mardi soir, pour l'amour sans espoir qu'il avait pour la "lie attrice de l'écran Pier Angeli, qu'il n'a jamais rencontrée. Sa mère a déclaré à la police que Rosario Gregori s'était lancé d'un balcon lorsque Mlle Angeli épousa le chanteur Vic Damone à Hollywood en novembre dernier, mais il ne s'était pas blessé.

Attention!

M. Aurèle CHARTRAND député libéral à la Législature d'Ontario

CCF - CE SOIR - 8 H. CBOT advertisement.

ODEON - CE SOIR 11 advertisement.

ATTENTION! M. Aurèle CHARTRAND advertisement.

Strange Lady in Town

Strange Lady in Town advertisement.

CE SOIR 11

CE SOIR 11 advertisement.

DRIVE-INS

DRIVE-INS advertisement.

FRANCAIS

FRANCAIS advertisement.

**Eminents visiteurs au club Richelieu d'Alexandria, Ont.**

ALEXANDRIA, Ont. (D.N.C.) — Le Club Richelieu d'Alexandria a été honoré, lors de sa dernière réunion, de la visite de deux éminents officiers de la Société, M. H.-J. Boudreau, d'Eastview, gouverneur adjoint, et M. Roland Dion, d'Ottawa, chef du secrétariat. M. Albert Perras, représentant le Club Richelieu d'Eastview, accompagnait les visiteurs. M. Thomas Charlebois, secré-

taire du club local, a souhaité la bienvenue aux visiteurs et leur enjoigna de visiter le Club d'Alexandria le plus souvent possible. M. Boudreau, avec son humour habituel, a prononcé une causerie très instructive, ainsi que M. Dion et Perras. Le président Raymond Rochon remercia les visiteurs de leur bienveillante visite. M. Elie David, des Richelieu d'Alexandria et président de la Commission scolaire, a prononcé une conférence-éclair et a donné des chiffres très intéressants sur les finances de la Commission qui a récemment fait construire

**Marionville, Ont.**

MARIONVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Hector Goulet annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Lise-Diane, Parrain et marraine, M. et Mme Gonzague Bisson, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Régina Bisson, tante de l'enfant. Les élèves des 7e, 8e, 9e, et 10e années de l'école paroissiale ont fait, récemment, un pèlerinage à l'oratoire Saint-Joseph de Montréal. Ils étaient accompagnés d'un groupe de religieuses des Soeurs du Sacré Cœur. M. et Mme Ernest Bisson annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Gonzague-Reynald, Parrain et marraine, M. et Mme Gonzague Bisson, grands-parents de l'enfant. Les élèves des 7e, 8e, 9e, et 10e années de l'école paroissiale ont fait, récemment, un pèlerinage à l'oratoire Saint-Joseph de Montréal. Ils étaient accompagnés d'un groupe de religieuses des Soeurs du Sacré Cœur. M. René Thibault est de retour dans sa famille, après un séjour à l'hôpital.

**Grand pèlerinage au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine**

Dimanche prochain, 5 juin, un millier de fidèles, au nombre desquels figuront quelque 800 tertiaires de 54 paroisses du diocèse d'Ottawa, se rendront en pèlerinage au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine. Ils seront sous la direction spirituelle des RR. PP. Capucins et escortés de la compagnie de zouaves de la paroisse Saint-François d'Assise. Les pèlerins s'arrêteront à Rigaud et à La Réparation, ainsi qu'à l'Oratoire, sur le chemin du retour, le soir même. Certains pèlerins viendront de paroisses aussi éloignées que Bouchette, Montpellier, Chénéville, Saint-André-Avellin, Embun, Casselman, Sarsfield, Bourget, Saint-Bernardin, etc. Quant aux paroisses d'Ottawa, Hull et Eastview, elles seront — d'une façon générale — toutes représentées. C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

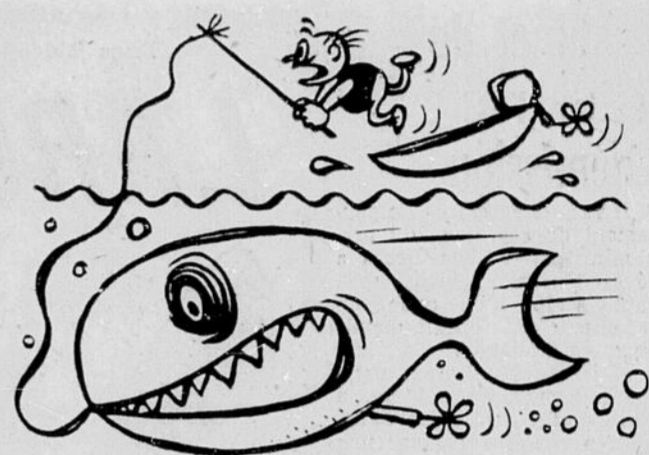


**QUESTION DE PROFITS...**

Des enquêteurs professionnels



ont demandé à un grand nombre de Canadiens :



"Quel profit, selon vous, les compagnies canadiennes font-elles ?" La plupart répondirent : "Environ 28% de chaque dollar de revenu."

On leur demanda alors quel profit, à leur avis, une compagnie devrait faire. La plupart répondirent :



"Environ moitié moins, soit 16%." Eh bien, en réalité, le profit de l'Imperial Oil, l'an dernier, a été moins que



le tiers de ce que les gens croyaient que nous faisons, c'est-à-dire un peu plus de 8%. Et les actionnaires de l'Imperial Oil n'en ont reçu environ que la moitié, soit un peu plus de 4%...

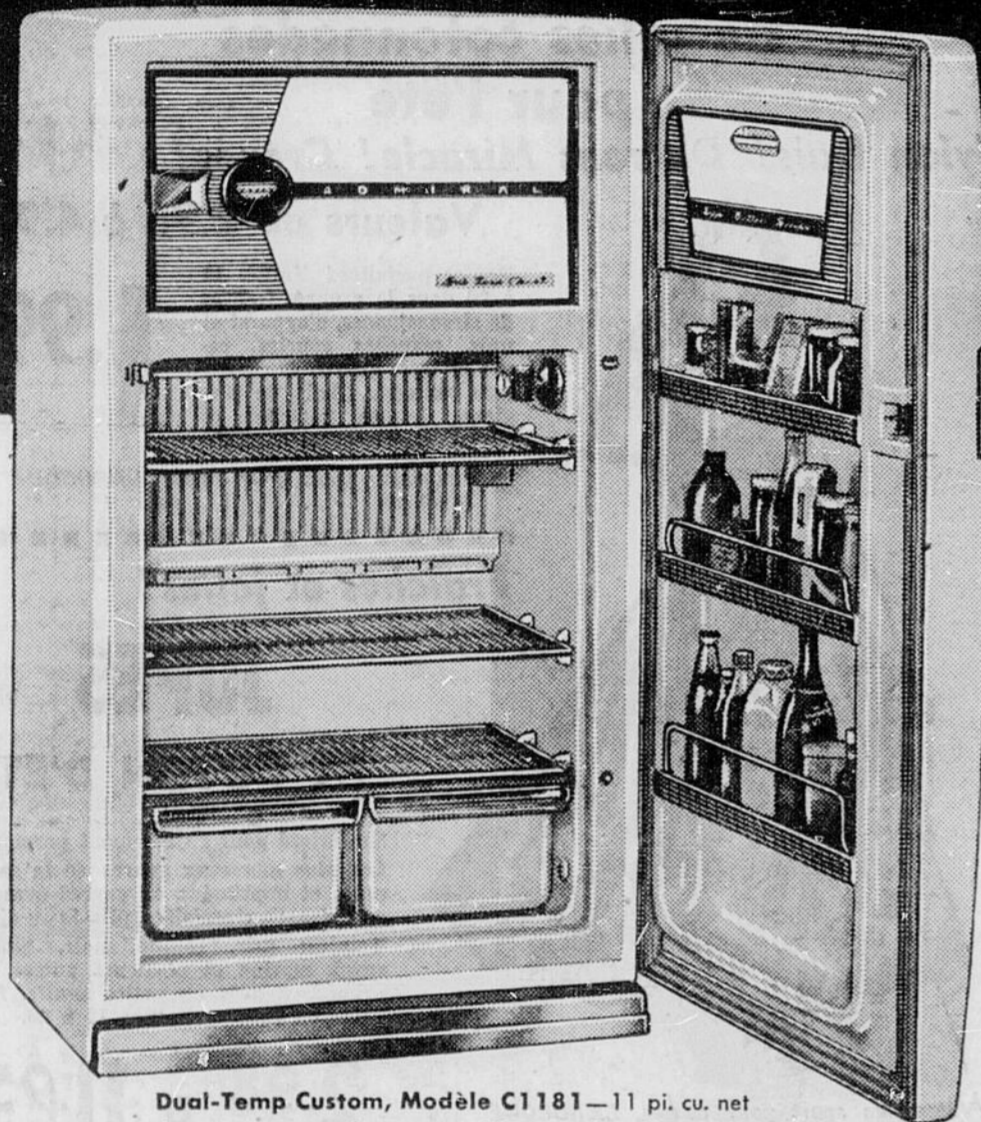
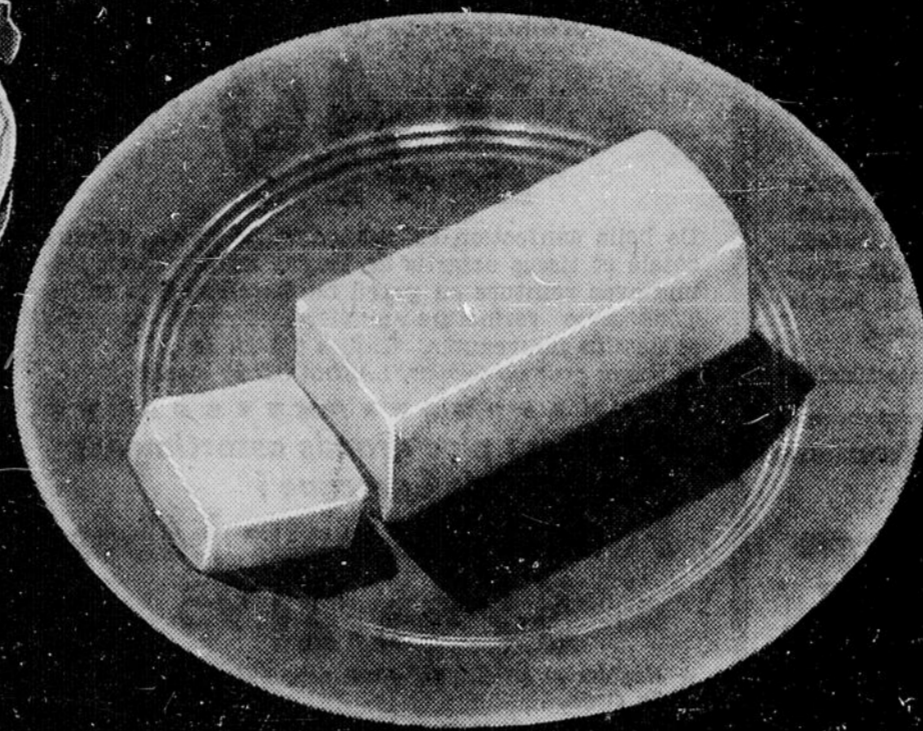
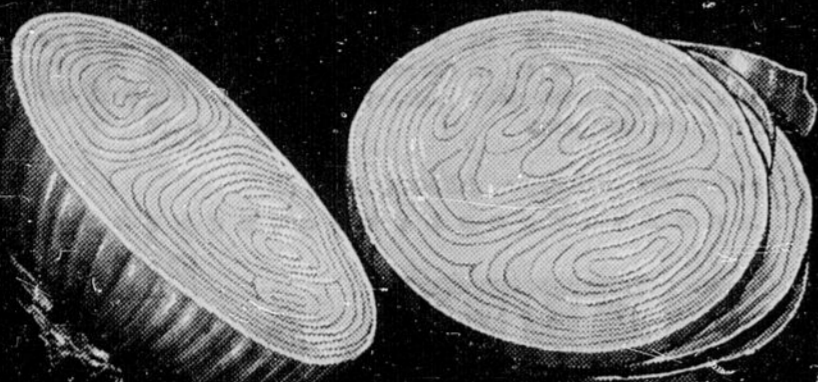


le reste a été réinvesti dans l'entreprise pour aider à remplacer l'outillage usé et pour pourvoir aux besoins futurs.



IMPERIAL OIL LIMITED

**LES ALIMENTS NE CHANGENT PAS DE GOÛT!**



Dual-Temp Custom, Modèle C1181—11 pi. cu. net. Compartiment garde-manger: 8.7 pi. cu. Congélateur: 2.3 pi. cu. Surface d'étagères, 16.4 pi. car., net. Haut. 59", Larg. 31 1/4", Prof. 30"

les oignons et le beurre peuvent être gardés sans inconvénient dans un Réfrigérateur-congélateur **DUAL-TEMP**

La lampe à "Rayons Magiques," une exclusivité Admiral, produit de l'ozone purificateur et des rayons bactéricides qui confèrent à l'air dans cet appareil une fraîcheur "ensoleillée", empêchant ainsi les aliments de prendre le goût des autres. La lampe à "Rayons Magiques" Admiral vous permet de placer des tranches d'oignon et du beurre côte-à-côte sur la même étagère d'un Dual-Temp sans que le beurre change de goût. Cet appareil offre aussi le fameux compartiment à "Froid Humide" Admiral qui conserve plus longtemps la fraîcheur des aliments.

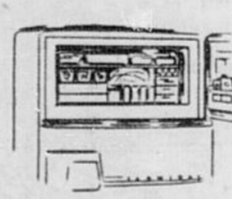
Essayé et éprouvé à l'usage, seul un Admiral Dual-Temp possède ces caractéristiques essentielles pour la bonne conservation des aliments. Choisissez donc le Réfrigérateur Dual-Temp Admiral.

**Ces caractéristiques font du DUAL-TEMP LE RÉFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR LE PLUS POPULAIRE AU MONDE**

- ▲ **APPAREIL DÉCORATIF.** La garniture anti-ternissure ton cuivre confère une riche apparence à l'intérieur de nuance "glacier". Le dessus de l'appareil est plat, non pas incurvé. Ce que vous y placez ne tombe pas. Idéal pour installations encastrées.
- ▲ **CONGÉLATEUR AVEC PORTE HERMÉTIQUE SÉPARÉE,** s'ouvrant par un loquet à ressort. Ce compartiment avec isolation séparée est hermétiquement scellé; il forme une unité distincte du garde-manger principal.
- ▲ **3 TIROIRS À GLACE** et bac réfrigérant pour desserts congelés et emmagasinement. 2 tiroirs du type à éjection, d'une capacité de 36 cubes de glace, et un autre, séparé, comportant 12 moules à glace individuels.
- ▲ **2 LÉGUMIERS SPACIEUX EN ÉMAIL-PORCELAINE.** Les fruits et les légumes s'y conservent frais et croquants pendant des jours.
- ▲ **RÉGULATEUR DE FROID DIAL-TEMP** avec une infinité de positions pour vous donner le froid désiré... dans toutes les conditions, sous tout climat. Bien situé dans le haut de l'appareil, hors de la portée des petits enfants.



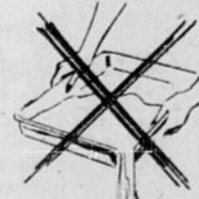
Ouvre-porte "Touche Magique" La porte s'ouvre au toucher du coude quand vous avez les mains pleines. Une légère pression de 2 1/2 liv. suffit pour que la porte s'ouvre d'elle-même. Simple comme bonjour!



Grand congélateur avec froid jusqu'à 20° sous zéro pour congélation ultra-rapide. 81 liv. d'aliments peuvent y être gardés congelés sans danger, durant un an même. Étagère frigorifique pleine largeur.



Seul un Admiral met autant d'espace à votre portée pour les aliments. 3 étagères coulissantes pleines largeur. Grand compartiment laitier—3 étagères pour oeufs, casier à beurre et compartiment "casse-croûte". 3 étagères profondes dans la porte.

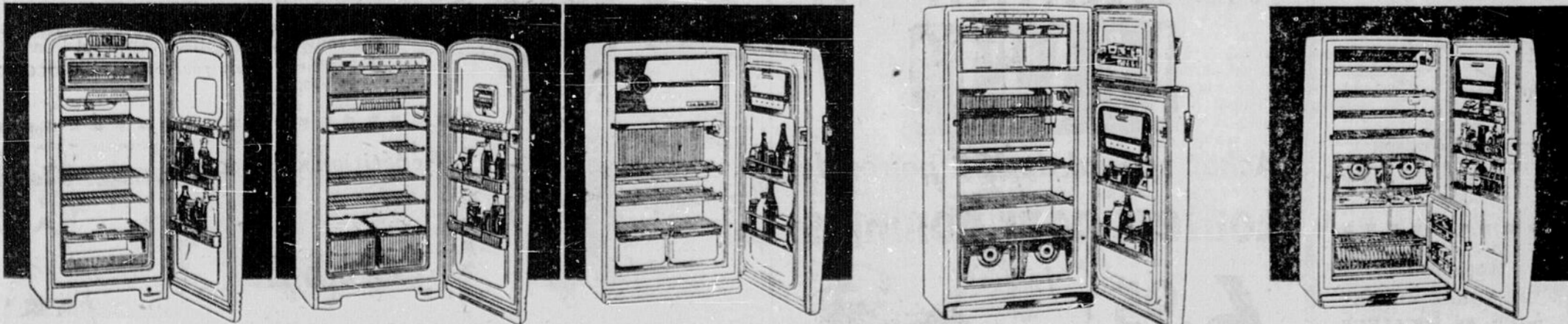


Jamais de dégivrage! Ni commutateurs ni pendulette à régler, rien à vider. L'excès d'humidité s'évapore automatiquement.

Prix et spécifications sujets à changement sans préavis.

**Admiral**

Quelle que soit la grosseur ou le prix... il y a un Admiral qui VOUS conviendra!



Modèle de luxe D745 Réfrigérateur de 7.3 pi. cu.

Modèle de luxe DA960 Réfrigérateur de 9.2 pi. cu.

Modèle Dual-Temp C1070 Réfrigérateur-congélateur, 10.3 pi. cu.

Modèle Dual-Temp C1381, 2 portes. Réfrigérateur-congélateur, 12.4 pi. cu.

Modèle Dual-Temp CUI3120 "Tête-en-bas" Réfrigérateur-congélateur, 12.25 pi. cu.

DISTRIBUTEUR POUR L'EST DE L'ONTARIO ET L'OUEST DU QUEBEC

**CANADIAN ADMIRAL SALES LTD.**

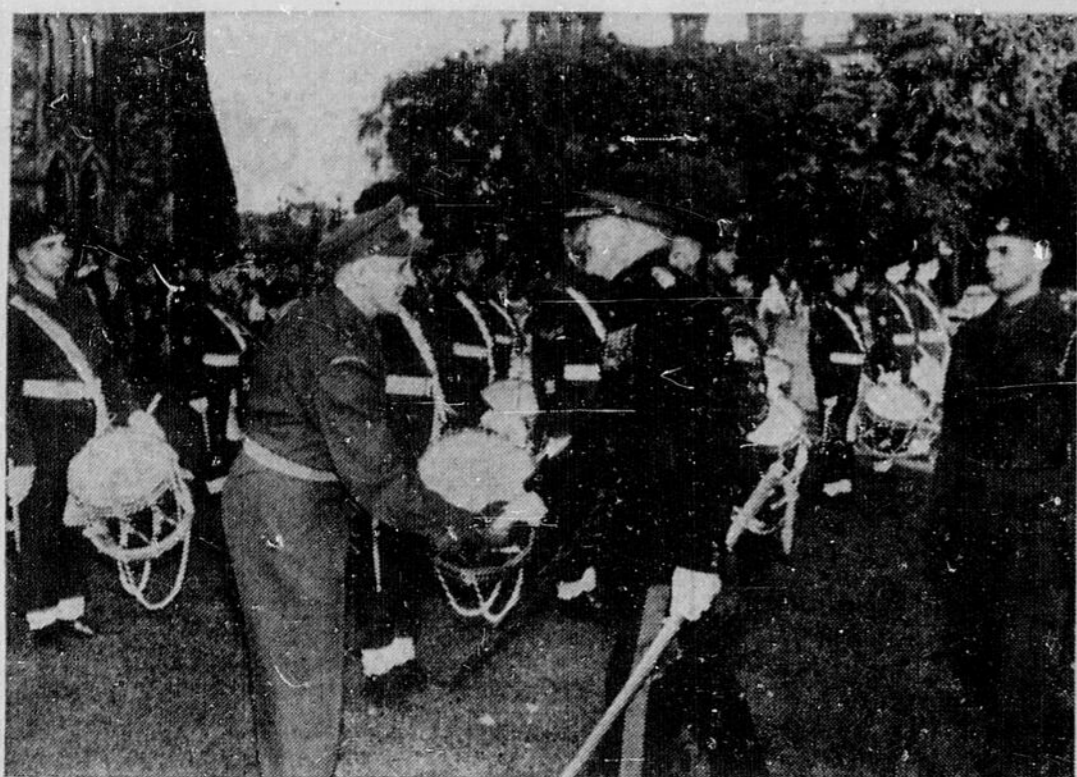
164, Jeanne Mance Eastview, Ont.

Il y a un vendeur Admiral près de chez vous.

BEBEE ELECTRIC, 1068, rue Wellington  
BOOTH RADIO & T.V., 392, chemin Richmond, 129, rue Queen  
CAPITAL APPLIANCES, 1344, rue Bank, Ottawa  
C. CAPLAN LTD., 135, rue Rideau, Ottawa  
DESJARDINS HARDWARE, 314, rue Booth  
ART DREW APPLIANCES, Prescott Highway, City View, Ottawa

A. J. FREIMAN LTD., rue Rideau, Ottawa  
GREENBERG APPLIANCES, 340, rue Rideau  
GOLDSBEIN BROS., 205, rue Bank, Ottawa  
G. H. JOHNSON FURNITURE, 111, rue Murray, Ottawa  
LAROUCHE (Ottawa) LTD., rues Rideau et Dalhousie, Ottawa  
LAUZON HARDWARE, 509, rue St-Patrice

JACK LORIE FURNITURE, 295, chemin Richmond  
LUMO ELECTRIC, 499, rue Somerset, Ottawa  
R. MOTARD ELECTRIC, 10, rue York  
ROTHMAN'S T.V. CENTRE, 432, rue Rideau, Ottawa  
WRIGHTVILLE APPLIANCES, 194, boul. Saint-Joseph, Hull



**TENUE IMPECCABLE DES CADETS** — Les cadets de l'Académie De-La-Salle affichaient une tenue impeccable, hier soir, à l'occasion de leur inspection annuelle que présidait le colonel E. D. Baldock, M.B.E., officier commandant le 12e Groupe militaire. Le corps de clairons et tambours a exécuté à la

perfection plusieurs pièces de son répertoire et les cadets ont donné quelques démonstrations de marche. Ci-dessus le colonel Baldock, à droite, félicite le R. F. Siméon, E.C., directeur du corps de clairons et tambours, pour la magnifique tenue générale du groupe.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

**Le cabinet de Drees a retiré sa démission**

LA HAYE (Reuter) — Le gouvernement de coalition du premier ministre Willem Drees a retiré sa démission jeudi soir, mettant fin ainsi à une crise gouvernementale qui durait depuis 16 jours en Hollande.

Le socialiste W. Burger, nommé pour fermer un Cabinet, a rapporté plutôt à la reine Juliana qu'il a réussi à trouver une base d'entente pour que le régime de coalition de Drees demeure en fonction.

La reine a alors proposé que le gouvernement reconsidère la démission qu'il avait soumise le 17 mai. Le socialiste Drees a répondu en retirant la démission.

La crise a commencé quand le projet du gouvernement d'augmenter les loyers de 5 à 10 p.c. pour les maisons d'avant-guerre a été défilé par un vote de 50 à 48 à la Chambre basse. Le propre parti socialiste de M. Drees a voté contre le premier ministre.

**Mort de madame Boniface Lavigne**

ALFRED, Ont. (D.N.C.) — Mme Boniface Lavigne, née Esther Keough, de Fournier, est décédée hier, à sa demeure, à l'âge de 92 ans, à la suite d'une courte maladie.

Originaire de Fournier, la défunte était la fille de feu John Keough et de feu dame Mary Ann Gibbons.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Delphis, de Sainte-Anne de Bellevue, et Bernard, de Fournier; ses filles: Mme Olivier Bourdon (Lucie), de Casselman, et Mme Arthur Lortie (Alma), de Fournier, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures, en l'église Saint-Bernard de Fournier, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée à la demeure de son fils, M. Bernard Lavigne. La direction des funérailles a été confiée à la maison Lamarre et Fils, d'Alfred.

**Massey à Montréal**

(P.C.) — Le gouverneur général, M. Massey, passera en revue les Grenadiers Guards et les Gardes à pied du gouverneur général, à Montréal, samedi. M. Massey est colonel honoraire de ces deux régiments.



**L'honorable Louis P. CECILE**

Ministre du Tourisme  
Candidat conservateur pour le comté de Prescott

4 juin —  
8 h. p.m.—ST-LAMBERT  
8 h. 30 p.m.—CASSELMAN

5 juin —  
ap. la messe, TREADWELL  
1 h. 30, CURRAN  
8 h. p.m.  
CHUTE A BLONDEAU  
8 h. 30 p.m., STE-EUGENE

Le 9 juin VOTEZ Cécile

Rues Rideau, Dalhousie et George  
**LAROCQUE**

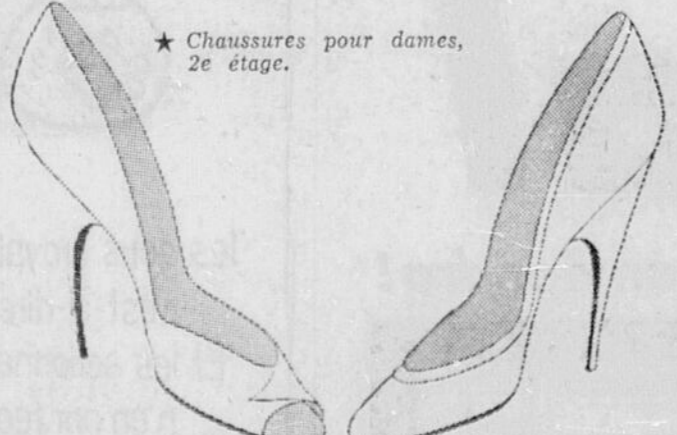
**Souliers "Symphonie"**  
Blancs et frais en maille de nylon. 7.95

**ÉTÉ en BLANC**

La fraîcheur du blanc fait tant pour vos costumes d'été. Nous illustrons ici seulement cinq de notre vaste collection de cuir daim ou doux.



Blanc étincelant 7.95      Blanc étincelant 7.95



Blancs 7.95      Escarpin blanc élastique, talons cubains ou hauts. 7.95  
Rose, bleu pastel ou jaune, shantung. 6.95

**VENTE!** MAGASINEZ DE BONNE HEURE POUR LE MEILLEUR CHOIX!

**2000 VERGES!**  
**Tissus de coton POUR L'ÉTÉ**  
3 verges pour \$1.00

Broadcloths unis ou imprimés. Idéals pour la confection de vêtements d'été pour dames et enfants. A peu près 36" de largeur. Imperfections presque invisibles, voilà la raison du bas prix de vente.

\* Rayon des tissus, sous-sol chez LAROCQUE.

Rues Rideau, Dalhousie et George

**LAROCQUE**

Ouvert toute la journée, samedi, 9 h. 30 à 6 h.

**VENTE!**

Achat spécial plus réductions!  
PLUS DE 400  
**PANTALONS**  
pour garçonnets et adolescents  
Ordinairement de 3.95 à 7.95  
**2.49**

De belle confection en gabardine de nylon, velours coté et tissus assortis de longue durée. Quelques-uns avec ceinture en pareil ou élastique à la taille. Tous avec fermeture glissière. Teintes assorties et dessins nouveautés. Tailles 6 à 20 ans.

\* Rayon pour garçonnets, LAROCQUE 3e étage.

Voyez les plus grands assortiments de Larocque!  
**Poussettes pour bébés**  
5.99 à 21.95

\* Meubles et articles sur roues pour enfants, LAROCQUE 3e étage.

Pour l'homme bien mis en ville et partout...

**BLAZERS**  
en modèles à devant droit et croisé  
**29.50**



De coupe parfaite en flanelle anglaise bleu marine... se prêtant à toutes les occasions. Tailles 34 à 42 ou en silhouettes courtes, régulières et grandes.

**Slacks de sport pour hommes**  
Flanelles anglaises de worsted de la meilleure qualité. Élégants plis éclairant la poche à la mode. Gris. 14.95

**Chemises sport... Chemises sport... et encore des Chemises sport!**  
Frais modèles à manches courtes en coton lavable. Quelques cotons crêpés ne requérant pas de repassage. Plusieurs couleurs en brillants imprimés. Tailles P.M.F. 3.95



Chemises sport à manches longues pour hommes, en nylon et acétate. Blanc sur blanc. "Sanforized". Collet mou avec renforts. Tailles petites, moyennes, fortes. 3.95

**Spécial! Camisoles et shorts athlétiques pour hommes**  
Ordinairement, chacun 1.00 Chacun **79c**

De bonne fabrication en coton peigné de qualité. De belle conception pour donner bon confort et meilleur ajustement. Petites, moyennes, fortes.

\* Rayon pour hommes, LAROCQUE rez-de-chaussée.

**VENTE!**

Achat spécial de 150 paires de **Loafers pour hommes**

**6.95**  
La paire De fabrication experte avec tiges de cuir souple, semelles de cuir et véritable tre-pointe Good-year... pour confort et longue durée. Pointures 6 à 12.



• NOIR • BRUN  
**LAROCQUE** \* Souliers pour hommes, rez-de-chaussée.

Mesdames! Ne manquez pas de profiter de cette offre!  
Nouveaux assortiments!

**Chapeaux d'été**



Genets et garnitures qui ne se trouvent d'habitude que dans des chapeaux plus coûteux. De paille, dentelle, toile, en genres d'apparat et de circonstances. Blancs, noirs, marine, jaunes, roses, verts, et plusieurs autres teintes festives. **3.95**

\* Chapeaux pour dames, LAROCQUE 2e étage.

**VENTE!**

PLUS DE 300 **BLOUSES**

de jolies cotonnades pour l'été  
Nylon frais! Dacrons Miracle! Crêpes!  
Valeurs de 2.98 à 4.98



Toutes parfaites! Tailles 12 à 20 dans le groupe. Genres de circonstances, d'apparat et unis, manches courtes, crêpes et trois quarts. Plusieurs sans manche. Choix de plusieurs teintes pasteltes et blanches. Chacune. **1.99**

\* Vêtements sport pour dames, LAROCQUE 2e étage.

Fraîches et jolies!  
**JUPES**  
DE COTON D'ÉTÉ

Sanforized pour l'ajustement permanent. Les plus nouveaux genres de la saison, unies et imprimées, en genres évases et semi-évases, circulaires, plissés ou dirndl. Teintes: gris, rouille, noir, mousse, royal, marine et plusieurs autres. Imprimés en gros ou petits motifs, fonds pâles ou foncés. Tailles 12 à 20.

\* Vêtements sport pour dames, LAROCQUE 2e étage. **2.98 à 11.95**

Offre spéciale!  
**Pyjamas de seersucker frais**  
POUR DAMES ET JEUNES FILLES  
Tous sont parfaits — Normalement 2.98 et 3.98 **2.47**

Sanforized. Imprimés et unis, en teintes pâles ou foncées. Encolures rondes, chinoises ou en V. Quelques-uns avec collets. Tailles P.M.F. \* Lingerie, LAROCQUE 2e étage.

**Costumes de bain**  
DE MARQUES REPUTÉES

Tailles 12 à 20. 7.95 à 19.95  
Tailles 38 à 46. 12.95

- COLE DE CALIFORNIE • CATALINA
- SEA NYMPH • PEDIGREE

Le magasin Larocque vous offre une splendide collection des plus nouveaux modèles pour 1955... dans les plus nouveaux tissus séchant rapidement. Les motifs sont impuissants à décrire les merveilleuses caractéristiques de ces tissus et le vaste assortiment des couleurs et motifs. Venez tôt!

\* Vêtements sport pour dames, LAROCQUE 2e étage.



Venant d'arriver!  
**BOLEROS**  
de coton lustré  
Tailles 12 à 18.  
Se portant bien sur robes-soieil. "Sanforized". Modèles à manches courtes, plis au dos, revers. Blanc seulement. **2.98**

\* Vêtements sport, LAROCQUE 2e étage.

Répétition d'un soldé!  
**JUPONS ET DEMI-JUPONS**  
de coton Sanforized blanc pour dames et jeunes filles



Pour un été féminin frais, jupons richement agrémentés de broderie d'oilet de coton. Blancs seulement. Jupons, tailles 32 à 48. Demi-jupons, P. M. F.. Chacun. **1.94**

\* Lingerie, 2e étage. **LAROCQUE**



OTTAWA, VENDREDI 3 JUIN 1955

Par la Presse Canadienne
Le gouvernement a décidé jeudi de renforcer les dispositions antidumping...

Le premier ministre, M. Saint-Laurent, a dit jeudi aux Communes qu'il croit que les ministres du Cabinet sont des serviteurs de la souveraineté...

Les missions diplomatiques du Canada à l'étranger seront désormais reliées au ministère des Affaires étrangères à Ottawa...

Des restrictions de toutes sortes sur les matériaux de construction ont empêché le Canada de construire un édifice qu'on projetait d'ériger sur un site historique de la capitale italienne...

Le ministre de la Défense nationale, M. Campney, a indiqué jeudi aux Communes qu'il s'oppose encore à l'unification intégrale du commandement militaire pour l'Amérique du Nord...

Les commissions internationales chargées de surveiller la trêve en Indochine devront y demeurer durant au moins une autre année.

On prévoit que le service de télévision de la société Radio-Canada, grâce à un octroi fédéral de \$13,960,000, accusera un surplus de \$4,562,000 pour l'exercice financier 1954-1955.



M. MAURICE BISSONNETTE, décédé le mercredi 1er juin, à l'âge de 65 ans, dans un hôpital local. Les funérailles auront lieu demain matin à 7 h. 45, en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa.



AU CONSEIL DU BIEN-ÊTRE — Hier midi avait lieu l'assemblée annuelle du Conseil du bien-être d'Ottawa, à l'école normale d'Ottawa. Le conférencier invité au déjeuner-causette était M. Arthur V. Pigott, homme d'affaires de Toronto.



L'ORDINATION DU R. P. JEAN TRUDEAU, O.M.I. — Ce matin avait lieu en la chapelle de l'Université d'Ottawa, l'ordination sacerdotale du R. P. Jean Trudeau, O.M.I. De gauche à droite, sur la photo ci-dessus: le R. P. Eugène Marcotte, O.M.I., supérieur du scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa, Son Exc. Mgr Anthony Jordan, O.M.I., évêque-coadjuteur d'Edmonton, Ordinand, le R. P. Jean Trudeau, O.M.I., Ordinand, le R. P. Roland Trudeau, O.M.I., frère du nouveau prêtre et professeur à l'Université d'Ottawa. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

La Ford offre à ses employés un plan de sécurité de travail

DETROIT (P.A.) — Le "Detroit News" dit aujourd'hui que la Ford Motor Company a offert aux Travailleurs Unis de l'Auto, C.I.O., un plan de "sécurité de travail" qui reconnaît le principe de la demande du salaire annuel garanti.

Le journal déclare avoir appris la nouvelle d'un "haut représentant de l'Union". La nouvelle dit que l'offre de la Ford comporte un fonds de \$55,000,000 "sans précédent dans l'industrie".

"Elle accepte le principe de pourvoir aux employés lorsqu'ils sont sans travail — principe sur lequel a insisté le président de l'Union des Travailleurs Unis de l'Auto, M. Walter Reuther. Voici ce que retirerait un ouvrier du Michigan, père de deux enfants, gagnant un salaire de \$2.10 l'heure, en vertu du nouveau plan que la Ford Motor aurait offert de greffer aux secours d'Etat versés à ses employés en chômage. Le salaire normal d'un tel ouvrier est de \$76 par semaine, impôt déduit. Les secours d'Etat prévoient une allocation de \$37 par semaine durant 26 semaines. Au cours des quatre premières semaines de chômage, il pourrait compter sur 65 p.c. de son salaire net, soit \$49.40, l'Etat fournissant \$37 et la compagnie la différence, \$12.40. Durant les 22 autres semaines, la garantie serait de 60 p.c. ou \$45.60. La compagnie lui donnerait un montant supplémentaire de \$8.60.

Un employé de la ville est blessé

Un employé du service de Santé de la ville d'Ottawa, M. Gordon Bourns, âgé de 59 ans, 78, Cinquième avenue, a été blessé légèrement vers 8 h. 30 ce matin lorsqu'une motocyclette le projeta sur le pavé, en face de 151, avenue Greenfield, près du vade de l'avenue Mann.

Transporté à l'Hôpital municipal, M. Bourns fit panser des blessures à la figure et à une hanche, et put ensuite réintégrer son domicile.

Deux victimes de l'onde

SAINT-JEROME P.Q. (D.N.C.) — Deux personnes ont perdu la vie, quand leur auto a quitté un pont pour s'enfoncer dans une rivière, emprisonnant leurs occupants sous 15 pieds d'eau. M. et Mme Emilie Lauzon, de 143, rue Saint-Joseph, à Saint-Jérôme, étaient en excursion de pêche et à la recherche d'un lac, avec des amis, quand le chauffeur de la camionnette a perdu la direction du volant et l'auto frappa le parapet du pont, tombant à la renverse dans l'onde.

On tenta de prêter de l'aide aux victimes, mais en vain. Seuls deux des occupants de la voiture purent se sauver. Les époux Lauzon résistèrent emprisonnés. L'enquête fut menée par l'officier Georges Thibodeau, de Saint-Jovite et le détective Raymond Théoret, de la Sûreté provinciale de Saint-Jérôme.

94 ans de service au ministère des Postes — Deux employés du Service des Postes du Canada ont composé un total de 94 années de service, au ministère des Postes. Ils ont été fêtés au cours d'un dîner en leur honneur, cette semaine, au Château Laurier. Il s'agit de MM. R. H. MacNabb, directeur des opérations, qui a 51 ans de service, et J.-L.-A. Gagnon, directeur de l'administration, qui en a 43. L'hon. J. W. Pickersgill, maître général des Postes, et M. W. J. Turnbull, maître général adjoint des Postes, étaient présents à cette fête.

Tigre en liberté dans les rues de Dunkerque — Un tigre en liberté a causé une panique dans les rues de ce port français aujourd'hui. Les ménagères se sont cachées avec leurs enfants. Les boutiquiers ont rapidement fermé les portes de leurs établissements. Le tigre s'est échappé de sa cage alors que des hommes érigaient des tentes pour un cirque qui venait d'entrer en ville. Les employés du cirque ont capturé l'animal environ une demi-heure plus tard.

Plusieurs Lacordaire aux funérailles de l'inspecteur Sauvé — Une forte délégation des cercles Lacordaire régionaux assistait hier aux obsèques de l'inspecteur Ubald Sauvé, décédé subitement lundi dernier. Une garde d'honneur composée de représentants des cercles Lacordaire des paroisses Saint-Joseph de Wrightville, Notre-Dame de Hull, Notre-Dame d'Ottawa, Sainte-Anne d'Ottawa, et Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview est demeurée auprès de la dépouille mortelle durant la messe qui a été célébrée en l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Cyrville.

Alex Keninsky a été acquitté — Alex Keninsky, accusé de voies de fait graves sur la personne de son pensionnaire, John Onifriwchuk, âgé de 78 ans, 255, rue Cambridge, a été acquitté, cet après-midi. Le procès qui a duré près de cinq jours s'est déroulé en Cour du comté de Carleton devant le juge Peter Macdonald. Il s'agit d'une deuxième victoire en moins d'une semaine pour l'avocat de la défense, Me Royden Hughes, C.R., qui, plutôt cette semaine, obtint un acquittement pour un client accusé du vol d'une vingtaine d'aspirateurs d'une valeur d'au-delà de \$2,000, propriété de la compagnie Arthur Lang, de Montréal. En rendant son jugement, aujourd'hui, le juge Macdonald a déclaré que la Couronne n'avait pas réussi à prouver que l'accusé avait réellement l'intention d'infliger des blessures graves à son pensionnaire. Il n'y avait donc pas de preuves suffisantes pour entrainer la culpabilité de Keninsky. La poursuite était dirigée en Cour par Me Raoul Mercier, C.R., procureur de la Couronne pour le comté de Carleton.

Jeune homme renversé — MONTEBELLO, Qué. (D.N.C.) — Un jeune homme de Montebello, M. Conrad Blais, âgé de 26 ans, a été heurté par une automobile conduite par M. Oreste Labrosse, vers 8 heures, mercredi dernier. Un médecin demandé sur les lieux prodigua les premiers soins et le blessé fut conduit à l'hôpital. Ce dernier souffre d'une jambe fracturée.

Trois morts dans un incendie à Timagami — TIMAGAMI, Ont. — (P.C.) — Trois personnes sont mortes tôt aujourd'hui dans un incendie survenu dans cette ville du nord-est ontarien, à quelque 60 milles au nord de North Bay. Les morts sont: Allan W. Doughty, âgé de 57 ans; sa femme Muriel, âgée de 39 ans, et la mère de cette dernière, Mme Barker, âgée de 75 ans. L'incendie s'est déclaré à 7 h. 30 dans le sous-sollement du magasin de M. Doughty.

Les lois sur les professions sont du domaine exclusif des provinces — TROIS-RIVIERES — (P.C.) — Le premier ministre Duplessis, confierait au banquet d'ouverture du premier congrès dentaire provincial, a fait mention des droits exclusifs que possèdent les provinces. "Au Québec, a-t-il noté, nous avons des droits exclusifs en matière de professions libérales. Elles doivent être organisées par la législation. Ce contrôle est indispensable parce qu'il donne aux jeunes l'opportunité de jouer le rôle qui leur appartient. Nous voulons donner aux chirurgiens dentistes la facilité d'exercer intégralement leur profession." M. Duplessis a aussi parlé de l'importance de l'art dentaire et du rôle éminent social que joue présentement la faculté dentaire de l'Université de Montréal. Elite de dentistes Il a rappelé que dans la province de Québec il existe, à Montréal, une élite de chirurgiens dentistes. "Il y a quelques années, a-t-il ajouté, à l'Université de Montréal, il y eut une enquête menée par un expert où il est dit en toutes lettres que la faculté dentaire de Montréal est la mieux organisée en Amérique du Nord. On sera surpris d'une telle déclaration, en constatant combien jeune est notre faculté dentaire." Et, voulant souligner l'importance vitale de l'art dentaire, M. Duplessis eut ces mots: "Nous avons dans la province de Québec d'immenses richesses. Nous avons de l'or, de l'argent, du cuivre, du titane, des forêts, des pouvoirs d'eau. La grande richesse par excellence, c'est l'être humain. Il n'est pas possible que l'être humain donne son plein rendement s'il n'a pas la santé et les dentistes y sont pour quelque chose dans la conservation de la santé."

Condamnés à 2 ans et demi de pénitencier — Joseph Corby, 32 ans, de Toronto, et Frank Daniel, âgé de 28 ans, de Kenora, purgeront une peine de deux ans et demi chacun au pénitencier de Kingston. Ils se sont reconnus coupables d'être avec effraction et du vol de \$120 au garage Banns et Dubuc, situé au numéro 120, chemin de Montréal, Eastview. On se souviendra que c'est dans la nuit du 22 au 23 mai dernier que les policiers Ernest Johnson et Laurent Quessel ont appréhendé les deux malfaiteurs à la pointe du revolver comme Corby et Daniel s'apprêtaient à se sauver du garage. La sentence leur a été imposée en Cour de police d'Eastview par le magistrat Austin O'Connor.

Pour vol d'auto — Pour avoir volé une auto valant \$600, la propriété de M. Albert Martin McGuire, le 28 mai dernier, Francis Trotter, 37 ans, 32, rue Champlain, à Deschênes, a été éclopé aujourd'hui de six mois d'emprisonnement. Le magistrat Glenn E. Strike a imposé la sentence. Trotter avait été appréhendé peu après le vol par les agents Edwin Brennan et William Saunders.

Mis à l'amende — Un homme de 33 ans, John Bordeleau, 38, rue Cumberland, a payé \$50 d'amende et \$2 de frais en Cour de police aujourd'hui, pour avoir conduit une automobile alors que son permis de conduire était suspendu. Les agents James Ferguson et Raymond Palmer, de la Sûreté municipale, ont appréhendé Bordeleau à 9 h. 40 hier soir alors qu'il filait vers l'est, rue Albert, près de Bank. Le magistrat Glenn E. Strike a accordé à l'accusé un délai d'une semaine pour acquiescer l'amende.

Alex Keninsky a été acquitté

Alex Keninsky, accusé de voies de fait graves sur la personne de son pensionnaire, John Onifriwchuk, âgé de 78 ans, 255, rue Cambridge, a été acquitté, cet après-midi. Le procès qui a duré près de cinq jours s'est déroulé en Cour du comté de Carleton devant le juge Peter Macdonald. Il s'agit d'une deuxième victoire en moins d'une semaine pour l'avocat de la défense, Me Royden Hughes, C.R., qui, plutôt cette semaine, obtint un acquittement pour un client accusé du vol d'une vingtaine d'aspirateurs d'une valeur d'au-delà de \$2,000, propriété de la compagnie Arthur Lang, de Montréal. En rendant son jugement, aujourd'hui, le juge Macdonald a déclaré que la Couronne n'avait pas réussi à prouver que l'accusé avait réellement l'intention d'infliger des blessures graves à son pensionnaire. Il n'y avait donc pas de preuves suffisantes pour entrainer la culpabilité de Keninsky. La poursuite était dirigée en Cour par Me Raoul Mercier, C.R., procureur de la Couronne pour le comté de Carleton.

Jeune homme renversé — MONTEBELLO, Qué. (D.N.C.) — Un jeune homme de Montebello, M. Conrad Blais, âgé de 26 ans, a été heurté par une automobile conduite par M. Oreste Labrosse, vers 8 heures, mercredi dernier. Un médecin demandé sur les lieux prodigua les premiers soins et le blessé fut conduit à l'hôpital. Ce dernier souffre d'une jambe fracturée.

Trois morts dans un incendie à Timagami — TIMAGAMI, Ont. — (P.C.) — Trois personnes sont mortes tôt aujourd'hui dans un incendie survenu dans cette ville du nord-est ontarien, à quelque 60 milles au nord de North Bay. Les morts sont: Allan W. Doughty, âgé de 57 ans; sa femme Muriel, âgée de 39 ans, et la mère de cette dernière, Mme Barker, âgée de 75 ans. L'incendie s'est déclaré à 7 h. 30 dans le sous-sollement du magasin de M. Doughty.

Les lois sur les professions sont du domaine exclusif des provinces — TROIS-RIVIERES — (P.C.) — Le premier ministre Duplessis, confierait au banquet d'ouverture du premier congrès dentaire provincial, a fait mention des droits exclusifs que possèdent les provinces. "Au Québec, a-t-il noté, nous avons des droits exclusifs en matière de professions libérales. Elles doivent être organisées par la législation. Ce contrôle est indispensable parce qu'il donne aux jeunes l'opportunité de jouer le rôle qui leur appartient. Nous voulons donner aux chirurgiens dentistes la facilité d'exercer intégralement leur profession." M. Duplessis a aussi parlé de l'importance de l'art dentaire et du rôle éminent social que joue présentement la faculté dentaire de l'Université de Montréal. Elite de dentistes Il a rappelé que dans la province de Québec il existe, à Montréal, une élite de chirurgiens dentistes. "Il y a quelques années, a-t-il ajouté, à l'Université de Montréal, il y eut une enquête menée par un expert où il est dit en toutes lettres que la faculté dentaire de Montréal est la mieux organisée en Amérique du Nord. On sera surpris d'une telle déclaration, en constatant combien jeune est notre faculté dentaire." Et, voulant souligner l'importance vitale de l'art dentaire, M. Duplessis eut ces mots: "Nous avons dans la province de Québec d'immenses richesses. Nous avons de l'or, de l'argent, du cuivre, du titane, des forêts, des pouvoirs d'eau. La grande richesse par excellence, c'est l'être humain. Il n'est pas possible que l'être humain donne son plein rendement s'il n'a pas la santé et les dentistes y sont pour quelque chose dans la conservation de la santé."

Condamnés à 2 ans et demi de pénitencier — Joseph Corby, 32 ans, de Toronto, et Frank Daniel, âgé de 28 ans, de Kenora, purgeront une peine de deux ans et demi chacun au pénitencier de Kingston. Ils se sont reconnus coupables d'être avec effraction et du vol de \$120 au garage Banns et Dubuc, situé au numéro 120, chemin de Montréal, Eastview. On se souviendra que c'est dans la nuit du 22 au 23 mai dernier que les policiers Ernest Johnson et Laurent Quessel ont appréhendé les deux malfaiteurs à la pointe du revolver comme Corby et Daniel s'apprêtaient à se sauver du garage. La sentence leur a été imposée en Cour de police d'Eastview par le magistrat Austin O'Connor.

Pour vol d'auto — Pour avoir volé une auto valant \$600, la propriété de M. Albert Martin McGuire, le 28 mai dernier, Francis Trotter, 37 ans, 32, rue Champlain, à Deschênes, a été éclopé aujourd'hui de six mois d'emprisonnement. Le magistrat Glenn E. Strike a imposé la sentence. Trotter avait été appréhendé peu après le vol par les agents Edwin Brennan et William Saunders.

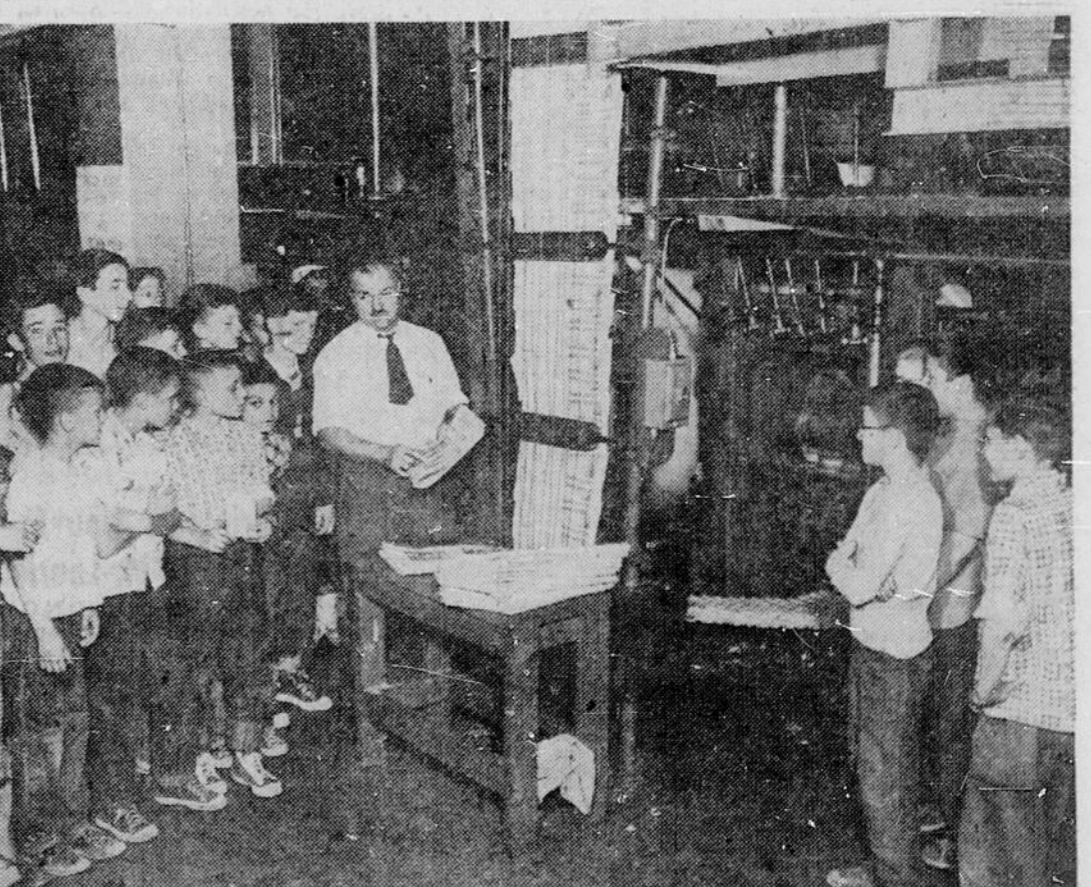
Mis à l'amende — Un homme de 33 ans, John Bordeleau, 38, rue Cumberland, a payé \$50 d'amende et \$2 de frais en Cour de police aujourd'hui, pour avoir conduit une automobile alors que son permis de conduire était suspendu. Les agents James Ferguson et Raymond Palmer, de la Sûreté municipale, ont appréhendé Bordeleau à 9 h. 40 hier soir alors qu'il filait vers l'est, rue Albert, près de Bank. Le magistrat Glenn E. Strike a accordé à l'accusé un délai d'une semaine pour acquiescer l'amende.



EMINENTS VISITEURS — "Le Droit" avait le plaisir d'accueillir hier deux journalistes de réputation internationale, M. François Roussel, commentateur de la politique étrangère au quotidien catholique "La Croix", de Paris, deuxième à gauche, et M. Robert Keyserlingk, à l'extrême droite, directeur de l'hebdomadaire catholique canadien de langue anglaise "The Ensign", imprimé aux ateliers du "Droit". Nous remarquons également, à l'extrême gauche, M. Dorius Barsalou, trésorier et directeur du personnel du "Droit" et M. Marc-Henri Côté, chargé du service des nouvelles télégraphiques et titulaire d'une chronique hebdomadaire de nouvelles internationales, au "Droit". (Photo "Le Droit", par Champlain Marcell)



REPRESENTANTS DE LA CIE EDDY — M. Aurèle Barbeau (à droite), publiciste au "Droit", fait visiter les ateliers à des représentants de la Cie Eddy. De gauche à droite: MM. W. D. Moffatt et N. B. A. Fair, de la compagnie précitée, Mlle Ghislaine Bérubé, du secrétariat du "Droit", et M. Aurèle Barbeau. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)



GRUPE D'ELEVES DE L'ECOLE GARNEAU — Un groupe d'élevés de l'école Garneau d'Ottawa visitant, en fin d'après-midi hier les différents services du journal "Le Droit", à l'occasion de l'inauguration du nouvel édifice, situé au 375, rue Rideau. L'on voit ici, les jeunes étudiants en compagnie de M. Paul Glaude, chef pressier, qui est en train de leur donner quelques explications sur le fonctionnement de la presse à journal. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

De charmants lapinots... et qui parlent



JEANNOT LAPIN EXISTE — Qui, en apercevant ce groupe de charmants lapins, douterait encore de l'existence réelle de Jeannot Lapin? La gentillesse de ce dernier a été démontrée hier soir au Penconat Notre-Dame du Sacré-Coeur de la rue Rideau, au cours d'un récital de dévotion qui y a été donné par de jeunes élèves. On voit ici un groupe de petites qui ont participé au récital sous la direction de Mlle Florence Castonguay. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

Bourse de Montréal

Table of stock market data for Montreal, listing various stocks and their prices.

Bourse canadienne

Table of Canadian stock market data, listing various stocks and their prices.

Bourse de Toronto

Table of Toronto stock market data, listing various stocks and their prices.

Le monde financier

Le produit des ventes de la Capitale, le superieur à la moyenne nationale

Enquête de la revue américaine "Sales Management" sur le pouvoir d'achat au Canada

Le chiffre d'affaires possible des entreprises commerciales d'Ottawa...

Physionomie de la Bourse NEW-YORK (N.Y.) - Le marché a progressé au cours des premières transactions...

actions en hausse de 1/2 à 7/8; RCA, avec 1,400 en hausse de 1/4 à 5/8...

Ont également avancé: Good-year, Boeing, National Distillers, American Telephone, Anaconda Copper, American Cyanamid, American Tobacco, American Can, York Reynolds Tobacco B, New York Central et Paramount Pictures.

Le Bourse américaine a été stable. Bon nombre de leaders sont demeurés inchangés...

Le nouveau titre Sperry Rand, le plus actif au cours des deux derniers jours, a ouvert aujourd'hui avec 18,000 actions en hausse de 1/2 à 25/32 et est demeuré actif à ce niveau.

Allegheary Corp. privilégiée a grimpé de neuf points à 325 pour un gain total de 47 1/2 points cette semaine.

Chrysler a ouvert avec 1,000 actions en hausse de 1/2 à 3/4...

Prix des oeufs et du beurre MONTREAL (P.C.) - Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec, 92 points, 58. Oeufs: extra-gros, 45 1/2 offert; gros, 45 offert; moyens, 41 offert; poulettes, 34 offert; B, 33 offert; C, 27 offert.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en sacs et barils) 8 3/4 à 9; procédé centrifuge (en sacs et barils) 9 1/4 à 9 3/4.

MONTREAL (P.C.) - Voici les prix des denrées, tels que fournis, à Montréal, jeudi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites. A-gros, 46; A-moyens, 42-43; A-poulettes, 36; B, 36; C, 28. Caisse requise: 558.

Beurre: arrivages courants, 57 1/2; beurre de crémerie, première qualité et enveloppé, 57 1/2; 58; frais, prix admissible, 58 1/2; entreposé, 56 1/2; prix non admissible, 56 1/2-56 3/4. Boites requises: aucune.

Fromage: Ontario blanc, 29; coloré, 29 f.a.b. fromagerie. Québec blanc, 29 1/2; coloré, 29 1/2 f.a.b. Montréal. Québec blanc, 23 1/2; coloré, 23 1/2. Boites requises: aucune.

Pommes de terre numéro un: Ile du Prince-Edouard, 2.75-3.00 les 75 livres; Nouveau-Brunswick nouvelles blanches, 2.50-2.75 les 75 livres; Québec, 2.00-2.25 les 75 livres; Maine, 1.75-2.00 les 50 livres; Floride nouvelles blanches, 3.25 les 75 livres; Californie, 5.75-6.00 les 100 livres.

Les prix de la crème et du beurre, à la livre étaient stationnaires ce matin à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A-gros, 43; A-moyens, 38; A-poulettes, 30-31; catégorie B, 34; catégorie C, 27.

Beurre solide: Ontario, première qualité, admissible, 58; non admissible, 56-56 1/2; Ouest, 56 1/2 nominal.

Une noyade dans la rivière Achigan SAINT-JEROME (D.N.C.) - Trois jeunes gens se baignant dans la rivière à Toronto, ont été entraînés par le courant et l'un d'eux, Bernard Pelletier, ne put se sauver.

On eut recours aux services d'un homme grenouille pour pêcher le corps, mais ce fut peine perdue. La rivière est particulièrement profonde le jour d'été creusé en forme d'entonnoir.

Le détective Raymond Théorét, de la Sûreté provinciale, de Saint-Jérôme, poussa l'enquête. M. Bernard Pelletier était le fils de M. et Mme Jean Pelletier, de la rue Selby, à Montréal.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

La cote des grains

Table of grain prices, listing various types of grain and their market values.

Production des principaux minéraux

La production de 9 des 16 principaux minéraux canadiens a été plus élevée en février qu'en cours du mois correspondant de l'année dernière.

Voici quelle a été la production de février: amiante, 68,520 (61,829 en un plus tôt) tonnes; ciment, 859,592 (1,186,065) barils; dérivés d'argile, 1,172,123 (\$1,829,797); charbon, 1,269,815 (1,376,087) tonnes; cuivre, 25,088 (18,493) tonnes; or, 351,583 (310,717) onces de fin; gypse, 164,871 (191,925) tonnes.

La production s'est établie à 83,704 (115,184) tonnes de minerai de fer, à 15,018 (16,863) tonnes de plomb, à 99,579 (96,287) tonnes de chaux, à 14,137,508 (11,217,728) M pied cubes de gaz naturel, à 13,122 (11,795) tonnes de nickel, à 9,108,367 (7,616,939) barils de pétrole, à 82,601 (73,845) tonnes de sel, à 1,937,960 (2,050,440) onces de fin d'argent et à 32,068 (25,076) tonnes de zinc.

M. Irwin, un des personnages les mieux connus du Canada dans ce champ d'activités, a passé les derniers 30 ans dans le travail d'intensification des ventes chez un gros manufacturier d'automobiles du pays.

L'or en Europe

LONDRES (P.C.) - L'once d'or fin était évaluée en argent américain, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or européen à \$35.04 à l'achat et à \$35.07 à la vente.

PARIS (P.C.) - Le Napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était évalué à 2,510 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français.

Nomination à la Société Chrysler

WINDSOR, Ont. - M. C. O. Hurly, directeur des ventes, nous fait part de la nomination de M. E. W. "Gene" Irwin comme gérant de la mise sur le marché des produits et de l'intensification des ventes par la Société Chrysler du Canada, Limitée.

Le dollar canadien

NEW-YORK (P.C.) - Le dollar canadien a fléchi de 1/32 de cent, aujourd'hui, à une prime de 1 17/32 p.c. par rapport à la devise américaine.

MONTREAL (P.C.) - Le dollar américain s'escomptait par 1 17/32 p.c. à rapporté la Banque du Canada à midi, aujourd'hui, jeudi midi, il valait 98 15/32 cents.

Le produit des ventes de la Capitale, le superieur à la moyenne nationale

Enquête de la revue américaine "Sales Management" sur le pouvoir d'achat au Canada

Le chiffre d'affaires possible des entreprises commerciales d'Ottawa...

Physionomie de la Bourse NEW-YORK (N.Y.) - Le marché a progressé au cours des premières transactions...

actions en hausse de 1/2 à 7/8; RCA, avec 1,400 en hausse de 1/4 à 5/8...

Ont également avancé: Good-year, Boeing, National Distillers, American Telephone, Anaconda Copper, American Cyanamid, American Tobacco, American Can, York Reynolds Tobacco B, New York Central et Paramount Pictures.

Le Bourse américaine a été stable. Bon nombre de leaders sont demeurés inchangés...

Le nouveau titre Sperry Rand, le plus actif au cours des deux derniers jours, a ouvert aujourd'hui avec 18,000 actions en hausse de 1/2 à 25/32 et est demeuré actif à ce niveau.

Allegheary Corp. privilégiée a grimpé de neuf points à 325 pour un gain total de 47 1/2 points cette semaine.

Chrysler a ouvert avec 1,000 actions en hausse de 1/2 à 3/4...

Prix des oeufs et du beurre MONTREAL (P.C.) - Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre: Québec, 92 points, 58. Oeufs: extra-gros, 45 1/2 offert; gros, 45 offert; moyens, 41 offert; poulettes, 34 offert; B, 33 offert; C, 27 offert.

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en sacs et barils) 8 3/4 à 9; procédé centrifuge (en sacs et barils) 9 1/4 à 9 3/4.

MONTREAL (P.C.) - Voici les prix des denrées, tels que fournis, à Montréal, jeudi, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: caisses gratuites. A-gros, 46; A-moyens, 42-43; A-poulettes, 36; B, 36; C, 28. Caisse requise: 558.

Beurre: arrivages courants, 57 1/2; beurre de crémerie, première qualité et enveloppé, 57 1/2; 58; frais, prix admissible, 58 1/2; entreposé, 56 1/2; prix non admissible, 56 1/2-56 3/4. Boites requises: aucune.

Fromage: Ontario blanc, 29; coloré, 29 f.a.b. fromagerie. Québec blanc, 29 1/2; coloré, 29 1/2 f.a.b. Montréal. Québec blanc, 23 1/2; coloré, 23 1/2. Boites requises: aucune.

Pommes de terre numéro un: Ile du Prince-Edouard, 2.75-3.00 les 75 livres; Nouveau-Brunswick nouvelles blanches, 2.50-2.75 les 75 livres; Québec, 2.00-2.25 les 75 livres; Maine, 1.75-2.00 les 50 livres; Floride nouvelles blanches, 3.25 les 75 livres; Californie, 5.75-6.00 les 100 livres.

Les prix de la crème et du beurre, à la livre étaient stationnaires ce matin à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A-gros, 43; A-moyens, 38; A-poulettes, 30-31; catégorie B, 34; catégorie C, 27.

Beurre solide: Ontario, première qualité, admissible, 58; non admissible, 56-56 1/2; Ouest, 56 1/2 nominal.

Une noyade dans la rivière Achigan SAINT-JEROME (D.N.C.) - Trois jeunes gens se baignant dans la rivière à Toronto, ont été entraînés par le courant et l'un d'eux, Bernard Pelletier, ne put se sauver.

On eut recours aux services d'un homme grenouille pour pêcher le corps, mais ce fut peine perdue. La rivière est particulièrement profonde le jour d'été creusé en forme d'entonnoir.

Le détective Raymond Théorét, de la Sûreté provinciale, de Saint-Jérôme, poussa l'enquête. M. Bernard Pelletier était le fils de M. et Mme Jean Pelletier, de la rue Selby, à Montréal.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

M. le juge Fontaine s'est montré beaucoup moins sévère à l'endroit des deux autres inculpés. Ces deux derniers, Roland Lefebvre et Florimond Comtois, ont en effet été condamnés respectivement à six mois et un mois de détention pour avoir participé, le premier, à trois vols seulement, et le second, à un seul de ces méfaits.

Cambriseurs trouvés coupables à M.-Laurier MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) - Quatre individus de Maniwaki, arrêtés à la suite d'une enquête menée par le détective provinciale Achille Thibault, de Gracfield, sur une série de vols commis l'hiver dernier dans des chalets du lac Beauport, ont été placés coupables aux accusations portées contre eux, lors de leur comparution, hier, devant M. le juge T.-A. Fontaine, de la Cour des sessions de la paix de Mont-Laurier.

Deux des quatre inculpés, Anthon Lefebvre et Arthur Welland, ont été chacun de deux ans de pénitencier pour avoir participé respectivement à 12 et 11 vols.

**Congrès 4-H tenu à Mont-Laurier**

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — Plus de 50 membres féminins et masculins du Club 4-H de Maniwaki se rendra/nt, récemment, à Mont-Laurier, pour assister au congrès régional des Clubs du nord de Montréal et de la vallée de la Gatineau, tenu à l'École d'Agriculture de l'endroit.

Le congrès a été ouvert, le matin par une réunion au cours de laquelle on a tracé le programme des activités de la journée et par la présentation aux membres des officiers supérieurs. Ces officiers étaient: MM. Roger-R. Côté, l.f., secrétaire général des clubs; Yves Ménard, président des Clubs 4-H de la province de Québec; Mlle Claudette et M. Réjean Boivin, agents de liaison pour la section sud de la province; Gilles St-Gelais, président du Club senior 4-H de Montréal; Louis Arseneault, agent de liaison attaché au bureau chef, et Laurent Blais, secrétaire du club de Mont-Laurier.

Pendant que les jeunes délibéraient, les secrétaires et gouverneurs des clubs recevaient de M. Roger Côté les instructions en vue des prochains campements locaux et du congrès provincial qui aura lieu, à Montréal, au mois d'août prochain. Pour terminer cette première réunion, on discuta de certains problèmes de régie interne des clubs et l'avant-midi a été complété par l'assistance à la sainte messe célébrée par M. l'abbé Roy, en la chapelle du séminaire St-Joseph.

**Taxes réduites dans le canton de Gloucester**

Le Conseil du canton de Gloucester vient de diminuer de deux millièmes le taux de la taxe foncière; il s'établit à 25 au lieu de 27 millièmes. Les revenus du canton sont consacrés surtout à l'entretien des routes rurales; ils défraient également les dépenses du High School de Gloucester, dont la population est de 8,700 ames.

Les prévisions de revenus s'établissent à \$154,000 provenant d'une évaluation de \$6,147,000. Le canton recevra des octrois d'environ \$95,000 au total, dont \$60,000 pour l'entretien des routes.

En plus de l'impôt foncier, celui des écoles publiques et séparées s'établira de 9 à 36.9 millièmes selon les divers secteurs; la moyenne est de 15 millièmes. De ce côté il y a en général diminution de taux sur l'an dernier.

Le conseil a décidé d'exiger la stricte observance du règlement qui interdit le lotissement ou la construction en bordure de chemins qui n'ont pas l'approbation des autorités du canton ou autres autorités civiques, à moins qu'une entente ne soit intervenue avec le propriétaire au sujet de l'entretien de ces voies d'accès à de nouveaux lotissements.

**Journée des parents tenue au séminaire Montfort de Papineauville**

PAPINEAUVILLE, Qué. (D.N.C.) — Le séminaire Montfort de Papineauville tenait récemment, une "Journée des parents". Quelque deux cents visiteurs ont pris part à cette fête de famille, organisée dans le but de permettre une rencontre entre les parents et professeurs.

Pour la circonstance, le parterre d'entrée était décoré aux couleurs du séminaire. Le R.P. Albert Hamelin, supérieur, chanta lui-même la messe solennelle, assisté des RR.PP. Jean-Marie Landreville, recteur, et Bernard Séguin, missionnaire-prédicateur, comme diacre et sous-diacre. La chorale du séminaire, sous la direction du R.P. Jean-Paul Sauvé, professeur de chant, exécuta brillamment une messe à trois voix mixtes, de A. de Meulemeester.

Un peu avant le dîner, le R.P. supérieur souhaita la bienvenue à tous les parents, et leur exprima sa joie de les voir si nombreux. "C'est un grand encouragement et une grande joie pour nous. Il semble que nous nous sentons plus près de nous dans la tâche qui nous incombe, celle de vous remplacer auprès de vos fils. Nous avons conscience de cette grande responsabilité qui nous place parfois en face de graves problèmes; nous partageons réellement nos soucis et nos inquiétudes.

A midi, un banquet intime a réuni les professeurs et les parents

**Funérailles de Mme Israël Denis**

FOURNIER, Ont. (D.N.C.) — D'imposantes obsèques ont été faites, récemment, en l'église Saint-Bernard de Fournier, à Mme Israël Denis, née A. Saint-Pierre, décédée à sa demeure, après une longue maladie, à l'âge de 88 ans.

À l'église, M. l'abbé A. Cadieux, curé de la paroisse, a fait la levée du corps, tandis que M. l'abbé Rolland Denis, petit-fils de la défunte, du séminaire de Pont-Viau, célébrait le service funèbre, assisté de MM. les abbés René Denis, d'Ottawa, et Ernest Denis, de Hawkesbury, comme diacre et sous diacre.

Au cimetière, l'on remarquait la présence de M. l'abbé Edgar Monty, de Curran, et du R.F. Gerald, C.S.V., de Montréal.

Au départ de la maison mortuaire, le défilé était précédé d'un landau de fleurs. Le deuil était conduit par le maire de la municipalité de Plantagenet-Sud, suivi des porteurs; MM. Laurent Séguin, Roger Denis, André Séguin, A. Denis, Fernand Charbonneau et Lucien Denis.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière paroissial. La maison Lamarre et Fils, d'Alfred, avait la direction des funérailles.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

**Mgr Irénée Pinard nommé recteur de l'U. de Sherbrooke**

SHERBROOKE (P.C.) — Mgr Irénée Pinard, curé de la cathédrale de Sherbrooke, a été nommé recteur de l'Université de Sherbrooke pour succéder à Mgr Maurice Vincent qui prend sa retraite.

**Obsèques de monsieur Poitier d'Ottawa**

Les imposantes obsèques de M. Louis Alexandre Poitier, domicilié au 159 rue Bruyère, Ottawa, eurent lieu mercredi le 1er juin à 7 h. 30 en la Basilique d'Ottawa. M. Poitier, décédé le dimanche 29 mai 1955, à l'âge de 85 ans, était l'époux de feu Gabrielle Simon.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où M. l'abbé Alban Lapointe recita les dernières prières. La maison Gauthier 259, rue St-Patrice, avait la direction des funérailles.

**FAITS DIVERS**

Entre 1946 et 1954, 409 films documentaires ont été tournés en Autriche, dont 25 grands films et 9 en couleurs.

À l'occasion du 70e anniversaire de Franz Th. CSOKOR, le théâtre d'avant-garde "Tribune" présentera comme prochaine première la tragédie "Médée" de cet auteur.

Z.F.V.

**La meilleure valeur sur le marché**



**COMFORT TABAC À PIPE**

SUPÉRIEUR PAR SON ARÔME ET SA SAVEUR

IN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉ



**"Les gens les plus chic roulent dans une PLYMOUTH!"**

*Plymouth s'accorde parfaitement au goût contemporain... racée et somptueuse pour les occasions les plus élégantes, elle est quand même spacieuse et robuste pour les familles actives d'aujourd'hui!*

Vous êtes dans le ton quand vous prenez le volant d'une nouvelle Plymouth 1955, car sa popularité ne cesse pas de croître parmi les automobilistes au goût sûr!

Dans chacune de ses courbes gracieuses, cette reine de la route est longue et basse—et sa ligne animée lui donne un style élancé. Elle est marquée en tout au coin d'une impétueuse jeunesse, comme dans l'angle hardi de ses visières de phare, doublées de chrome.

À l'intérieur, vous découvrirez des tissus de haut luxe et de merveilleux coloris. En outre, vous vous détendrez dans un confort luxueux—car la Plymouth est plus spacieuse que nombre de voitures bien plus coûteuses!

Mais malgré son style éblouissant, ses dimensions spacieuses et ses moteurs puissants 6 ou V-8, la nouvelle Plymouth est offerte à prix populaire! Quoi d'étonnant que les automobilistes l'acclament comme étant l'aubaine de l'année.

**COULEURS INÉDITES DE PRINTEMPS!**

Une gamme plus étendue de nouvelles couleurs, comprenant de ravissantes nuances pastel, des coloris unis et distingués, ou des combinaisons exquises deux tons, est maintenant offerte par Plymouth. Passez nous voir et nous serons heureux de vous montrer ces coloris aussi inédits qu'enchantés.

**NOUVEAU STYLE SPORTONE!**

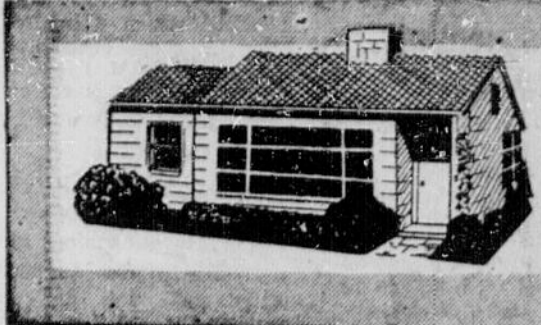
Vous pouvez désormais avoir des sedans et d'autres carrosseries Plymouth en deux tons comme les décapotables à toit rigide. C'est la nouvelle ligne Sportone—dont la moulure exclusive prolonge la couleur contrastante sur le côté et l'aile arrière.

Construite au Canada par Chrysler Corporation of Canada, Limited

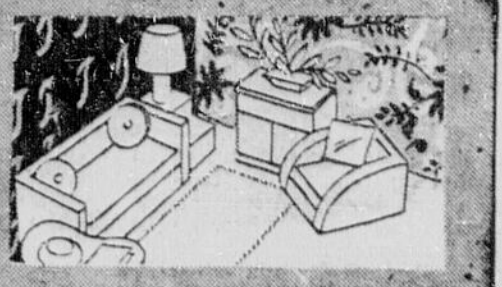
Passez nous voir sans tarder, pour LA PLUS SENSATIONNELLE AUBAINE de l'année!

**PATTERSON MOTORS LIMITED**  
478, RUE ELGIN — OTTAWA, ONT.  
GATINEAU MILLS (Qué.) — ANKA MOTOR SALES LTD.  
CASSELMAN — GARAGE BOILEAU

A. T. BROOM MOTOR SALES — WAKEFIELD, Qué.  
FORT-COULONGE — COURTNEY & GERVAIS  
HULL, (Qué.) — ST. DENIS SERVICE STATION



# Le chez-soi et son charme...



HUILE COMBUSTIBLE **Heco** EFFICACE

## Contrats d'huile "VIGILANT"

MAINTENANT DISPONIBLES

PAS DE LIMITE DE TEMPS

**Garantie indéfiniment**

LIVRAISON AUTOMATIQUE

**Service de 24 heures**

**Fournaies à l'huile à air chaud sous pression**

Service de brûleur à l'huile de 24 heures

**John Heney & Son Ltd.**

88, rue Metcalfe.

2-9451

"Plus de 87 ans de service impeccable de combustible"

## P.V. Ranch Wall



Un revêtement de "planches verticales" en panneaux de contreplaqué

Tout l'attrait d'un mur de planches verticales—sans la longue et coûteuse installation qu'exigent les planches individuelles! La rapidité avec laquelle on applique les grands panneaux de 4' x 8' réduit le coût de la construction. Les rainures profondes dissimulent les joints. La couche de fond couleur de Redwood est appliquée à l'usine: une autre économie! Colle imperméable — pour sûreté de l'emploi à l'extérieur. Employez le Ranch Wall au lambrissage, à la construction d'abris d'auto, de clôtures, au revêtement des pignons. Parlez-en à votre marchand de matériaux.

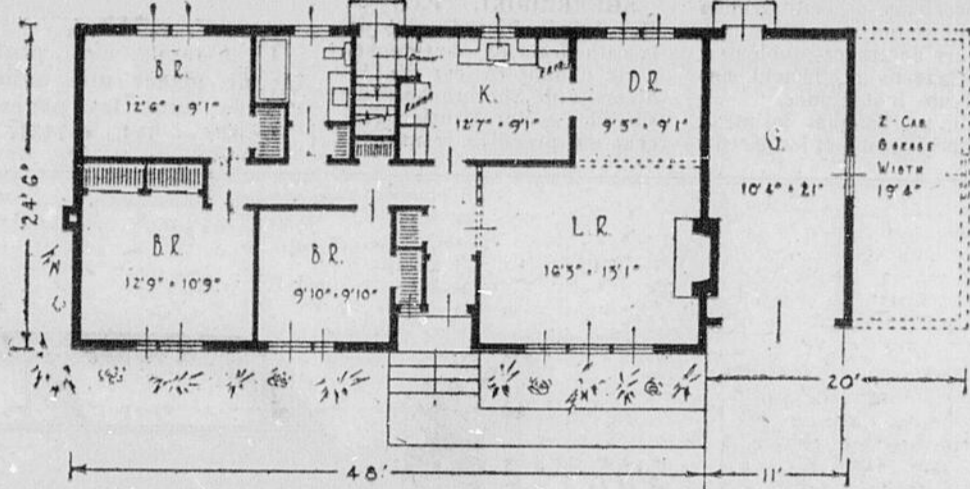
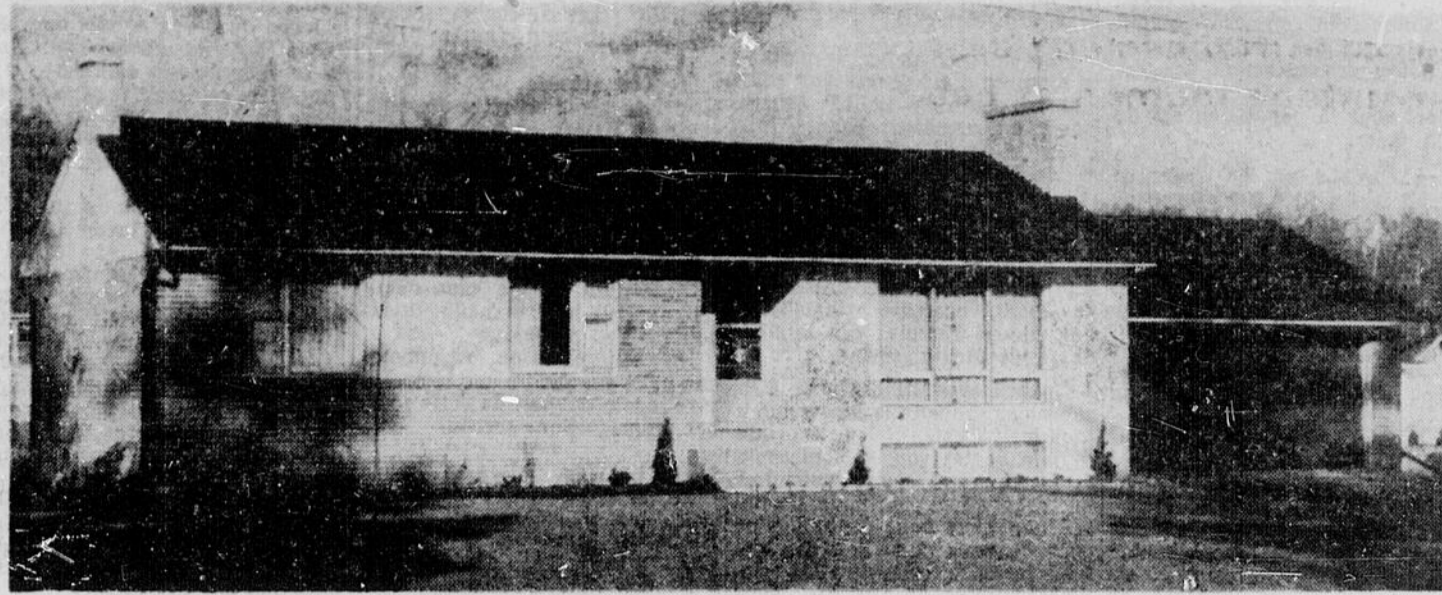


La marque de contreplaqué la mieux connue. Distributeur

**PILON LTEE**

5, boulevard Montclair

Hull, Qué.



**MAISON no 65-52**

Photo "Home Building In Canada"

Le hall conventionnel est toujours très apprécié... et nous croyons qu'il serait bien difficile d'ajouter beaucoup d'améliorations au plan de cette maison de trois chambres à coucher. La communication directe du hall avec la cuisine et l'entrée d'en arrière aussi en communication directe avec la cuisine et l'escalier du sous-sol, sont des commodités particulièrement intéressantes.

Au point de vue économique, les lignes régulières du toit, sans pignons ni cheneaux pour surélever le coût de la charpente. Remarquez les hautes fenêtres du salon avec au-dessous les fenêtres de la salle de jeux du sous-sol. Dans ces deux pièces, il y a un foyer ouvert.

Les couleurs extérieures sont agencées comme suit: le toit noir, les parements et la porte du garage verts, la brique gris romain et les pignons blancs.

Des plans et devis de cette maison peuvent être obtenus à prix raisonnables. On a qu'à écrire à "Home Building In Canada", 2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont. Indiquez le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication.

### Ni trop, ni moins

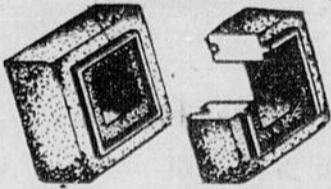
Un excès de roulage et d'arrasage du gazon tassera le sol et empêchera l'air d'y pénétrer ce qui bouleversera le dosage ordinaire de l'eau et de l'air qui sont nécessaires à l'action des bactéries et pour obtenir un approvisionnement suffisant d'alimentation essentielle pour les plantes. Dans ces conditions, le gazon ne peut croître normalement mais les mauvaises herbes aux racines solides et le tréfle, qui utilisent librement l'azote de l'air, croissent facilement.

### Le plus résistant

Le Pin gris est le plus résistant de tous les pins du Canada. Dur et élastique, il "tient" mieux les fortes flexions et tensions que la plupart des bois canadiens. Le Pin gris est plus de durée que la moyenne des bois. Pour les traverses de chemin de fer, il s'est révélé exceptionnel. Sans doute ces traverses durent-elles davantage parce qu'elles sont traitées mais, même si elles ne le sont pas, elles ont une durée vraiment extraordinaire.

### Aux futurs propriétaires...

Si vous construisez, exigez les blocs de cheminée solides emboutés. Vous serez assurés d'avoir une cheminée qui répond parfaitement



- A vos besoins
- A votre goût
- A votre budget

ECRIVEZ POUR DEPLIANT

**Ideal Concrete Products**

6, rue Dumas

HULL

PR. 7-1684

## A. Amyot & fils

275, boul. St-Joseph — Hull PR 7-5204

BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MENUISERIE: portes et châssis

SPECIALITES (toujours en entrepôt)

- CONTREPLAQUES
- PLANCHES MURALES
- ISOLATION
- BARDEAUX D'ASPHALTE
- ARBORITE et DURO-LAM
- TUILES BARKER et BARCLAY
- SERRURES "WISER"
- PORTES DE GARAGES CRAW-FIR et FLEETWOOD.

Independent PA 2-3481

Independent PA 2-3481



Quoi?



Vous voulez dire que vous n'avez pas encore commandé votre approvisionnement d'hiver de... NOUVEAU

**HUDSON Sterling COAL**

aux prix D'EPARGNES D'ETE

- Placez votre commande maintenant Signalez PA 2-3481
- Mode de paiements budgétaires faciles disponible
- Vos paiements ne commenceront pas avant octobre 1955.
- Pas de frais de crédit avant novembre 1955.
- Le charbon Sterling est garanti être satisfaisant

N'HESITEZ PAS — TELEPHONEZ AUJOURD'HUI

**INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.**

1950, rue Scott (Angle Clifton)

Ottawa 3

SIGNELEZ PA. 2-3481

Ouvert jusqu'à 12.00 (midi) le samedi

Beaucoup d'espace pour stationner



## Tout ce qu'il faut pour construire...

- |  |                                 |                                |
|--|---------------------------------|--------------------------------|
| Bois bruts et préparés                   | Pin blanc 1", 1 1/2", 2"        | Moules chromées                |
| Sheetrock                                | plané 4 faces                   | Barclay                        |
| Rocklath                                 | Pin à tablettes                 | Cious                          |
| Wallboard                                | Ten-Test                        | Laine isolante                 |
| Planchers de bois mou et franc           | Insul Board                     | Tôle d'aluminium et galvanisée |
| Moulure de bois                          | Plasswood                       | Louvers en aluminium           |
| Arborite                                 | Plywood de merisier et sapin    | Papier de construction         |
| Masonite                                 | Tuiles de cheminée              | Bardeaux d'amiante             |
| Portes de merisier, de "fir" et d'acajou | Bardeaux, revêtement d'asphalte | Tuyaux de fibre Nacorode       |
| Serrurerie                               | Ciment plastique                | Chaux - ciment - plâtre        |
| Coins et lattes métalliques              | Tuiles Styrotile                | Pinceaux                       |
|  | Peinture Crown Diamond          |                                |

• PRIX ECONOMIQUES • SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

**GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY LTD.**

GATINEAU, QUE.

TELEPHONE: MO. 3-5314

### LES SERVICES

Maintenant disponibles...

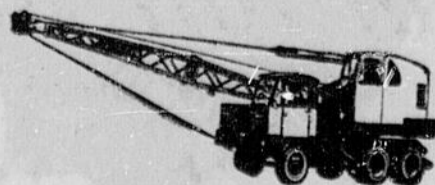
## 2 ENORMES NOUVELLES GRUES

pour les constructeurs et entrepreneurs

Nous sollicitons les demandes concernant la location de ces récentes additions à l'équipement de Hugh M. Grant Limited. Importants renseignements: puissance de levage de 20 tonnes; longueur maximum du mât de charge de 105 pieds; manœuvrable tout comme un gros camion. Téléphonnez, écrivez.

Spécialistes en—

- Installations de conduites d'eau et d'égouts
- Excavation et nivelage
- Tous genres de remplissages



• Service complet de location de machineries

• Pour renseignements et estimations, écrivez ou téléphonez



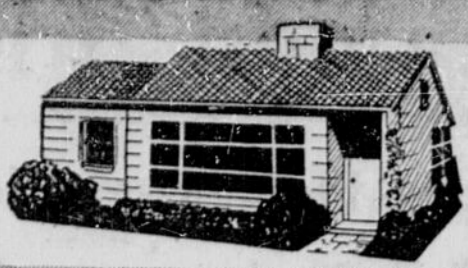
**HUGH M. GRANT LIMITED**

322, rue Catherine — OTTAWA

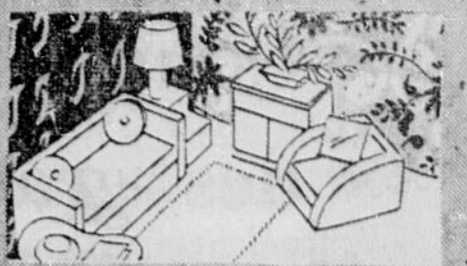
Tel.: 6-7105

Voquez votre marchand local

BARRETT BROS. LUMBER LTD. 255, rue Catherine 2-3556	AMYOTTE FRERES Ebr. Coulonge Quebec
M. N. CUMMINGS LTD. 303, avenue Churchill PA 2-3473	MACAULIFFE-GRIMES LTD. 75, rue Pretoria 8-1427
JAMES DAVIDSON'S SONS Rue Wellington 8-5635	MACDONELL & CONYERS LUMBER CO. 729, avenue Bronson 8-4118
FRENCH LUMBER LTD. 354, rue Rochester 8-4343	SADINSKY BROS. 117, rue Nelson 4-5599
GREEN VALLEY LUMBER CO. 200, chemin de Montréal SH 6-4633	THRIBULT LUMBER CO. 147, chemin Marier, Eastview SH 4-8141
INDEPENDENT COAL & LUMBER LTD. 1936, rue Scott PA 2-3151	CONRAD PERRON Clarence Creek Ontario
M. ZAGERSMAN & CO. LTD. 188, chemin Bayview 8-5204	J. P. LEDUC Ontario
A. AMYOT & FILS 275, boulevard Saint-Joseph PR 7-5994	Cryslar Ontario
BOUCHER FRERES LTEE 39, rue Saint-Jacques PR 7-3245	R. G. REINKE & SON Eganville Ontario
ZOEL CHARRON 27, Saint-Florent PR 7-3171	DEPENCIER BROS. Kempville Ontario
J. B. HARPER LTEE 29, Coatswood, HULL PR 7-4650	CLARKE LUMBER CO. Ipswich Ontario
THRIBULT LUMBER 41, Saint-Florent PR 7-3129	R. POIRAS Rockland East Ontario
A. F. CAMPBELL & SON Auripier Ontario	WILSON D. BROWN Smiths Falls Ontario
S. BARRIE & SONS Cheslerville Ontario	BEAULIEU & L'EUVER Fort Coulonge Quebec
FALLS LUMBER CO. Smiths Falls Ontario	OSCAR LAFRENIERE Gracefield Quebec
R. S. LAMIN LTD. Winchester Ontario	J. C. NOONAN Low Quebec
AYLMER WOODWORKING & LUMBER SUPPLIES 4, rue Main, Aylmer MU-4-5979	J. O. HUBERT LTEE Maniwaki Quebec
SMITH BROS. Campbell's Bar Quebec	A. ZIMMERLING Ottawa Lake Quebec
WILLIAM GAGNON Cheslerville Quebec	CHAMBERLAIN GENERAL STORE CROSS BROTHERS Wakerfield Quebec



# Le chez-soi et son charme...



## Le plus beau décor

Notre entourage serait bien ternes sans les arbres. Leur présence est habituellement prise pour acquise. Cependant, on peut se rendre compte de leur valeur lorsqu'on comprend quels sentiments de permanence et de stabilité ils créent autour de la plus petite maison. Non seulement sont-ils des objets d'un caractère esthétique, mais ils procurent un abri contre toutes sortes de températures et de tempêtes et contre le soleil. De plus, de bons arbres rehaussent la valeur de toute propriété et ils valent la peine qu'on leur accorde le peu de soin et d'attention qu'il requièrent.

## Noëlville, Ont.

NOËLVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Roger Arsenault et leur fille, Diane, ainsi que Mme Lantier, de Toronto, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Dominique Langevin et à Mme Rose Nadeau.

M. et Mme Adrien D'Aoust a fait, récemment, un voyage à Cornwall et Ottawa où elle a rendu visite à des parents. Elle était accompagnée de son fils, Jean-Paul, étudiant à la faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

M. et Mme Aimé Carrière ont rendu visite, récemment, à leur fille, Cécile, garde-malade à l'hôpital de Mattawa.

M. et Mme Philippe Nadeau ont passé une fin de semaine à Chemsford chez M. et Mme Arthur Audette, récemment.

M. et Mme Henri Lamarche et leur fils, Claude, de New Sudbury, ont rendu visite, récemment, à M. et Mme Delphis Patrie et leur garçon, Lucien, ont passé quelques jours, récemment, à Sudbury et Chemsford.

M. et Mme C. Duval passent actuellement l'été à leur résidence de Mattawa.

Mlle Marcelle Viau passe quelque temps en repos chez sa mère Mme Léa Viau.

**Naissances**  
M. et Mme Lucien Bélie (Marie-Jeanne Beaulieu) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Roland-Gérard, Parrain et marraine, M. et Mme Roland Jean, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Willie Purcell (Jeanne Coulombe) annoncent la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Robert-Gregory, Parrain et marraine, P. Purcell, frère de l'enfant, et Françoise Purcell, sœur de l'enfant, Porteuse, Murielle Purcell, sœur de l'enfant.

M. et Mme Roland Pilon (A-deline Gareau) annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Diane-Lise, Parrain et marraine, M. et Mme Willie Gareau, oncle et tante de l'enfant.

## Farm Point, Qué.

**Mariage**  
FARM POINT, Qué. (D.N.C.) — Le samedi 21 mai, en l'église St-Clement de Farm Point, M. l'abbé Gaston Croteau bénissait le mariage de Mlle Emilienne Renaud et de M. Melvin Sargent. Le mariage était accompagné de M. Jean-Paul Renaud, qui lui servait de témoin. Les garçons d'honneur étaient MM. Adgérard Renaud et R. Sargent. Puis vint la petite bouquetière, Christiane Gervais, vêtue de bleu pâle et coiffée d'une créole de même teinte.

La mariée entra ensuite au bras de son père, M. Napoléon Renaud. Elle portait une longue robe en nylon et dentelle blanche et était coiffée d'un court voile soutenu par un délicat diadème genre couronne.

Elle était suivie de deux demoiselles d'honneur: Mlle Claudette Fournier, vêtue d'une longue robe de dentelle jaune et coiffée d'une couronne de fleurs de même ton, et Mlle Thérèse Trempe qui portait une toilette de taffetas celanese couleur lilas et une légère auréole en tulle de même teinte retenait ses cheveux.

La réception eut lieu chez les parents de la mariée, M. et Mme Napoléon Renaud.

Les nouveaux époux, après un voyage à Kingston, Ont., sont revenus à Farm Point où ils éliront domicile.

**Sport**  
L'équipe de balle-molle, les Flyers de Farm Point essayait, récemment, un deuxième revers contre le club de Paugan, au compte 9-8.

**Va-et-vient**  
M. et Mme Absolon Martineau rendaient récemment visite à M. et Mme Urgel Roy à Luskville, Qué.

Mlle Suzanne Charron, d'Ottawa, passait quelques jours chez M. et Mme Léo Dunlop, dernièrement.

M. et Mme Paul Renaud, recevaient la semaine dernière, la visite de leurs fils, accompagnés de leurs épouses: M. et Mme Vanance Renaud, de Kingston, Ont., et M. et Mme André Renaud de Gâtineau, P. Qué.

M. et Mme Jacques Labelle de Masham, visitaient ces jours derniers, les familles Hilaire Coderre et Wilfrid Martineau.

M. et Mme Achille Renaud recevaient, récemment, la visite de MM. et Mmes Arthur St-Martin, de Cornwall, et Charles Martineau, de Hull.

M. Pierre Lebel, de Hull, était en visite chez son fils, Jean-Louis Lebel, dernièrement.

M. et Mme Ambroise Meunier et leurs enfants se rendaient, à Lachute, Qué., et à Châteaublondeau, ces jours derniers.

Mlle Thérèse Gingras, de Masham, visitait, samedi dernier, sa

## Le conditionnement de l'air avantage maman et bébé!

D'après une enquête étatsunienne, la climatisation moderne des maisons d'habitation rend des services inépuisables aux mères et jeunes enfants. Cette enquête, entreprise par la Carrier Corporation, aux Etats-Unis, fait ressortir que les bébés ainsi que les adultes vivant dans des maisons climatisées souffrent moins d'affections courantes. Ils dorment mieux et sont moins aptes à s'enrhumer car, même pendant les grandes chaleurs estivales on peut, dans les maisons climatisées, maintenir une température confortable tout en tenant fermées les portes et fenêtres, éliminant ainsi les courants d'air.

Et quand les portes et fenêtres sont fermées, un silence relatif règne dans la maison et les bruits ne sont pas éveillés par l'aboiement des chiens, les klaxons, le bruit de la circulation et autres.

Des mères interviewées au cours de l'enquête déclarent que la climatisation éliminant complètement les échauffements chez les enfants. Selon d'autres mères, le filtrage de la poussière et du pollen par le système de climatisation écarte la fièvre des foies, l'asthme et autres affections allergiques et favorise la propreté des chambres des bébés et enfants.

soeur et son beau-frère, M. et Mme Marcel Fournier.

M. et Mme Roland St-Martin, de Farrelton, étaient en visite, dimanche, chez M. et Mme René Renaud.

M. et Mme Aurèle Bonville, de Hull, visitaient M. et Mme Charles Pilon en fin de semaine.

M. et Mme Laurent Kingsbury se rendaient à Masham dimanche dernier.

M. et Mme Noël Martineau rendaient visite à M. et Mme Liguori Racine à Masham la semaine dernière.

MM. Osias et Ernest Fournier se rendaient à Masham par affaires, ces jours derniers.

M. Roger Martineau était de passage chez sa sœur et son beau-frère M. et Mme Marcel Legros, à Masham, récemment.

M. René Gervais recevait, dernièrement la visite de sa mère Mme Olivier Lafrenière de Hull.

M. et Mme René Laurin de Deschênes étaient de passage chez M. et Mme Henri Martineau, la semaine dernière.

M. et Mme William Furgich et leur fils Ronald de Val-Tétrault, visitaient M. et Mme Ambroise Meunier, la semaine dernière.

M. Robert Warnock, d'Ottawa, passait la fin de semaine parmi nous.

M. Emmanuel Gingras de Masham, était de passage chez sa fille et son gendre, M. et Mme Marcel Fournier, la semaine dernière.

M. David Ménard du Lac-des-Loup était de passage ici la semaine dernière.

Mlle Claudette Gervais de l'école normale de Hull, passait, récemment, quelques jours parmi les siens.

Mlle Thérèse Kingsbury, d'Ottawa, était en visite chez ses parents M. et Mme Laurent Kingsbury, dernièrement.

**Nos malades**  
Mlle Doreen White, fille de Mme Eloi Gervais, est retenu à l'hôpital de Wakefield. Elle est sous les soins du Dr Geggie après s'être fracturé le bras droit lors d'une chute.

M. Antoine Renaud a été retenu à la maison par la maladie pendant quelques jours. Il est maintenant rétabli.

## Pourquoi on achète une maison

Voici les résultats d'une enquête conduite par l'un des constructeurs les plus en vue des Etats-Unis. Celui-ci questionna les acheteurs de ses maisons et découvrit que:

- 35 pour cent avaient acheté à cause de la grande cuisine;
- 23 pour cent, à cause du vaste espace en armoires;
- 23 pour cent, à cause des 1 1/2 ou 2 salles de bain;
- 14 pour cent, à cause des trois chambres à coucher;
- 13 pour cent, à cause de la disposition de la "dinettes";
- 12 pour cent, à cause de l'espace général disponible.

La situation comptait pour seulement 11 pour cent et la "réputation de l'entrepreneur" pour 6 pour cent.

Ce constructeur voulut également savoir comment ses acheteurs avaient appris qu'il avait des maisons à vendre. Vingt-huit pour cent étaient passés devant les maisons tout à fait par hasard, 26 pour cent en avaient entendu parler par d'autres personnes, 25 pour cent avaient lu des annonces dans les journaux, 11 pour cent avaient été contactés par l'agent d'immobilier, 5 pour cent avaient vu des annonces en plein air et 2 pour cent avaient vu une annonce à la télévision.

Il existe maintenant une gamme complète de systèmes de climatisation centrale dont certains fonctionnent sans eau. Il y a de petits modèles pour les maisons d'habitation à bon marché et des appareils plus élaborés pour climatiser les résidences plus somptueuses.

## Le matériel idéal!

A cause de sa chaleur et de sa richesse, le bois se prête au lambrissage des murs intérieurs. Vous jouissez d'une atmosphère des plus intimes tout en donnant à vos pièces un luxe d'un bon aloi. Le bois est naturellement ce qu'il y a de mieux pour les murs, puisqu'il possède sa propre décoration. Point n'est nécessaire de recourir à des succédanés pour le rendre intéressant. Proprement traité, il subira l'épreuve du temps, aussi bien que n'importe quel autre matériel de construction.

Les fins possibles du bois sont beaucoup plus nombreuses que les matériaux qui le concurrencent. Le grain, les joints, la largeur des planches et la façon de les utiliser, tout contribue à rendre le bois des plus agréables.

De plus, n'oubliez pas que le bois est un isolant parfait contre le son, la chaleur et le froid.

## M. Thomas Fortune élu président

CHAPEAU, Qué. (D.N.C.) — Le bureau de direction de l'hôpital de la communauté de Chapeau, dans le comté de Pontiac, vient d'élire ses nouveaux directeurs pour 1955-1956. A été élu président, M. Thomas Fortune; vice-président, M. Lew Miller, et au bureau des directeurs: MM. O'Kain Payne, Ivan Carroll et Cecil Butler.

Avec la réception de leur charte les membres se proposent d'améliorer les différents services de l'hôpital. Aussitôt que les circonstances le permettront un nouvel hôpital sera construit.

## J.-B. HARPER Ltée

Ebénistes — Bois et matériaux de construction  
20, rue Cousineau — Hull  
Tél.: PR. 7-6650

- 500 verges de pierre de toutes grandeurs et de toutes couleurs.
- 68 grandeurs d'allèges (sills) de fenêtre.

LIVRAISON IMMEDIATE  
**DELCO STONE**

En'g.  
Tél.: PR. 7-4051



**FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED**

Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.

Distributeur de la dynamite CIL  
130, rue SPARKS 5-1407

## SORTEZ DE MON JARDIN



## UNE CLOTURE APAISERA LE TEMPERAMENT

Ne permettez pas que votre propriété devienne un terrain de jeux public. Erigez une clôture! Nous vous fournirons tout le bois voulu pour ériger n'importe quelle sorte de clôture de bois que vous désirez... et pouvons vous conseiller un plan pour l'ériger vous-même.

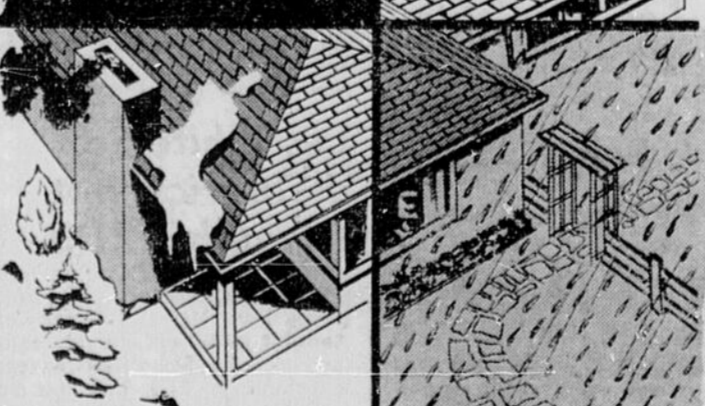
Signalez SH. 6-8141 cette semaine SERVICE

Spécial: Portes combinées: \$14.95  
Vitres-moustiquaires  
MODE DE FINANCE  
\$100 à \$3,000 — 6 mois à 3 ans pour payer  
Beaucoup d'espace pour stationner.



147, chemin Marier, Eastview SH. 6-8141

## Protégez votre maison avec ...



## UN TOIT Bisco

Les toits Bisco sont à l'épreuve du feu, du vent et des intempéries

Economiques d'achat et faciles à poser, les bardeaux d'asphalte Bisco constituent pour votre maison une toiture qui vous assure de nombreuses années de protection sans ennui. Choisissez parmi les nombreux et attrayants modèles disponibles, multicolores ou de couleurs unies, celui qui répondra à vos besoins.

Fabriqués dans la Province de Québec par l'un des plus anciens manufacturiers de matériaux de construction au Canada.

**BISHOP ASPHALT PAPERS LIMITED**  
Usines à: Portneuf-Station, P.Q., Toronto et London, Ont.  
Entrepôts et succursales: Québec et Montréal, P.Q.; Toronto, Ont., Saint-Jean, N.B.



## ATTENTION

PROFITEZ DE NOTRE PLAN POUR VOS REPARATIONS OU AMELIORATIONS A VOTRE PROPRIETE

- Nous avons tout pour la construction
- Vous pouvez acheter à partir de \$100 jusqu'à \$2,000
- Aucun dépôt nécessaire
- Jusqu'à 24 mois pour payer

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VOYEZ



SIGNEZ SH. 6-4633

## La toiture de l'avenir... LES BARDEAUX D'ASPHALTE

## ROOFMASTER



Dés maintenant, Building Products Limited offre les bardeaux d'asphalte BREVETÉS B.P. ROOFMASTER — d'une conception entièrement nouvelle. Les bardeaux B.P. Roofmaster sont une exclusivité sensationnelle! Combinant un magnifique motif ardoisé (Figure No 1), avec une bande "ombrée" d'un effet extrêmement naturel (Figure No 2), ils donnent aux toitures une élégance et un relief étonnants.

## 10 COULEURS RAVISSANTES

Les Bardeaux B.P. Roofmaster sont disponibles en dix couleurs attrayantes et pratiques. Toutes doivent leur élégance et leur beauté au motif original B.P. Roofmaster. Que vous bâtissiez du neuf, ou que vous modernisiez du vieux, vous trouverez toujours la couleur B.P. Roofmaster qui couronnera votre toit d'une beauté durable, lui donnera une originalité frappante et embellira votre maison et son entourage.

## RÉSISTANTS ET ÉCONOMIQUES

La couche supplémentaire de granules de roches, sur les bardeaux B.P. Roofmaster, leur donne une grande rigidité interne qui leur assure une beauté permanente, une plus grande résistance à l'usure et aux intempéries. Les bardeaux Roofmaster ne coûtent pas plus cher que les autres bardeaux d'asphalte ordinaires de 210 livres. Et rappelez-vous que vous pouvez profiter des prêts pour l'amélioration des maisons que vous offre la Loi Nationale du Logement. Conditions faciles, aucun paiement comptant. Voyez votre banque.

Allez dès maintenant chez votre marchand B.P. où vous pourrez voir ces bardeaux sensationnels... ou écrivez-nous à Casier Postal 6063, Montréal, et nous vous enverrons nos brochures documentaires.

**BUILDING PRODUCTS LIMITED**  
Les plus grands manufacturiers de bardeaux d'asphalte au Canada

## A. AMYOT & FILS

275, Blvd St-Joseph — HULL PR 7-5204

## ZOEL CHARRON

22, rue St-Florent — HULL PR 7-9771

## GATINEAU LUMBER

& BUILDERS SUPPLY CO.  
292, rue Principale — GATINEAU MO 3-5314

## GREEN VALLEY LUMBER LTD.

300, ch. Montréal — EASTVIEW SH 6-4633

## DISTRIBUTEUR

## PILON LTEE

5, Blvd Montclair — HULL PR 7-4348

## Thibault Building Materials

63, rue St-Florent — HULL PR 7-9120

**CONSTRUISEZ VOUS-MÊME**  
par ÉCONOMIE

PRODUITS EN MARQUE Masco  
MATERIAUX ISOLANTS  
TEN-TEST  
IP.

PLANS GRATUITS d'intérieurs, de meubles, de jowels... Voyez votre fournisseur de matériaux ou demandez directement les diépliants illustrés ou Dép. 14

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED  
Gatineau, Québec \*Branche dépotée

## Entrepreneurs et futurs propriétaires!

AVANT DE CONSTRUIRE CONSULTEZ-NOUS POUR ...

**CHASSIS** 40 différentes grandeurs, prêts pour livraison  
• PORTES • ESCALIERS • ARMOIRES • FINITIONS INTERIEURES  
ESTIMATIONS GRATUITES

## Migneault & Fils

332, rue St-André GATINEAU Tél: MO 3-4884

"Je m'en sers partout chez moi"

HARMOTONE  
Velvet  
FINI D'INTERIEUR ARTS

FIRIS  
L'interieur  
HARMONITE

LAKKO  
4 EMAIL  
4 HEURES

O.P.W.  
PEINTURE DE MAISON  
Super Blanc

O.P.W. PEINTURES

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN (Rédacteur sportif)

ICI ET LA... La direction des Canadiens de Montréal laissait savoir cette semaine que le nom du prochain instructeur de l'équipe de la Métropole et remplaçant du vétérinaire Dick Irvin serait dévoilé durant la semaine prochaine.

La Ligue senior de baseball de la Cité a officiellement inauguré sa saison, hier soir, et les directeurs de ce nouveau circuit semblent assurés de connaître un superbe succès.

Ev Tremblay, qui se dévoue sans compter pour la cause du football amateur dans la région et qui est certainement responsable des succès remportés la saison dernière par la Ligue junior interprovinciale de football, est très fier de la présente clinique de football, qui est à l'affiche à chaque samedi au parc Lansdowne.

Cédule de l'Association de tennis d'Ottawa pour la saison de 1955

A la suite du tournoi de tennis du club Rideau d'Ottawa, l'Association de tennis sur pelouse du District d'Ottawa publie la cédule pour la saison de 1955. Il y aura trois sections qui comprendront les joueurs de tennis du club St-Charles, du Ottawa New-Edinburgh Canoe Club, du St-Joseph, du Rideau et du St. James.

Début des courses sous harnais au parc Rigaud

Dimanche prochain, le 5 juin à 2 heures p.m., aura lieu à Rigaud, l'ouverture de la saison de courses de chevaux. La direction de la piste, pour donner plus d'éclat à cette ouverture s'est assuré les services de l'HARMONIE de Valleyfield qui fera les frais de la musique.

Fontana éliminé MANCHESTER (P.A.) — Don Fontana, de Toronto, a été éliminé jeudi dans les quarts de finale du tournoi de tennis nord-américain, étant défait 7-5, 7-5 par Tony Mottram, le meilleur joueur de Grande-Bretagne.

intéressantes épreuves au Connaught, hier

High Tension et Roberta Lee paient une quinielle de \$80.20

Sonny Giesel se distingue en conduisant Little Larry, Peter V et High Tension à la victoire — Un autre intéressant programme de courses sous harnais sera présenté au Connaught ce soir et ce sera la soirée des dames

Par Marcel Fortin Les favoris ont dominé les épreuves régulières à la piste du parc Connaught, hier soir, alors qu'une autre foule assez nombreuse a assisté aux courses sous harnais.

Une chaude lutte s'est déroulée pendant la troisième épreuve de la cinquième course au programme. En effet, Peter V se sauva facilement de sept autres amateurs pour capturer les honneurs de la cinquième épreuve par une confortable marge.

Les inscriptions à Connaught, ce soir

Première course, classe DD, amble, heures: \$200. Royal Blue H. M. Nicholson. Clever Direct. C. Davidson. Malouin. J. J. Giesel. Argus. J. J. Giesel. Colonel Zombella. Tom Smith. Bonnie Conover. The Upstart. R.R. Bedford. Kinleberry Patch. J. Champagne. Aussi éligible: Lou Brooke. Sydney Locke. Richard Gratian. R. Bedford. Deuxième course, classe DD, amble, heures: \$200. Tammois. J. J. Giesel. Lady Lee Henley. S. Somerville. Byrondale. Roy Spello. Saucy Sal. Madawaska Farms. Ann Rowwell. Stan Blewett. Sonny Dale Scott. G. Lalonde. Jimmie M. Gratian. M. Nicholson. Aussi éligible: Bert Madill. El Morria. A. Lalonde. Troisième course, classe D, amble, heures: \$200. Jean Gratian Bars. Bud Gray. Forrest Direct. Colborne Healy. Florheim Raring. E. H. Hall. Stewart's Silver. E. H. Hall. Inspector M. C. N. Staiffon. Guy Gratian. Dan Stanagar. Gray Hal. G. Lalonde. Aussi éligible: H. Hesson. Miss Betty Blue. C. Mortsteyn. Quatrième course, classe D, amble, heures: \$200. Dictator. Edgar Litt. Danny Alpatich. Hie and Gordon. Direct Princess. J. J. Giesel. Hunter Baker. J. J. Giesel. Admiral C. Gratian. C. N. Shorge. St. Charles Direct. West MeLeod. Mickey L. Gratian. A. Cousineau. Aussi éligible: Alma Melwyn. Lamb Steeles. Louis Urmond. Cinqième course, classe C, amble, heures: \$200. Investment. Truman Gale. Peter Dawn. Dawn Stanagar. William G. Wilfred Zey. William G. Wilfred Zey. Orestes Charles. J. A. McQuigge. Modern Council. L. W. Laine. Abbdale Ace. Clarence Fogel. Pastime Girl. Les Ireland. Aussi éligible: C. Longboat. Man O'Ass. C. Longboat. Bob Gratian. C. H. Baker. Sixième course, classe DD, trot, heures: \$200. Comet Hanover. Truman Gale. Mark Omondie. J. E. Denault. Miss Patsie Lee. Les Ireland. Willing Widow. J. E. Denault. Guy Dee Castle. Harry Zeron. Gordon Peter Express. G. Dunlop. Glendale Dick. Lou James. Don Bingen. Lou James. Aussi éligible: Chas. Fife. Easter Knight. Howie Lamb. Septième course, classe B, amble, heures: \$250. Peter Bennett. A. Plouffe. Quick Prince. W. R. Stodd. (Ladabout F. G. Shaddon. Jean Union. Russell Smith. George Norris. Les Ireland. Lee Hal. Fred Mueller. Monday Morning. Bert Soper. Aussi éligible: Was MeLeod. The G. Girl. R. Bolander. Pissall.

Les résultats

Première course, amble, classe DD, heures: \$200. 1—Little Larry (S. Giesel) \$4.00. 2—Mighty John (E. Zeron) \$2.50. 3—Bilode (K. Kerr) \$2.50. Temps: 2:18.25. Deuxième course, classe D, heures: \$200. 1—O'Danny Guy (M. Gratian) \$33.70. 2—Happy's Queen (M. Gratian) \$4.20. 3—Duchess (M. Gratian) \$4.20. Temps: 2:18. Deuxième course, classe D, heures: \$200. 1—O'Danny Guy (M. Gratian) \$33.70. 2—Happy's Queen (M. Gratian) \$4.20. 3—Duchess (M. Gratian) \$4.20. Temps: 2:18. Deuxième course, classe D, heures: \$200. 1—O'Danny Guy (M. Gratian) \$33.70. 2—Happy's Queen (M. Gratian) \$4.20. 3—Duchess (M. Gratian) \$4.20. Temps: 2:18.

Les White Sox d'Eastview ont triomphé, 21-3

Les White Sox d'Eastview, grâce à des circuits de trois points par Marcel Bélange et André Lacleu, ont écrasé sans merci les Red Sox d'Eastview par le compte de 21-3, hier soir au parc Genest.

Les Jets de Columbus blanchissent les Royaux de Montréal à deux reprises

MONTREAL (P.C.) — Les lanceurs Mike Kume et Jake Thies ont fait de puissants frappeurs du Montréal jeudi soir alors que les Jets de Columbus ont blanchi les Royaux à deux reprises par 3-0 et 4-0 pour balayer un programme double de la Ligue internationale.

Les deux droitiers ont lancé deux parties de quatre coups sûrs et, en blanchissant Montréal du côté de la Ligue internationale, ont donné aux Jets l'avantage par 2-1 dans leur série de trois joutes.

Thies a maîtrisé continuellement les Royaux, dans l'autre joute, pour enregistrer sa deuxième victoire en cinq essais. Roger Craig a débuté au monticule pour les Royaux et a été débité de la défaite.

Victoire serrée BUFFALO (P.C.) — Tom Yewick, receveur recrue venant d'Augusta, de la Ligue South Atlantic, a pris la vedette jeudi soir alors que les Bisons de Buffalo ont défait les Chiefs de Syracuse par 7-6.

Olson veut un combat avec Archie Moore NEW-YORK (P.A.) — Le champion des mi-moyens Bobo Olson a promis de donner un excellent spectacle lors de son combat contre le champion Archie Moore, le 22 juin prochain, au Polo Grounds.

Hamilton et Redmond Quain remportent les doubles masculins hier soir au Rideau Les deux frères, Hamilton et Redmond Quain, ont défait Gerry Lafortune et Archie Walsh dans les finales pour les doubles masculins par les scores de 9-7, 6-0 et 6-1. G. Lafortune et son copain Archie Walsh, qui avait fait si excellente figure la veille, n'ont baissé pavillon qu'après une lutte acharnée. La supériorité des frères Quain a été surtout remarquée à cause de la faiblesse relative du jeune Walsh. Après avoir perdu le premier set par 9-7, Lafortune et Walsh semblaient passablement fatigués, et les deux autres sets furent assez rapidement expédiés.

Toujours dans la première ronde des doubles mixtes, Lorna Rice et Ken Martindale ont défait Huguette Laroche et Jean Rinfret, 6-4, 6-3. Le colonel et Mme G. M. C. Sprung ont défait Diane Lavoie et Frank O'Connor.

Aujourd'hui, Jean Paquette affrontera Hamilton Quain dans la semi-finale des simples masculins. Doubles masculins (finale) — Hamilton et Redmond Quain défient Gerry Lafortune et Archie Walsh, 9-7, 6-0, 6-1. Arbitre, Paul Benetue.

Doubles mixtes (1ère ronde) — Lorna Rice et Ken Martindale défient Huguette Laroche et Jean Rinfret, 6-4, 6-3. Col. et Mme G. M. C. Sprung défient Diane Lavoie et Frank O'Connor.

Cédule pour aujourd'hui 5 h. 30: simples masculins (semi-finale) — Jean Paquette vs. Hamilton Quain. 5 h. 30: doubles mixtes (1ère ronde) — Joyce Félix et Gary Duford vs. Rose et John Fletcher; Miriam Rainboth et Gerry Lafortune vs. M. Little et Partner; Pauline Gratton et Dr John Kite vs. Pamela Forbes et Archie Walsh. 6 h. 30: doubles mixtes (quart-finales) — M. et Mme V. J. Macklin vs. le gagnant de Félix-Duford et Fletcher-Fletcher; Jean Southworth et Brian Wilson vs. le gagnant de Rainboth-Lafortune et Little et Partenaire.

Deuxième gain consécutif RICHMOND (P.A.) — Les Virginians de Richmond ont remporté leur deuxième victoire consécutive contre le Rochester, jeudi soir, alors qu'ils ont compté deux fois dans la huitième manche pour l'emporter par 2-1 contre les Red Wings.

«Aucun commentaire» au sujet de Terry Sawchuk, du Detroit BOSTON (P.C.) — On n'a pas encore reçu de commentaires au sujet du transfert de Terry Sawchuk, gardien de buts des Red Wings de Detroit, à l'équipe des Bruins de Boston de la Ligue Nationale.

«Aucun commentaire» dit Bill Schmidt, instructeur des Bruins de Boston, à la question directe au sujet du transfert de Sawchuk. Selon l'histoire du Toronto Star, les Red Wings rappellent Glen Hall de leur équipe ferme d'Edmonton dans la ligue du Ouest pour remplacer Sawchuk.

Les Jets de Columbus blanchissent les Royaux de Montréal à deux reprises

MONTREAL (P.C.) — Les lanceurs Mike Kume et Jake Thies ont fait de puissants frappeurs du Montréal jeudi soir alors que les Jets de Columbus ont blanchi les Royaux à deux reprises par 3-0 et 4-0 pour balayer un programme double de la Ligue internationale.

Les deux droitiers ont lancé deux parties de quatre coups sûrs et, en blanchissant Montréal du côté de la Ligue internationale, ont donné aux Jets l'avantage par 2-1 dans leur série de trois joutes.

Thies a maîtrisé continuellement les Royaux, dans l'autre joute, pour enregistrer sa deuxième victoire en cinq essais. Roger Craig a débuté au monticule pour les Royaux et a été débité de la défaite.

Victoire serrée BUFFALO (P.C.) — Tom Yewick, receveur recrue venant d'Augusta, de la Ligue South Atlantic, a pris la vedette jeudi soir alors que les Bisons de Buffalo ont défait les Chiefs de Syracuse par 7-6.

Olson veut un combat avec Archie Moore NEW-YORK (P.A.) — Le champion des mi-moyens Bobo Olson a promis de donner un excellent spectacle lors de son combat contre le champion Archie Moore, le 22 juin prochain, au Polo Grounds.

Hamilton et Redmond Quain remportent les doubles masculins hier soir au Rideau Les deux frères, Hamilton et Redmond Quain, ont défait Gerry Lafortune et Archie Walsh dans les finales pour les doubles masculins par les scores de 9-7, 6-0 et 6-1. G. Lafortune et son copain Archie Walsh, qui avait fait si excellente figure la veille, n'ont baissé pavillon qu'après une lutte acharnée. La supériorité des frères Quain a été surtout remarquée à cause de la faiblesse relative du jeune Walsh. Après avoir perdu le premier set par 9-7, Lafortune et Walsh semblaient passablement fatigués, et les deux autres sets furent assez rapidement expédiés.

Toujours dans la première ronde des doubles mixtes, Lorna Rice et Ken Martindale ont défait Huguette Laroche et Jean Rinfret, 6-4, 6-3. Le colonel et Mme G. M. C. Sprung ont défait Diane Lavoie et Frank O'Connor.

Aujourd'hui, Jean Paquette affrontera Hamilton Quain dans la semi-finale des simples masculins. Doubles masculins (finale) — Hamilton et Redmond Quain défient Gerry Lafortune et Archie Walsh, 9-7, 6-0, 6-1. Arbitre, Paul Benetue.

Doubles mixtes (1ère ronde) — Lorna Rice et Ken Martindale défient Huguette Laroche et Jean Rinfret, 6-4, 6-3. Col. et Mme G. M. C. Sprung défient Diane Lavoie et Frank O'Connor.

Cédule pour aujourd'hui 5 h. 30: simples masculins (semi-finale) — Jean Paquette vs. Hamilton Quain. 5 h. 30: doubles mixtes (1ère ronde) — Joyce Félix et Gary Duford vs. Rose et John Fletcher; Miriam Rainboth et Gerry Lafortune vs. M. Little et Partner; Pauline Gratton et Dr John Kite vs. Pamela Forbes et Archie Walsh. 6 h. 30: doubles mixtes (quart-finales) — M. et Mme V. J. Macklin vs. le gagnant de Félix-Duford et Fletcher-Fletcher; Jean Southworth et Brian Wilson vs. le gagnant de Rainboth-Lafortune et Little et Partenaire.

Deuxième gain consécutif RICHMOND (P.A.) — Les Virginians de Richmond ont remporté leur deuxième victoire consécutive contre le Rochester, jeudi soir, alors qu'ils ont compté deux fois dans la huitième manche pour l'emporter par 2-1 contre les Red Wings.

«Aucun commentaire» au sujet de Terry Sawchuk, du Detroit BOSTON (P.C.) — On n'a pas encore reçu de commentaires au sujet du transfert de Terry Sawchuk, gardien de buts des Red Wings de Detroit, à l'équipe des Bruins de Boston de la Ligue Nationale.

«Aucun commentaire» dit Bill Schmidt, instructeur des Bruins de Boston, à la question directe au sujet du transfert de Sawchuk. Selon l'histoire du Toronto Star, les Red Wings rappellent Glen Hall de leur équipe ferme d'Edmonton dans la ligue du Ouest pour remplacer Sawchuk.

«Aucun commentaire» au sujet de Terry Sawchuk, du Detroit BOSTON (P.C.) — On n'a pas encore reçu de commentaires au sujet du transfert de Terry Sawchuk, gardien de buts des Red Wings de Detroit, à l'équipe des Bruins de Boston de la Ligue Nationale.

«Aucun commentaire» au sujet de Terry Sawchuk, du Detroit BOSTON (P.C.) — On n'a pas encore reçu de commentaires au sujet du transfert de Terry Sawchuk, gardien de buts des Red Wings de Detroit, à l'équipe des Bruins de Boston de la Ligue Nationale.

«Aucun commentaire» au sujet de Terry Sawchuk, du Detroit BOSTON (P.C.) — On n'a pas encore reçu de commentaires au sujet du transfert de Terry Sawchuk, gardien de buts des Red Wings de Detroit, à l'équipe des Bruins de Boston de la Ligue Nationale.

TASSE SPORTING GOODS Articles de sport Assortiment complet pour tous les sportsmen SPECIALITE: Réparation de bicyclettes TEL. 3-8770 366, RUE RIDEAU (vis-à-vis "Le Droit")

La perfection en fait de moteur hors ECOUTEZ... VOYEZ... ESSAYEZ LE NOUVEAU MOTEUR HORS-BORD Johnson MOTEURS HORS-BORD de 3 à 25 c.v. BLAIR EQUIPMENT Limited 50, rue Fleet (près Duke) Téléphone 3-1101

shaffer's RAYON POUR HOMMES PROFITÉS DE VOTRE COMPTE DE CREDIT OU OUVREZ EN UN.

# Les Yankees écrasent les Athlétiques, 12-6

## Les Yanks en sont à leur 19e gain durant leur 22 dernières parties

**Gil McDougald, Elston Howard et Hank Bauer ont frappé chacun un circuit — Herb Score conduit les Indiens à une victoire de 9-3 — Detroit et Chicago enregistrent chacun une victoire**

**KANSAS CITY — (P.A.)** — Les Yankees de New-York ont frappé trois coups de circuit, jeudi soir, et ils ont fait subir aux Athlétiques de Kansas City une éclatante défaite, par le compte de 12-6. C'est la 19e victoire des Yankees sur 22 parties et ils ont remporté les trois parties de leur dernière série avec les Athlétiques.

Les Yankees n'ont frappé que dix coups sûrs, mais ils eurent le bénéfice de 13 buts sur balles et d'une erreur du Kansas City. Bob Grim commença la partie au monticule et enregistra sa quatrième victoire de la saison, en regard de deux défaites. Mais il se fatigua vers la fin de la partie et fut remplacé au monticule à la huitième manche, alors que les Athlétiques firent quatre points. C'est Jim Konstanty qui termina la partie.

Les coups de circuit des Yankees furent frappés par Gil McDougald, Elston Howard et Hank Bauer. Ils permirent aux Yankees de prendre une avance de 4-1 à la fin des cinq premières manches.

Et à la septième manche, les Yankees comptèrent six points, grâce à trois buts sur balles, un but accordé parce qu'un frappeur fut touché, et quatre coups sûrs. Grim n'accorda aux Athlétiques que deux coups sûrs, deux coups sûrs durant les sept premières manches, mais quatre points et cinq coups sûrs, dont un coup de circuit de trois points de Jim Finigan, au cours de la huitième manche seulement.

**NEW-YORK (P.A.)** — Le gaucher Herb Score a débuté en jeu jeudi contre les Orioles de Baltimore, retirant 10 hommes sur des strikes dans les quatre premières manches, et même s'il a fait par la suite, les Indiens de Cleveland ont triomphé des Orioles par 9-3 pour balayer leur série de trois joutes avec les détenteurs de la dernière position de la ligue américaine.

Jusqu'à la huitième manche, Score n'avait alloué que deux coups sûrs aux Orioles. Il a remporté sa sixième victoire contre trois défaites.

Ses coéquipiers lui ont donné une solide avance en obtenant six points dans la deuxième manche, dont quatre produits par le circuit de Dave Pope.

Après que Sam Dente et Hank Foiles eurent frappé des simples, l'arrêt-court Willie Miranda fit un mauvais lancer sur le roulant de Score pour remplir les buts. Des buts sur balles donnèrent deux points gratuits, puis Pope vida les coussins avec son circuit. Baltimore 000 000 030-3 6 1 Cleveland 060 000 30x-9 11 0 Rogovin, Johnson 4, Kretlow 6 et Smith; Score et Foiles. P. — Rogovin. Cir. — Cle: Pope.

**DETROIT — (P.A.)** — Le jeune Al Kaline, la sensation du début de la saison qui refuse de laisser descendre sa moyenne au bâton, a repris la tête des frappeurs de la ligue américaine jeudi avec deux simples et un triple pour contribuer largement à la victoire de 4-3 des Tigers de Detroit contre les Senators de Washington.

Le voltigeur âgé de 20 ans a poussé sa moyenne à .320. Pete Runnels a frappé son sixième circuit de la saison dans la quatrième manche pour le Washington et Jack Phillips en fit autant pour Detroit dans la sixième.

Washington 000 100 020-3 8 0 Detroit 000 103 00x-4 13 1 Stobbs, Shea 7 et Fitzgerald; Gromek, Aber 8 et Wilson. G. — Gromek; P. — Stobbs. Cir. — Was: Runnels; Dét: Phillips.



INAUGURATION DU BASEBALL SENIOR Hier soir, au parc Lansdowne, la ligue senior de baseball connaît d'heureux débuts à Ottawa. Plusieurs personnalités ont pris part à la cérémonie inaugurale. Nous voyons ici, de gauche à droite, le commissaire Paul Tardif, le juge Allan Fraser, l'échevin Howard Henry, le lieutenant de section Ray Boucher et Jack Snow, bijoutier d'Ottawa et insigne bienfaiteur de la ligue. Les Red Sox de Gatineau ont défait l'équipe d'Eastview, tandis que le St. Anthony disposait de l'équipe d'Ottawa-Sud.

Henry, le lieutenant de section Ray Boucher et Jack Snow, bijoutier d'Ottawa et insigne bienfaiteur de la ligue. Les Red Sox de Gatineau ont défait l'équipe d'Eastview, tandis que le St. Anthony disposait de l'équipe d'Ottawa-Sud. (Photo "Le Droit" — par Champlain Marclil)

### Baseball

**Ligue internationale**  
Columbus 2, 1; Montréal 6, 0.  
Toronto 4, Cuba 0.  
Richmond 2, Rochester 1.  
Buffalo 7, Syracuse 6.

**Ligue nationale**  
Brooklyn 13, Milwaukee 2.  
New-York 6, Cincinnati 3.  
Pittsburgh 12, St-Louis 5.  
Philadelphie 8, Chicago 5.

**Ligue américaine**  
Cleveland 9, Baltimore 3.  
Chicago 4, Boston 2.  
Detroit 4, Washington 2.  
New-York 15, Kansas 4.  
Association américaine

Omaha 16, Charleston 4.  
St-Jean 4, Sherbrooke 2.  
Theford Mines 7, Burlington 0.  
Three Rivers 4, Québec 1.

**ALJOURD'HUI**  
**Ligue internationale**  
Ottawa à Cuba.  
Rochester à Richmond.  
Toronto à Buffalo.

**Ligue nationale**  
Chicago à New-York (repêchage).  
Rush (2-2) vs Montreal (0-0).  
St-Louis à Brooklyn (repêchage).  
Poholsky (1-1) vs Boston (0-0).

Milwaukee à Philadelphie (repêchage).  
Spain (2-0) vs Detroit (2-2).  
Cincinnati à Pittsburgh (repêchage).  
Staley (1-1) vs Wade (0-1).

**Ligue américaine**  
New-York à Chicago (repêchage).  
Turley (2-2) vs Haslam (3-3).  
Washington à Cleveland (repêchage).  
McDermott (3-5) vs Lemon (7-4).  
Baltimore à Detroit (repêchage).  
Pilettie (0-0) vs Garver (2-7).  
Boston à Kansas City (repêchage).  
Delock (3-1) vs Shantz (3-5).

**Ligue internationale**  
G P Moy. JAM  
Montréal 30 15 607  
Toronto 29 15 559 1/2  
Rochester 28 15 510  
Cuba 24 20 545 5/8  
Richmond 18 24 442 1/2  
Columbus 18 26 409 1/2  
Syracuse 16 25 390 1/2  
Buffalo 17 30 315 1/2

**Ligue nationale**  
G P Moy. JAM  
Brooklyn 34 11 785  
Chicago 27 19 557 7/8  
New-York 25 22 552 1/2  
Milwaukee 21 24 513  
St-Louis 19 23 452 1/2  
Philadelphie 20 25 444 1/4  
Cincinnati 19 24 412  
Pittsburgh 14 31 311 2/3

**Ligue américaine**  
G P Moy. JAM  
New-York 30 15 607  
Boston 29 15 559 1/2  
Detroit 28 15 510  
Cleveland 24 20 545 5/8  
Washington 18 24 442 1/2  
Pittsburgh 18 26 409 1/2  
Syracuse 16 25 390 1/2  
Buffalo 17 30 315 1/2

### Les meneurs

(Presse Associée)  
**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

**LIGUE NATIONALE**  
AB P Moy. JAM  
Auburn, Philadelphie, 138 24 51 270  
Mueller, New-York, 181 24 65 359  
Virden, Saint-Louis, 126 23 47 246  
Kluszewski, Cincinnati 167 28 57 341  
Campanella, Brooklyn 172 32 58 339  
Points — Snider, Brooklyn, 41  
Points produits — Snider, 50.  
Doubles — Amoros, Brooklyn, 12.  
Triplets — Mays, New-York, 7.  
Coups de circuit — Snider, 16.  
Bats volés — Gilliam, Brooklyn et Boyer, Saint-Louis, 8.  
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1,000.  
Retraits au bâton — Jones, Chicago, 67.

**LIGUE AMÉRICAINNE**  
Kline, Detroit, 174 34 66 382  
Kuenz, Detroit, 115 25 58 379  
Power, Kansas City, 142 28 55 338  
Lollar, Chicago, 116 21 36 310  
Mandle, New-York, 59 19 27 246  
Points produits — Berra, New-York, 29  
Doubles — Jensen, Boston; Smith, Cleveland et Finigan, Kansas City, 12.  
Triplets — Kaline et Mays, Detroit.  
Coups de circuit — Zernial, Kansas City, 13.  
Bats volés — Rivera, Chicago, 7.  
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, 575.  
Retraits au bâton — Score, Cleveland, 27.

## Les Dodgers comptent dix fois à la 8e manche et déclassent les Braves, 13-2

**BROOKLYN (P.A.)** — Les Dodgers de Brooklyn ont compté 10 points dans la huitième manche jeudi pour écraser les Braves de Milwaukee par 13-2, alors qu'ils ont réussi leur plus grand nombre de points en une joute cette saison.

Billy Loes a espacé six coups sûrs aux Braves, dont des circuits par le frappeur de relève Eddie Mathews dans la huitième et par Johnny Logan dans la neuvième.

Duke Snider, qui a cogné trois circuits contre les Braves mercredi soir, a réussi son 16e quartre but de la saison alors que Pee Wee Reese était sur le sentier dans la troisième manche.

La huitième manche a été un cauchemar pour le gérant Charlie Grimm, qui a utilisé trois lanceurs pour tenter de bloquer le ralliement.

Reese commença l'offensive avec un but sur balles. Snider et Roy Campanella frappèrent des simples. Amoros cogna un double et Gil Hodges et Jackie Robinson eurent des buts gratuits. Trois points étaient déjà comptés et les buts étaient déjà en jeu et aucun homme n'était retiré.

Roberto Vargas vint remplacer Dave Jolly au monticule et il donna un simple bon pour deux points à Carl Furillo. Après un sacrifice de Loes, Junior Gilliam frappa un triple pour faire compter deux autres points. Reese, venant au bâton pour la deuxième fois dans cette manche, fit compter un autre point avec un simple et Snider frappa également un simple. Vargas céda sa place à John Edelman, un lanceur à bon qui a rejoint le club jeudi.

Campanella et Amoros l'accueillirent avec des simples, produisant deux autres points avant que le jeune artillerie ne retirât Hodges sur des strikes et Robinson sur un "foul".

Les Dodgers ont compté dix points dans la huitième manche jeudi pour écraser les Braves de Milwaukee par 13-2, alors qu'ils ont réussi leur plus grand nombre de points en une joute cette saison.

Billy Loes a espacé six coups sûrs aux Braves, dont des circuits par le frappeur de relève Eddie Mathews dans la huitième et par Johnny Logan dans la neuvième.

Duke Snider, qui a cogné trois circuits contre les Braves mercredi soir, a réussi son 16e quartre but de la saison alors que Pee Wee Reese était sur le sentier dans la troisième manche.

La huitième manche a été un cauchemar pour le gérant Charlie Grimm,

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Fiançailles (2)
LEPAGE-BOURGON M. et Mme Henri Bourgou...

Perdu-Trouvé (4)
PETITE blonde brune nom "Perry" vendredi soir...

On demande (agents) (5)
AGENTS demandés partout au Canada pour vendre le célèbre rasoir électrique...

On demande (hommes) (6)
BUREAU DE COMPTABILITE
Jeune homme brillant, avec immatriculation junior ou senior, bilingue.

On demande (hommes) (6)
BUREAU DE COMPTABILITE
Jeune homme brillant, avec immatriculation junior ou senior, bilingue.

Table with 2 columns: Annonce (e.g., A vendre (immobilière), A vendre (automobile)) and Numéro (e.g., 114, 115, 116)

On demande (hommes) (6)
COMMISS Vendeur pour magasin de souliers...

On demande (femmes) (7)
CAISSIERE-TYPISTE
BILINGUE
-Pour magasin de détail.

Case 68 - Le Droit
ADMINISTRATEUR d'affaires, cuisinier, infirmière...

On demande (hommes) (6)
FEMME pour ouvrage général, couchera ici, enfant, vrai chez soi...

On demande (hommes) (6)
FEMME, plus de 18 ans, pour travail de cuisine et aider à cuisiner...

On demande (hommes) (6)
FEMME, plus de 18 ans, pour travail de cuisine et aider à cuisiner...

On demande (hommes) (6)
FEMME, plus de 18 ans, pour travail de cuisine et aider à cuisiner...

INSTITUTEURS BILINGUES
Demandés pour la prochaine année scolaire par la Commission des écoles séparées de Sarnia.

On demande (instituteurs) (9)
MASSEY, Ont.: On demande deux instituteurs qualifiés pour école séparée de Massey...

On demande (instituteurs) (9)
INSTITUTEUR qualifié pour école séparée No. 4 W. Longueuil...

On demande (instituteurs) (9)
INSTITUTEUR qualifié pour école séparée No. 3 canton de Sandwich-Est...

On demande (instituteurs) (9)
INSTITUTEUR qualifié pour école séparée No. 3 canton de Sandwich-Est...

On demande (instituteurs) (9)
INSTITUTEUR qualifié pour école séparée No. 3 canton de Sandwich-Est...

On demande (instituteurs) (9)
INSTITUTEUR qualifié pour école séparée No. 3 canton de Sandwich-Est...

A vendre (propriétés) (14)
S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances - Immobilier

A vendre (propriétés) (14)
MAISON ROMEO PIGEON
127 George - Ottawa

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (propriétés) (14)
TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli...

A vendre (automobiles) (17)
\$695
1949 METEOR
Sedan de commande 4 portes, très propre, chauffette climatrisatrice.

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGÉES"
Parc de l'ouest de la ville, 1306, rue WELLINGTON

DR ROGER COTE, B.A. D.D.S.
Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR-7092

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste
Lundi mercredi, vendredi soirs: 7-8h30 à 21h, boul. Saint-Joseph PR-7802

DR PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull - Médecin généraliste
Spécialité: Pneumologie, Maladies des voies respiratoires

DR PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier - Spécialité: chirurgie
Chirurgie Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. Tél: 4-0111

DR HENRI BOURQUE, Edifice Médico-Dental 20 Metcalfe - Spécialité: Maladies des enfants
Tél: 6-2224

DR ERNEST COUTURE, Spécialiste en obstétrique
Maladies des femmes, 152, rue Metcalfe, Ottawa - Tél: 4-2455

DR FRANCOIS COITE, spécialiste en chirurgie
Chirurgie des femmes, consultations sur rendez-vous, 222 Metcalfe, Tél: 5-1284

DR DE HAIRE, 161 Stewart - Spécialité: chirurgie générale et maladies des femmes
Rendez-vous: 2-4, 7-8, Téléphone: 4-1244

DR E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull - Spécialité: GYNÉCOLOGIE
Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. et sur rendez-vous

DR A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau
Spécialité: Maladies des femmes, consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h p.m. Tél: 3-2162

DR ROLLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecin Gastro-entérologie
Consultations sur rendez-vous, 222 Daly, Tél: 4-1611

DR P. E. LABELLE - 4 Montclair, Hull - Spécialité: Maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foies, eczéma)

DR A. LACOURGÈRE, Spécialité: Maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foies, eczéma)

DR J.-LÉO LALONDE, 162 Notre-Dame, Hull - Spécialité: Rayons-X, Chirurgie
Rayons-X, Chirurgie, 80-200

DR BENOT LAMBERT - Spécialiste, yeux, nez, gorge, oreilles, Tél: 7-7517, 192 Principale, Hull, 80-200

DR J. L. LAMY, chirurgien - Spécialité: Maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foies, eczéma)

DR J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward, Hull - Spécialité: Maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foies, eczéma)

DR ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester, Ottawa - Spécialité: Maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foies, eczéma)



Orang, reviens manger ta soupe, elle va refroidir, Arsenic, assés-toi, Hysteria, ton spaghetti



Ces enfants sont terribles. Leur mère manger aussi bien de manger son repas sur un pogo. Papa l'a invitée à dîner au restaurant pour quelle se repose, mais elle ne réussit pas à manger.

MAURICE SCULARD, Courtier, 45 Rideau - 2-5751
COTE-DE-SABLE - Bloc appartements 7 logis, bons revenus.

MAISON MOTORS LTD
1875 Bank - 4-7195

MAISON MOTORS LTD
1875 Bank - 4-7195

MAISON MOTORS LTD
1875 Bank - 4-7195



# Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

**REUBENS AUTO SALES**  
Un grand terrain pour vous servir  
452 Rideau, angle Chapel, 5-2955  
Gratuit - Gratuit - Gratuit  
Une semaine seulement. Licence de Québec ou d'Ontario avec chaque auto vendue.

1953 Ford, modèle sedan de luxe, air climatisé, chauffage; bas vert, toit crème. Excellent état. \$1,295  
1953 Morris, 11,000 milles; propriété unique. Etat de manufacture. \$795  
1952 Ford Customline automatique, sedan, radio, air climatisé, chauffage. \$1,095  
1952 Pontiac sedan air climatisé, chauffage, gris métallique. Bonne valeur \$995  
1951 Chevrolet sedan de luxe, radio, air climatisé, chauffage, signal de direction. \$995  
1951 Nash Statesman sedan, air climatisé, chauffage, 10 places; aucune rouille sur la carrosserie. \$845  
1951 Meteor Custom club coupé, chauffage; n'a pas sa paroi à \$945  
1950 Pontiac Torpedo 2 portes; chauffage. Valeur abaine à \$795  
1950 Chevrolet coach, 2 portes; chauffage; véritable voiture de famille \$745  
1946 Hudson sedan en cadeau à seulement \$150  
1939 Plymouth coach; chauffage; transport parfait. \$150  
1939 Ford, mécanisme en bon état, \$95

**ESCOMPTE**  
1933 BUICK Super Riviera, sedan, radio, chauffage. Côté \$2,500. **\$500**  
1933 MONARCH sedan, conduite automatique, radio, chauffage. Côté \$2,500. **\$417**  
1931 BUICK Roadmaster Riviera, décapotable, toit dur, Neve, plus de \$5,100. Spécial! Côté \$1,933. **\$390**  
1931 CHEVROLET, sedan, club coupé, radio, chauffage. Côté \$1,795. **\$347**  
1931 PONTIAC Chieftain Catalina, "Gros 67", importé, toit dur, 4100 milles, radio, chauffage, hydraulique, radio, chauffage, radio, chauffage, radio, chauffage. Parfaite. Côté \$2,493. **\$478**  
1931 CHEVROLET, 2 portes, sedan, chauffage. Côté \$1,622. **\$324**  
1931 CHEVROLET, club coupé, chauffage. Côté \$1,109. **\$221**  
1931 CHEVROLET, sedan de luxe, radio, chauffage. Côté \$1,921. **\$204**  
1949 METEOR, club coupé, chauffage. Côté \$1,000. **\$200**  
1934 MERCURY, décapotable, radio, chauffage, "over-drive". Côté \$524. **\$184**  
1931 PONTIAC, coach, chauffage. Côté \$940. **\$188**  
1946 BUICK, coach, radio, chauffage. Côté \$825. **\$105**

**AUBAINES**  
AUBAINES  
EN  
AUTOS USAGEES  
"D'ACHAT SUR"  
DE  
BLONDIN

1954 MERCURY, sedan, transmission automatique, radio **\$2,245**  
1954 CHEVROLET, coach, nouveaux pneus, propre **\$1,745**  
1953 METEOR, coach de commande, nouveaux pneus, très propre **\$1,545**  
1954 CHEVROLET, coach, meilleure condition, propre **\$1,345**  
1952 DODGE, sedan, moteur neuf **\$1,225**  
1952 METEOR, coach, meilleure condition **\$1,245**  
1951 CHEVROLET, coach, meilleure des conditions **\$1,075**  
1950 CHEVROLET, sedan, bonne condition **\$825**  
1949 FORD, sedan, radio, chauffage, propre **\$645**  
1949 PONTIAC, coach, bonne condition **\$1,045**  
1949 MONARCH, coach, Une vraie aubaine **\$675**  
1949 MERCURY, sedan, housses, bons pneus **\$695**  
1948 STUDEBAKER, décapotable, Vous devez **\$1,295**  
1948 FORD, coach, Une vraie aubaine à **\$625**

**AVIS SPECIAL!**  
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENUE DU QUEBEC.

**BLONDIN MOTORS LIMITED**  
Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor  
192-198, Montcalm, HULL  
Tel: PR. 7-5251

**POP**  
Phédo dit qu'elle va m'épouser, mais elle veut rester avec un père.

**DU MEME ET DU PAREIL!**  
Je ne puis pas entrer ton amour.

**MYERS MOTORS LTD.**  
AVE LAURIER OUEST  
OUVERT JUSQU'A 10 h. p.m.  
TOUS LES ECHANGES SONT BIENVENUS



A vendre (automobiles) (17)

**L'ESCOMPTE DE 20% DE CABELDU JUSQU'A SAMEDI**

POURVU QUE VOUS N'AYEZ PAS D'ECHANGE OU UN MODELE DE VENUE FACILE 1951 OU PLUS RECENT.

**ESCOMPTE**  
1933 BUICK Super Riviera, sedan, radio, chauffage. Côté \$2,500. **\$500**  
1933 MONARCH sedan, conduite automatique, radio, chauffage. Côté \$2,500. **\$417**  
1931 BUICK Roadmaster Riviera, décapotable, toit dur, Neve, plus de \$5,100. Spécial! Côté \$1,933. **\$390**  
1931 CHEVROLET, sedan, club coupé, radio, chauffage. Côté \$1,795. **\$347**  
1931 PONTIAC Chieftain Catalina, "Gros 67", importé, toit dur, 4100 milles, radio, chauffage, hydraulique, radio, chauffage, radio, chauffage. Parfaite. Côté \$2,493. **\$478**  
1931 CHEVROLET, 2 portes, sedan, chauffage. Côté \$1,622. **\$324**  
1931 CHEVROLET, club coupé, chauffage. Côté \$1,109. **\$221**  
1931 CHEVROLET, sedan de luxe, radio, chauffage. Côté \$1,921. **\$204**  
1949 METEOR, club coupé, chauffage. Côté \$1,000. **\$200**  
1934 MERCURY, décapotable, radio, chauffage, "over-drive". Côté \$524. **\$184**  
1931 PONTIAC, coach, chauffage. Côté \$940. **\$188**  
1946 BUICK, coach, radio, chauffage. Côté \$825. **\$105**

**AUBAINES**  
AUBAINES  
EN  
AUTOS USAGEES  
"D'ACHAT SUR"  
DE  
BLONDIN

1954 MERCURY, sedan, transmission automatique, radio **\$2,245**  
1954 CHEVROLET, coach, nouveaux pneus, propre **\$1,745**  
1953 METEOR, coach de commande, nouveaux pneus, très propre **\$1,545**  
1954 CHEVROLET, coach, meilleure condition, propre **\$1,345**  
1952 DODGE, sedan, moteur neuf **\$1,225**  
1952 METEOR, coach, meilleure condition **\$1,245**  
1951 CHEVROLET, coach, meilleure des conditions **\$1,075**  
1950 CHEVROLET, sedan, bonne condition **\$825**  
1949 FORD, sedan, radio, chauffage, propre **\$645**  
1949 PONTIAC, coach, bonne condition **\$1,045**  
1949 MONARCH, coach, Une vraie aubaine **\$675**  
1949 MERCURY, sedan, housses, bons pneus **\$695**  
1948 STUDEBAKER, décapotable, Vous devez **\$1,295**  
1948 FORD, coach, Une vraie aubaine à **\$625**

**AVIS SPECIAL!**  
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENUE DU QUEBEC.

**BLONDIN MOTORS LIMITED**  
Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor  
192-198, Montcalm, HULL  
Tel: PR. 7-5251

**POP**  
Phédo dit qu'elle va m'épouser, mais elle veut rester avec un père.

**DU MEME ET DU PAREIL!**  
Je ne puis pas entrer ton amour.

**MYERS MOTORS LTD.**  
AVE LAURIER OUEST  
OUVERT JUSQU'A 10 h. p.m.  
TOUS LES ECHANGES SONT BIENVENUS



A vendre (automobiles) (17)

**MARQUE MOTORS**  
24, rue Rideau — 4-1834  
NOUS réduisons le prix de toutes nos autos usagées de \$200.00 parce que nous en avons trop. 1953 Chevrolet de luxe coach et sedan \$1,495; maintenant \$1,295  
1952 Chevrolet sedan de luxe, se vendait \$1,295; maintenant \$1,095  
1951 Chevrolet de luxe coach et sedan, valaient \$1,095; maintenant \$895  
1951 Dodge Club coupé, exceptionnellement propre, se vendait \$1,195; maintenant \$995  
1951 Morris Oxford sedan, était \$795; maintenant \$595  
1951 Chevrolet à toit dur, décapotable, "vraie" auto "Hollywood" entièrement équipée. Elle doit être vue.  
1950 Chevrolet de luxe sedan et coach, valaient \$995; maintenant \$795  
1950 Dodge station wagon, radio, chauffage, comme neuve  
1950 Meteor sedan, bon état, \$995; maintenant \$795  
1947 Studebaker Champion 4 portes, sedan, radio, chauffage, se vendait \$995; maintenant \$495  
1946 Buick jusqu'à 1946. Toutes les marques et modèles, \$275 à \$995  
537, rue Rideau — 4-1834  
1953 Chevrolet Bel Air, sedan, 4 portes, entièrement équipée, \$1,495  
1953 Pontiac de luxe sedan, 4 portes; millage de 14,000 garanti. Pas une graine sur cette auto. Vous devriez la voir!  
1953 Mercury 5 places, entièrement équipée, transmission automatique. N'a roulé que 8,000 milles. Radio de commande, chauffage, climatisé, pneus à parois blanches. Une vraie beauté.  
1952 Chevrolet décapotable à toit dur, entièrement équipée; millage original de 20,000 garanti. Il faut la voir.  
1952 Chevrolet 5 places, Club coupé, entièrement équipée.  
1950 Plymouth sedan, 4 portes, un propriétaire depuis son état neuf. Radio, chauffage, visière. \$895  
1950 Chevrolet, sedans de luxe et coachs \$3  
1948 Pontiac 6 cylindres, original. \$495  
1953 G.M.C. 1/2 tonne, de livraison, décapotable, radio, chauffage, \$950  
1954 Austin A-40 sedan, comme neuve. \$895  
1953 Austin A-40 sedan, très peu servi, noir, très élégante. Pneus à parois blanches. \$723  
1953 Hillman sedan, 4 portes, millage garanti, 14,000; aucune souillure sur cette auto \$875  
1952 Henry J., radio, chauffage, garantie tout le tour, \$650  
1950 Perfect sedan, 4 portes, \$225  
1949 Austin A-40 sedan, excellent état.  
1949 Vanguard sedan, 4 portes, \$350  
Ouvert jusqu'à 9 h 30 p.m., pour votre commodité.  
Conditions: Comptant, échange ou mensualités.

**MARQUE MOTORS SALES**  
PRI-1676 — 36 Reboil, Hull  
1953 BUICK sedan, radio, chauffage  
1953 CHEVROLET Bel Air, sedan  
1951 PLYMOUTH sedan  
1951 FORD sedan  
1951 MORRIS Oxford sedan  
1949 MERCURY sedan  
1949 FORD sedan  
1948 BUICK sedan  
1947 MERCURY sedan  
Spécial pour mécaniciens  
1942 PLYMOUTH sedan  
1941 CHEVROLET sedan  
1938 CHEVROLET coach  
1938 OLDSMOBILE coach  
OUVERT 7 jours jusqu'à 9 h.  
REDUCTION spéciale pour qu'il y ait jours.

**MARQUE MOTORS SALES**  
684, rue Bank Tel: 5-6895  
1953 CHEVROLET Bel Air, sedan  
1953 CHEVROLET coach  
1953 DODGE sedan  
1953 MONARCH sedan  
1953 FARGO 1/2 tonne, livraison.  
1953 CHEVROLET Sedan  
1953 AUSTIN sedan  
1952 CHEVROLET toit dur, convertible.  
1952 CHEVROLET sedan.  
1952 FORD coach  
1951 CHRYSLER sedan  
1951 CHEVROLET sedan.  
1951 METEOR convertible, toit dur.  
1951 METEOR coach, \$945  
1951 CADILLAC sedan équipée.  
1951 PONTIAC convertible  
1950 MONARCH convertible  
1950 CHEVROLET coach  
1950 PONTIAC sedan  
1950 DODGE sedan  
1950 METEOR coach  
1950 MONARCH sedan, \$795.  
1949 à 1952 Station wagon.  
1949 AUSTIN sedan  
1949 CHEVROLET sedan  
1949 FORD sedan  
1947 CHEVROLET pick up, \$495.  
1947 DODGE panneaux, 1/2 tonne \$125  
1946 PONTIAC coupé.  
1941 FARGO 1/2 tonne, avec bascule \$395  
1940 FORD sedan, \$75.  
1939 FORD coach, \$59  
1938 PONTIAC coach, \$59.  
1931 PLYMOUTH \$39.  
LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.  
Aucun comptant requis.  
L'AROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.

**AVIS SPECIAL!**  
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENUE DU QUEBEC.

**BLONDIN MOTORS LIMITED**  
Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor  
192-198, Montcalm, HULL  
Tel: PR. 7-5251

**POP**  
Phédo dit qu'elle va m'épouser, mais elle veut rester avec un père.

**DU MEME ET DU PAREIL!**  
Je ne puis pas entrer ton amour.

**MYERS MOTORS LTD.**  
AVE LAURIER OUEST  
OUVERT JUSQU'A 10 h. p.m.  
TOUS LES ECHANGES SONT BIENVENUS



A vendre (automobiles) (17)

**Zième GRANDE SEMAINE! CIBLE ZER O**

GUEST MOTORS vendent LEUR IMMENSE STOCK D'AUTOS USAGEES

**VOUS NE POUVEZ PAS FAIRE ERREUR AVEC UNE AUTO USAGEE "O.K."**

ELLES SONT CERTIFIEES QUANT A LA SÉRETÉ ET COTEES JUSTEMENT

**DONC VOUS EPARGNEZ QUAND VOUS ACHETEZ UNE AUTO USAGEE "O.K."**

**GUEST MOTORS LIMITED**  
"Place mieux qui place chez Guest"  
Vendeurs autorisés de CHEVROLET-OLDSMOBILE pour Ottawa-Hull et le district.  
72, rue LEDUC, HULL PR. 7-2731

**AVIS SPECIAL!**  
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENUE DU QUEBEC.

**BLONDIN MOTORS LIMITED**  
Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor  
192-198, Montcalm, HULL  
Tel: PR. 7-5251

**POP**  
Phédo dit qu'elle va m'épouser, mais elle veut rester avec un père.

**DU MEME ET DU PAREIL!**  
Je ne puis pas entrer ton amour.



A vendre (automobiles) (17)

**EFFONDREMENT! LES PRIX DES AUTOS USAGEES ONT CROULE CHEZ MYERS MOTORS**

\$150,000 en aubaines d'autos usagées GARANTIES "O.K." EN VENUE à prix de sacrifice

Notre garantie "O.K." s'acquiesce le plus grand dépositaire General Motors de l'Est de l'Ontario... Mêmes conditions de prix... Même politique de faire remiser au point intégral... Personnel additionnel en devoir, durant la matinée, le jour et la soirée pour vous aider à faire votre choix.

1954 MONARCH Lucerne, coupé à toit rigide, 2 tons, double avec chauffage climatisé, transmission automatique, commande et frein servo, radio de commande, pneus à parois blanches, deux tons, belle garantie "O.K." Notre coût \$3690. **\$2495**  
1954 MONARCH Lucerne, coupé à toit rigide, 2 tons, double avec chauffage climatisé, transmission automatique, commande et frein servo, radio de commande, pneus à parois blanches, deux tons, belle garantie "O.K." Notre coût \$3690. **\$2495**  
1954 CADILLAC sedan spécial de luxe, chauffage climatisé, dynamo, radio de commande, "easy-eye", Garantie "O.K." Notre coût \$4150. **\$2495**  
1953 CADILLAC sedan série 62, chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, fini métallique original, garantie "O.K." Notre coût \$3,417. **\$2995**  
1953 OLDS, sedan 88, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, garantie "O.K." Notre coût \$3990. **\$2475**  
1953 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1953 OLDS, Super 88, Chauffage climatisé, radio de commande, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1953 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1953 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, fini original, Garantie "O.K." Notre coût \$2160. **\$1695**  
1952 BUICK, Roadmaster de luxe, sedan, chauffage climatisé, dynamo, radio de commande, brillant, finition, parfait état. Garantie "O.K." Notre coût \$2290. **\$1595**  
1952 MERCURY sedan de luxe, chauffage climatisé, transmission automatique, radio de commande, manivelle à 2 tons, parfait état. Garantie "O.K." Notre coût \$2114. **\$1495**  
1951 CADILLAC sedan série 62, chauffage climatisé, radio de commande, hydraulique, propre, fini vert 2 tons, Garantie "O.K." Notre coût \$2470. **\$1975**  
1951 CHRYSLER New Yorker, sedan chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, Garantie "O.K." Notre coût \$1864. **\$1495**  
1951 OLDSMOBILE, Super 88, sedan de luxe Chauffage climatisé, fini original, un propriétaire. Très bonne valeur. Notre coût \$1323. **\$995**  
1951 METEOR, Coach de luxe, chauffage climatisé, air-travail, fini original, Garantie "O.K." Notre coût \$1869. **\$795**  
1950 OLDSMOBILE sedan de 6 de luxe, chauffage climatisé, fini deux tons original. Une bonne affaire. Notre coût \$1908. **\$695**  
1949 HUDSON, sedan, Super 6, air climatisé, excellent état, belle valeur. Notre coût \$912. **\$595**  
1952 OLDSMOBILE, Super 88 de luxe, sedan, chauffage climatisé, radio, chauffage, propre, fini original, "l'homme habillé". **\$795**  
1951 STUDEBAKER, Starlight, coupé, chauffage climatisé, fini deux tons, Garantie "O.K." Notre coût \$1,147. **\$895**

**AVIS SPECIAL!**  
LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENUE DU QUEBEC.

**BLONDIN MOTORS LIMITED**  
Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor  
192-198, Montcalm, HULL  
Tel: PR. 7-5251

**POP**  
Phédo dit qu'elle va m'épouser, mais elle veut rester avec un père.

**DU MEME ET DU PAREIL!**  
Je ne puis pas entrer ton amour.

**MYERS MOTORS LTD.**  
AVE LAURIER OUEST  
OUVERT JUSQU'A 10 h. p.m.  
TOUS LES ECHANGES SONT BIENVENUS

**POP**  
Phédo dit qu'elle va m'épouser, mais elle veut rester avec un père.



A vendre (automobiles) (17)

**CHEVROLET 1936** bonne condition, propre, licence 1955, 175 Reville, PRI-1631, après 4 h. 17-129  
**LEBLANC MOTOR SALES** 17 Reboil, PRI-3068 Garantie O.K.  
1955 BUICK neuve  
1953 CHEVROLET neuve  
1953 FORD sedan neuve  
1953 CHEVROLET Bel Air, complet  
1953 CHEVROLET Bel Air, tout (quatre, radio comme neuve.  
1953 FORD Custom comme neuve  
1951 OLDSMOBILE comme neuve.  
1951 FORD sedan  
1951 PONTIAC sedan.  
1950 CHEVROLET très bon état.  
1949 HUDSON  
1949 METEOR coach.  
1949 PONTIAC sedan, bon état.  
1948 DODGE 7 places, bon état.  
1947 OLDSMOBILE bon état.  
CONDITIONS de paiements faciles.  
OUVERT jusqu'à 10 h. le soir. 17-148

1950 HILLMAN, très bon état, équipement complet \$450 PRI-2927. 17-127  
1953 AUSTIN A-40 sedan n'a roulé que 10,000 milles depuis son achat et pa. un seul propriétaire. Prix quand neuve \$1900. Vendrais à sacrifice pour \$875. Aideront à financer, si desiré. PRI-1471. 17-300  
NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.  
**AUREL-J. HULL** 265, chemin de Murray, Eastview Tel: SH-6101 17-300

**A vendre (divers) (18)**  
ARMOIRE neuve, avec portes et tiroirs. 21 1/2" Nelson. 18-127  
BAIGNOIRES, éviers et toilettes neuves et usagées — 89 Clarence Ottawa 18-300  
BATEAU "Peterborough Zephyr" fini acajou, pare-brise, lumières 12 cv. Elio, avec engrenages. Attachement moderne; 8 mois d'usage. PR-9533 18-128  
BICYCLETTE d'homme, en bon état. Tél: PR-8363 18-129  
BICYCLETTE, dame bon état, \$25. PR-1374. 18-128  
BICYCLETTE de garçon, très bon état. Tél: PR-6108 18-128  
BLOCS de ciment et de cendres de toutes grandeurs Idéal Concrete Products, 6 Dumas Hill PR-1684 18-300  
BOIS de construction, \$40 le mille de 2x4, 2x6, 2x8 et 2x12. 11,000 pieds 3x12 en pin; le tout \$550. S'adresser: 1, rue Amherst-Oak, Hull (dans la cour). Notre coût \$240. 18-128  
1953 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1953 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**  
1952 OLDS, Super 88, coupe Holiday, Chauffage climatisé, radio, hydraulique à double jeu, commande servo, manette à manivelle, quelle est neuve, Garantie "O.K." Notre coût \$2384. **\$1895**  
1952 CHEV Bel-Air, Station Wagon, Chauffage climatisé, fini deux tons, un propriétaire, belle garantie "O.K." Notre coût \$2560. **\$1795**  
1952 BUICK, Super Riviera, toiture rigide coupé, deux portes, double avec chauffage climatisé, radio, dynamo, commande servo, transmission automatique, garantie "O.K." Notre coût \$3949. **\$2395**

A vendre (divers) (18)
TERRE à jardin, remblaiage et tourbe. SH-2443. 16-130

VALISES, entièrement renforcées, poignées de cuir solide, 28 pouces de long, 15 pouces de profondeur et 18 pouces de haut. Chacune \$2.95.

VENTE DE BRIC-A-BRAC EDIFICE du marché, vendredi soir, 4 juin et samedi à 9 h. 18-127

A louer (logements) (22)
EPARGNEZ \$17 PAR MOIS
Nouveaux appartements spacieux de 2 chambres à coucher.

APARTEMENT chauffé, 3 pièces, salle de bain complète. M03-4616. 22-2, 3, 4, 9, 10, 11 juin

APARTEMENT à 111 York. S'adresser à 309 1/2 Dalhousie. 22-128

APARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé. Entrée privée. S'adresser: 61 Frontenac, Hull, PR7-9603. 22-128

APARTEMENT chauffé, éclairé, 3 pièces, salle de bain, entrée privée. Couple seulement. 76 Brodeur, Hull, PR7-9603. 22-128

APARTEMENT garage, nière chauffée, mobilier, électricité de préférence. \$40 par mois, 76 St-Jacques, PR7-3189. 22-128

APARTEMENT neuf, 5 pièces, chauffé, un enfant accepté; près nouvelle imprimerie, Hull, \$75. 9 Gauthier, 5-870. 22-131

APARTEMENT moderne, 3 pièces, chambre de bain, réservoir électrique. Après 5 h. soir, 287 Maisonneuve, Hull, 22-128

APPTS ALLEN
400, CH. DE MONTREAL
3 appts, 2 chambres à coucher, vivre, salle à manger, chambre de toilette complète, réfrigérateurs et poêles, stores vénitiens, fiche pour téléviseur et antenne. Aussi lessiveuses et sècheurs. \$110.00 par mois. Loyer du mois de juin gratis.

Bureau ouvert aujourd'hui et samedi
8 am à 5 pm. et 7 pm à 9 pm. Tel.: SH. 6-6900 22

APARTEMENT 2 pièces, 163A Notre-Dame, Hull. Adultes seulement. PR7-1406. 22-128

APARTEMENT cuisine, chambre à coucher, salon, chambre de bain; chauffé éclairé \$85 par mois. Couple seulement. PR7-6824. 22-128

APARTEMENT une chambre à coucher, stores vénitiens, poêle réfrigérateur neuf 173 Fontaine, Hull. PR7-1811. 22-128

APARTEMENT neuf, moderne, chauffé; réfrigérateur et poêles. Eastview, 3-9138. 22-130

APARTEMENT moderne, réfrigérateur, poêle, stores vénitiens, \$85, 126 boul. Moussette, Hull. 22-130

APARTEMENT "rez-de-chaussée" 2 chambres, chauffage, poêle, frigidaire, chauffage eau chaude, \$100, garage disponible. \$5, 255 Begin, Eastview, SH9-2547. 22-137

APARTEMENT à louer, 3 rue Joanisse, Hull, PR7-9120. 22-131

APARTEMENT privé, 2 chambres à coucher, chauffé à l'eau chaude, \$85. — 83 Jeanne d'Arc, Whiteville. 22-132

APARTEMENT chauffé, 4 pièces, 2 chambres à coucher, réfrigérateur, poêle électrique; bien situé, près église et autobus. \$85. PR7-1956. 22-128

APARTEMENT ennuagé, 3 pièces, fraîchement décoré; couple. \$65. PR7-4549. 22-128

BOUDOIR et chambre à coucher. PR7-7930. 22-128

COTE DE SABLE, 2 chambres à coucher, possession immédiate, appareils électriques. 2-1594. 22-129

DUPLEX 3 chambres à coucher, moderne, central. Libre actuellement. Adultes seulement. Tel: PR7-5306. 22-129

EASTVIEW: Logis 2 pièces, entrée et toilette privés; libre 15 juin. \$35. 4-1588. 22-128

A louer (logements) (22)
LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète, eau chaude. Occupation immédiate. S'adresser: 391 Héta, Gatineau Mills. 22-128

LOGIS chauffé 4 pièces et chambre bain complète. 439 Notre-Dame, Gatineau Mills. M03-4535. 22-128

LOGIS 4 pièces, 2e étage, 1 enfant accepté. Pointe-Gatineau, 112 St-Louis, 1er juillet. PR7-8338. 22-127

LOGIS 2 pièces, libre; chauffé, éclairé. 22, boul. Sacre-Coeur. 22-130

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, toilette privée, possession 1er juin; personnes sobres. 163 Bolton, 5-5650. 22-300

LOGIS 3 pièces, chauffées et chambre bain, à Gardens, MU4-4288. 22-129

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé, privé, couple, 145 Sainte-Marie, Whiteville. 22-129

LOGIS 2 grandes chambres, pour couple. 6-6897 après 5 heures. 22-129

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, eau courante, sans toilette. \$45. 172 Richer. PR7-8903. 22-129

LOGIS 6 pièces, Hurdman's Bridge, 5-5514. 22-129

LOGIS 2 pièces pour couple; libre. 390 Champlain, Hull. 22-129

LOGIS 5 pièces, chauffé, moderne. S'adresser: 144 Sainte-Cécile, Eastview. 22-130

LOGIS 3 pièces et chambre de bain complète, chauffé, poêle électrique. 175 Notre-Dame, Hull. PR7-8044. 22-130

MAISON 7 pièces à Rockland Ont. PR7-028. 22-127

ORLEANS — Maison de 5 pièces, avec terrain si désiré, 2-2855. 22-128

ROCKLAND — 5 pièces, \$40 par mois, un enfant, 4-3604. 22-132

12 RUE RICHER, Whiteville — Appartement à louer. S'adresser A. Thibault, 63 Saint-Florent, Hull. PR7-9120. 22-132

WRIGHTVILLE — Beau petit logis pour couple sans enfant, \$40. PR7-8978. 22-129

WRIGHTVILLE — Bungalow de 3 chambres à coucher; libre 1er juillet. SH9-1988. 22-127

WRIGHTVILLE: Logis 5 pièces, chambre de bain complète, \$65, 67 Chauveau. 22-129

A louer (chambres) (23)
CHAMBRE meublée, entrée privée, chambre bain avec douche. PR7-2190, après 5 heures. 23-131

2 CHAMBRES meublées à 304 rue Bessier, 1er étage. Entre 5 et 6 h. 5-9663. 23-128

CHAMBRE meublée, fille au femme préférée, 44 Carrière, Whiteville. 23-129

CHAMBRE meublée, 54 Eddy, Hull, App. 6 PR7-8414. 23-127

CHAMBRE à louer, 62 Saint-Jacques, Hull, PR1-1851. 23-128

CHAMBRE seule; aussi chambre-boudoir. Rue Champlain, Hull, PR7-5907. 23-128

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, près ambassade française. \$35. Après 7 h., 3-3110. 23-129

CHAMBRE meublée pour couple ou 2 personnes; permis de cuisine, réfrigérateur près autobus. PR1-2473. 23-128

CHAMBRE éclairée, privilège de grill, Basse-Ville. 63 Williams. 23-136

CHAMBRE privée pour hommes; pension si désirée. — 207 Laval, Hull. PR7-4726. 23-128

CHAMBRE meublée pour dame ou fille. 174, rue Eddy, PR1-2373. 23-129

A louer (divers) (24)
ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles, habits, tuxedo, etc. Genre moderne. Salon Martin, 163 Bolton, 5-5505. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tel: 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

SALON DE LA MARIÉE
ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur. Bouquetières et accessoires. Appareils et bouquets. 104, rue Montclair, PR7-8913 et PR1-1897. 24-151

A louer (commerce) (24A)
MAGASIN à 180 Eddy, Hull, 1200 pieds carrés. S'adresser à René Gauthier 92 Garneau, Hull. — PR1-2234. 24A-129

RESTAURANT équipé, dans centre commercial. \$40 par mois. S'adresser: M. M. Kelly, Chapleau, Qué. 24A-128

Chambre et pension (26)
CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull, PR 7-3861. 26-300

CHAMBRE et pension pour homme, 134 Cathcart. 26-128

CHAMBRE et pension pour hommes. 33 Laval, près Principale, Hull. 26-132

CHAMBRE et pension, Whiteville, 6-2186. 26-130

CHAMBRE et pension pour hommes. S'adresser: 33 McGe, Tel: 5-8497. 26-128

Villégiature (26A)
A LOUER, face rivière Ottawa. Service autobus, 5 milles de la ville. PR7-4098. 26A-128

A LOUER: Chalets à Wychwood; aussi au Lac Island. Signaler PR7-8352. 26A-129

A LOUER: Chalets avec pension au Lac Simon. Pour juillet et août. Électricité, eau courante. Pour 5 ou 6 personnes. S'adresser: Émile Pilon, Lac Simon, Chénéville, comté Papineau, Québec. 26A-132

A VENDRE: Chalet meublé, à Deschênes; plage idéale. \$4,000. 6-5593. 26A-139

A VENDRE — Chalet d'été, 756, boulevard Hurlbut, Gatineau, P.Q., devant faisant face à la rivière et à l'aéroport de Rockcliffe, 3 lots 150x200. Quatre chambres à coucher, grand vivier, etc. Eau de laqueduc et égout disponibles. Entièrement meublé. Lalonde & Kelly, 207 Laurier-ouest, 3-4985; le soir: 4-6244. 26A-300

A VENDRE — Complètement meublé, y compris chalet, chaudière, Lac Beauport, Saint-Pierre de Wakefield. Endroit idéal pour la pêche et la chasse. A une heure des limites de la ville. Grand lot faisant face au lac. Tel: 2-4198. 26A-128

A VENDRE — Chalet Lac McGeogor, Tel: M03-4311, après 6 hrs. 26A-128

A VENDRE: Chalet neuf, bord de l'eau, belle localité, beau terrain. Luskville, 4-2580. 26A-127

A VENDRE: Chalet 3 chambres à coucher, 20 milles de la ville. 2-6022. 26A-129

AUX VIEUX PINS: — Chalet à louer; eau, électricité. Signaler M03-5823. 26A-142

BORD DU LAC BLUE SEA
GRAND chalet, 7 pièces, meublé, tout fourni; chambre de bain, eau chaude ou froide. Grand commodités de ville; belle plage, bonne pêche. Taux: une semaine \$50; 4 semaines \$175. Tel: PR7-3523. 26A

CHALET A LOUER — Lac Simon, Chénéville, 3 chambres à coucher, eau courante, électricité, plage sable, idéal pour pêche. S'adresser: Ferme Wilfrid Caron, Lac Vert, Chénéville, Québec. 26A-127

CHALET à louer, Bate Constant, semaine ou mois; électricité, eau. 2-3051. 26A-131

CHALET à louer aux Cèdres; un mille d'Aylmer. Tel: PR7-8320. 26A-128

CHALET d'été à louer à Masson, sur rivière Outaouais. Restaurant et épicerie tout près. Plage. S'adresser à M. Wilfrid Caron, Lac Vert, Chénéville, Québec. 26A-128

CHALET d'été meublé à louer au lac Gauveau pour juin et début de juillet. PR7-0101. 26A-128

CHALET complètement meublé, électricité, fins de semaine, semaines, mois. 2-7993 soit. 26A-127

CHALET à louer, Luskville; électricité; plage de sable. 26A-136

LAC DES LOUPS: Chalet à vendre, 5 pièces; termes. PR7-4440. 26A-129

LAC-DES-PLAGES: — Chalets à louer. S'adresser: Mrs Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tel: 7-783. 26A-26, 27, 28 mai 2, 3, 4, 9, 10, 11 juin

LAC SIMON, site idéal pour vacances; chambre ou chalet avec pension. 3-7095 soit. 26A-139

Automobiles et accessoires (29)
BAKER BROS. CO. LTD. AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs, Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tel: 8-0310. 29-300

Service d'automobiles PATTERSON
MOTORS LTD. et CAMIONS FARGO CHRYSLER, PLYMOUTH
478, rue Elgin 6-3654

Transfert-camionnage (30)
T. LANDRY LTEE
ETABLIS depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles emballés, envois, déménagement, camionnage et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. Tel: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)
CARON radio télévision. Service rapide. Prix raisonnable. 217 Notre-Dame, Hull, PR1-2144. 31-300

INSTALLATION d'antenne de télévision. \$20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull, PR1-1988. 31-129

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SERVICE de télévision à la maison en dedans d'une heure. Signaler 8-7156W. 31-130

SPECIALISTE EN TV
REPARAGE de tout genre. Service 24 heures. 180 Eddy, Hull, 6-2163. 31-130

Combustible (32)
OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

SLABS bois mou \$10; gros voyage \$35; slabs bois franc, \$16; gros voyage \$5. Tel: PR7-9972. 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILLE distillée 213; réservoirs à l'huile, neufs, 200 gallons, \$30. Installation de brûleurs à l'huile, 1, rue Walker — PR7-7382. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)
R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)
TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
\$20 à \$2,500
Tel.: 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
48, RUE RIDEAU 37

Personnel (39)
TAPIS et Chesterfield, nettoyés à domicile, et meubles réparés. 8-4529W. 39-140

Couturière (40A)
MODISTE de robes, réparations de tous genres. Grand magasin à domicile. Entr: 8 h.30 et 10 h. am.; 4 h.30 à 6 h. pm. 40A-129

Cartes d'affaires (41)
ED WEINER, prêteur sur articles; autobus de tous genres en articles non réclamés. 58 1/2 Williams. 41-300

Dactylographes (41A)
DACTYLOGRAPHES Underwood portatives et régulières, aubaines, Machines reconstruites. — Aussi machines à addititionner. S'adresser: H. Page, Caselman, Ont. Tel: 46. 26A-132

Imprimeurs (43)
LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaudrages, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tel: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)
EH BIEN, c'est le temps du nettoyage ou printemps. Peinture et décoration employés honnêtes, prix raisonnable. Estimations gratuites. Tel: 2-0423 ou 2-0569. 51-144

Menuisiers (54)
DANS la ville ou en dehors, estimations gratuites, ouvrage garanti. 8-2321W. 54-128

Electriciens (55)
DEZIEL ELECTRIQUE
Entrepreneur électricien. — Tous genres d'installations. 173 Notre-Dame, Hull, PR1-1557. 55-128

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 55, rue Eddy, Hull PR 7-2347. Léon Dompière, propriétaire, résidence: 5, rue Fontaine. — PR 7-8826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank, Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel, électroménager. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Couvreurs (62)
Ouvrage en feuilles métalliques VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tel: 2-1536
Nous donnons un prompt service 62

Reparations (63)
LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc., 163A Principale, Hull, 5-7429. 63-300

NIXON et LOUIS SEIZE
REPARATIONS générales, bureau 294 Westmead, SH6-8723 ou 2-3102. 63-128

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tel: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et réparations. — Aussi lessiveuses, réparations, radios et poêles neufs et reconstruits. 63-300

COUVIRO ST-RAYMOND
GEORGES PICHÉ
101, rue St-Raymond, Hull-Sud, P.Q. — PR 7-2448
Achetés vos poussins dès maintenant!
Santé! Viguer! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré, Pure Light Sussex, Hybrides New Hampshire, PRB, Hybrides Light Sussex x PRB. 65-300

POUSSINS Hillside, mélangés, — Poulets. Quelques-uns en croissance. Vaste choix de races, de croisement de races. A des prix d'excellente qualité. Demandez-nous tous détails. F.-E. Levesque, Caselman, Ont. 65-127

Monuments (69)
J. P. LAURIN LTEE, manufacturier de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward, 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments, 375 chemin de Montréal. Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appeler-nous et nous expliquerons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

200 monuments à 10% de réduction
TELEPHONEZ et nous vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'appeler, venez visiter nos prix. Monuments pour \$45.00. Saint-Martin et Pils. 359 Maisonneuve, Hull, PR7-5822. 69-300

Deménagement international
SERVICE INTERNATIONAL de déménagement. Spécialistes en déménagements transatlantiques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Ferme Wilfrid Caron, Lac Vert, Chénéville, Québec. W. Sparks & Son, Tel: 8-0301.

LA COMMISSION D'ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE D'ONTARIO
Aménagement d'énergie électrique sur la voie maritime du Saint-Laurent
Egouts et conduites principales d'eau VILLAGE D'IROQUOIS
DES SOUMISSIONS CACHETÉES, en quatre copies, adressées au soumissionnaire, 195, avenue University, Toronto 2, Ont. et clairement marquées: "Soumission pour aménagement d'énergie électrique sur la voie maritime du Saint-Laurent, Egouts et conduites principales d'eau, Village d'Iroquois".

Le mardi 21 juin 1955, pour l'installation d'égouts sanitaires, l'éclairage, les conduites principales d'eau et de records aux maisons, et pour l'approvisionnement de tous les matériaux nécessaires aux tuyaux et raccords de fonte dans le nouvel arrondissement du Village d'Iroquois, Ont. Les travaux doivent être exécutés aussi expéditivement que possible, et complétés avant le 31 octobre 1955.

Des copies de documents de soumission peuvent être obtenues le et après le 2 mardi 1955 au Directeur de l'Approvisionnement, hydro d'Ontario, 620, avenue University, Toronto 2, Ont., contre paiement de \$10 pour chaque série. Ce paiement ne sera pas remboursé.

Les documents de soumission doivent être déposés à la Commission de la construction à Cornwall et Morrisburg, Ontario. Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque, visé sur une banque à charte du Canada, pour la somme de trente mille dollars (\$30,000). Les documents en ce qui concerne le retour des chèques paraîtront dans les documents de soumission.

L'heureux soumissionnaire sera tenu de produire un bon d'exécution, dans la forme approuvée par la Commission, remis par une compagnie de bons brevets comme telle par la province d'Ontario et acceptable à la Commission, pour un montant de \$100,000 du montant total de son contrat.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. E. R. FASSON, secrétaire.



La Ligue de quilles St-Raymond, sous la présidence de Bernard Dupont, fêtait récemment ses champions. Ce fut l'équipe du capitaine Albert Poirier qui remporta les honneurs pour la dernière saison. Ci-dessus, on voit les nouveaux champions. Première rangée, de gauche à droite: Mlle Rollande Maréchal, Mlle Lorraine Carpentier, Mme Suzanne Meillier, Mlle Rita Franche. Deuxième rangée, même ordre, Régis Maréchal, Maurice Meillier et Albert Poirier, capitaine. (Photo Jacques Potvin)

Le Richelieu a défit le Lac des Ecorces, 11-10

MONT-LAURIER, Qué. (D.N.C.) — Le Richelieu d'Eugène Lortie a défit difficilement le Lac des Ecorces au compte de 11 à 10 dimanche dernier dans la première partie de la nouvelle ligue de baseball Labelle-Gatineau. Dans cette joute qui a été arrêtée à la septième manche à cause de la pluie, les amateurs ont vu Pierre Rouleau lancer une partie de quatre coups sûrs pour ainsi permettre au Richelieu de prendre une avance d'une partie en tête de la ligue. Malgré qu'il a accordé six buts sur balles il s'est bien tiré d'impasse à deux reprises avant d'avoir recours à R. Hatin à la septième.

Les vainqueurs ont réussi dix coups sûrs contre Daoust et Lortie. Le joueur du premier but du Richelieu, Hugues Lortie, a frappé deux simples et un double, tandis que Béland a réussi un quatre buts avec un coureur sur les sentiers, à la quatrième manche, et un simple à la sixième. Cloutier a aussi frappé deux doubles, un simple.

Les autres coups sûrs ont été frappés par Hatin et Prévost, chacun un double, et Béland un simple.

Dimanche prochain, le Maniwaki recevra la Val-de-Richelieu, tandis que Val-Barrette évoluera à Lac des Ecorces. Le Olands sera inactif, mais recevra la Maniwaki à Mont-Laurier le 12 juin.

Même s'il est âgé de 87 ans, Léo St-Julien conduit des chevaux

Par ALEX DIMÉO
QUEBEC (P.C.) — N'allez pas parler de calendriers et d'anniversaires de naissance à Léo St-Julien! Cela lui fait trop penser qu'il est âgé à ne plus se promener en sulky autour d'une piste de courses.

Lorsque Saint-Julien commença à s'intéresser aux courses, il y a 23 ans, il avait deux chevaux et les conduisait lui-même. Il a maintenant 87 ans et un seul cheval qu'il ne conduit que pour l'entraînement.

"Il y en a qui disent que je ne suis qu'une vieille et que je devrais rester à la maison, explique-t-il, mais je leur rappelle toujours que Léo s'en vient bien et qu'il va s'occuper des courses jusqu'au jour de sa mort."

Visages familiers
M. Saint-Julien et son épouse de 77 ans, qui est née au Wisconsin, sont des figures familières à la piste locale, au milieu des conducteurs et des propriétaires de chevaux qui étaient encore au biberon lorsque Saint-Julien commença à s'intéresser aux courses, comme propriétaire et conducteur de chevaux, lorsqu'il cessa d'être vendeur pour une meunerie, en 1929. C'est lui d'ailleurs qui avait ouvert le bureau de cette compagnie à Québec. Antérieurement, il avait voyagé à travers le Canada et le sud-ouest des Etats-Unis.

La journée de Saint-Julien débute à 5 h. du matin, alors qu'il prend son petit déjeuner dans sa résidence confortable du centre de la ville. Après ce petit déjeuner, il prend l'autobus qui, en trois quarts d'heure, le conduit à la piste, en bordure de la ville. Là, il fait manger et boire sa jument de six ans, Helen Vola, avant son entraînement matinal.

À midi, Mme Saint-Julien, qui ne parle point le français, mais après 55 ans de mariage avec un Canadien d'expression française, se dirige vers la piste avec un panier de vivres partiellement cuisinés.

L'ancien écurie
La cuisine du diner est complétée sur une chaufferette, dans une écurie transformée en logis. La direction de la piste, par considération pour M. Saint-Julien, lui a permis de s'installer là, sans rien payer, pour le reste de ses jours. Helen Vola a son écurie et un local est réservé au foin, à la paille et à l'avo

par J. Darthel

NIMBUS



PHILOMENE

par Ernie Bushmiller



LOUISE et LOUIS

par Seeg



LE SURHOMME

par William Ritt et Clarence Gary



MARISE DUCLAU et sa famille

par McEvoy et Striebel



LE FANTOME

par Wayne Boring



MANDRAKE, LE MAGICIEN

par Lee Falk et Ray Moore



LE CHEVALIER MASQUE

par Fran Striker

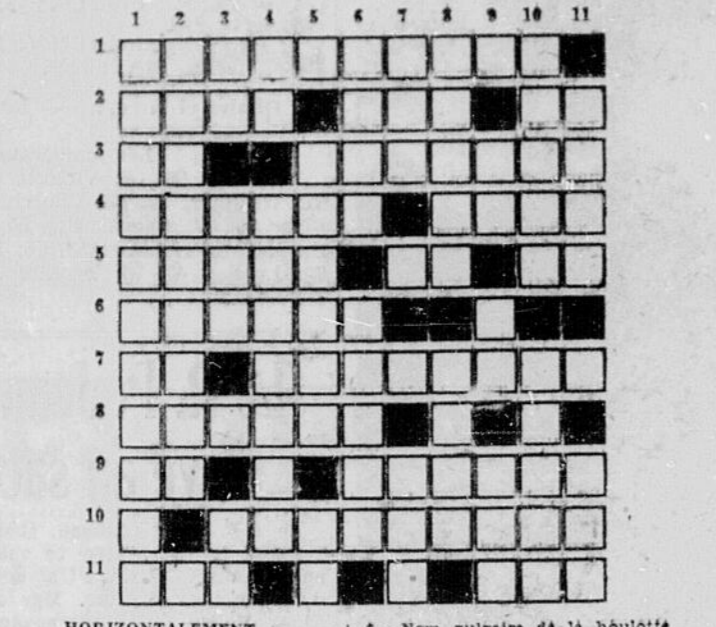


# Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Section Mgr Lorrain  
Témiscamingue,  
le 9 mai, 1955.

## Les Mots Croisés du Droit



- HORIZONTALEMENT**
- Genre de légumineuses des pays chauds et tempérés.
  - Nom scientifique du genre canard - Souverain - Métal jaune.
  - Possessif - Monnaie d'or ancienne.
  - Très maigre - Père de Jason.
  - Libre sacré des musulmans - Chemin de halage - Pronom personnel.
  - Nom vulgaire de la hémipédie.
  - Ville de Chalcide - Action d'élever.
  - Dr. de quelqu'un, avec une intention malveillante, un mal qui est vrai.
  - Conjonction - Genre de mal-vieilles, comprenant des arbres des régions tropicales.
  - Caractère de ce qui dure toujours.
  - Tête d'une tige de bié - Conditionnement.
- VERTICALEMENT**
- Promesse que l'on instruit pour le diopère à recevoir le baptême.
  - Insipier de l'amour à.
  - Possessif - Mesure agraire - Lettre grecque.
  - Carté à jouer - Nom vulgaire d'une espèce de népète.
  - Boite beaucoup - Lettre grecque.
  - Demande avec instance - Nom donné par les Anciens à la région ténébreuse qui s'étend sous les enfers.
  - Une des Cyclades - Homme emporté.
  - Niche - Genre d'insectes diptères.
  - Charpente dure du corps humain - Marque la répétition.
  - Pis d'Hélien - Chez les Gaulois, membre de la dixième des trois classes de la hiérarchie druidique.
  - Guide - Qui plait à l'est.

## Croisade Eucharistique

DIOCESE D'OTTAWA

**RESULTATS DU CONCOURS**

Voici le nom des gagnants du concours d'albums familiaux. Le nom des gagnants a été tiré au hasard parmi les noms qui nous ont été envoyés, représentant les croisés et croisées qui ont préparé le meilleur album de leur centre. Les noms ont été tirés par Mgr Nap. Gélineau, P.D., V.G., Directeur diocésain de l'action catholique, et par M. l'abbé Ovide Saint-Jean, directeur diocésain de la J.E.C.

Jean-Pierre Groulx, Ecole Saint-Joseph d'Orléans, (croisé).

Suzanne Lacroix, Ecole Saint-Joseph d'Orléans (croisée).

Les élèves des locaux 6 et 7, Ecole Saint-Dominique (croisillons).

Nos plus sincères félicitations aux gagnants. Nous leur avons envoyé chacun un album illustré: "CHOIX DE TEXTES DE L'ANCIEN TESTAMENT" (croisés); "CHOIX DE TEXTES DU NOUVEAU TESTAMENT" (croisillons). RASSEMBLEMENT A LA GROTTE

Les croisés et croisillons, garçons et filles d'Ottawa, de Hull et des environs, sont invités à participer à notre rassemblement annuel à la Grotte de Lourdes d'Eastview, le 18 juin prochain.

A 9 heures, messe psalmodiée (texte du "Manuel"), célébrée par Mgr Nap. Gélineau, P.D., V.G., — communion durant la messe.

Déjeuner.

Rassemblement devant la grotte — sketches — bénédiction du Très Saint-Sacrement — consécration des vacances.

Le secrétariat diocésain,  
447, rue Sussex, local 18,  
Ottawa, Ontario.

## En trois mots

Je tiens à vous inspirer la piété envers le Cœur de Jésus.

Il ne faut jamais séparer la dévotion du Cœur de Marie et du Cœur de Jésus.

Dites avec sincérité: Cœur sacré de Jésus, je crois en vous, je vous aime de tout mon cœur.

Oncle Jean

## Quand faut-il abattre les arbres!

D'après la tradition, il convient de n'abattre les arbres qu'au déclin de la lune. Cette affirmation n'a pas de sens dans nos régions. Car, du moment où il est entendu que l'arbre doit être coupé en hiver, précisément, parce que la sève fait défaut ce n'est pas la lune qui, pendant les temps froids, pourra agir d'une manière ou d'une autre sur un liquide absent. L'influence de la lune sous nos climats est nulle et supporte pas le plus petit examen. Mais, tout est bien différent dans la zone tropicale, où l'hiver n'existe pas.

La sève des arbres circule en abondance. Les forêts vierges sont d'un vert sombre, en tout temps, qui témoigne de l'activité de la végétation. Or, la lumière est un excitant énergique de la croissance des arbres et de la circulation de la sève. La lune nous renvoie les rayons solaires, et sa lumière peut exercer certaine action.

Nous trouvons, dans un Mémoire lu devant l'American Institute of Mining Engineers, par M. R. R. Walkers, de Panama, une confirmation de ces vues conformes aux vieilles traditions. Ce savant a fait remarquer à ses collègues que son pays est complètement couvert de forêt, mais que la moitié des arbres à peine propre à donner des bois de construction et qu'un quart n'est même pas bon à brûler. "A moins, dit-il, que l'on n'abatte les arbres après la période décroissante de la lune, le bois commence à pourrir dès qu'il est coupé, ce qui tient probablement à la rapide fermentation de la sève qui est supposée circuler en plus grande abondance pendant la décroissance de la lune".

## Pensées religieuses

Ayez toujours une crainte amoureusement filiale, qui vous fasse espérer le bien et éviter le mal; et rejetez toutes autres craintes; car elles ne viennent que de l'esprit de ténèbres. Si nous savions ce que nous perdons en ne profitant pas des occasions de souffrance, nous serions bien plus attentives à ne pas perdre un moment de souffrir.

O Marie, notre douce espérance, priez le Cœur de Jésus d'exercer son souverain empire sur nos âmes, en faisant régner son amour dans nos cœurs, afin qu'il nous consume et nous transforme en lui-même.

Je pris l'aimable Cœur de Jésus de consommer les nôtres des purs flammes de son saint amour afin qu'ils vivent et ne respirent que pour l'aimer, honorer et glorifier.

## Bonne fête

- 3 JUIN 1955
- Baudouin, Paul, 15 ans, Bonfield.  
Bernatchez, Hugette, 12 ans, St-Charles.  
Charbonneau, Guy, 14 ans, Maxville.  
Charrette, Léon-Paul, 15 ans, Eastview.  
Dulong, Lucie, 7 ans, Hull.  
Dagenais, Laurier, 15 ans, Windsor.  
Jodoin, Léa, 14 ans, Gatineau.  
Langis, André, 15 ans, Blue Water.  
Lapierre, Jocelyne, 15 ans, Hull.  
Lemieux, Jacqueline, 14 ans, Windsor.  
Page, Jocelyne, 14 ans, Curran.  
Parent, Hector, 16 ans, Hull.  
Société, Marie, 15 ans, Carleton Place.
- 4 JUIN 1955
- Lavigne, Arthur, 8 ans, Ottawa.  
Cesler, Aurèle, 14 ans, Hull.  
Vaillant, Irène, 11 ans, Timmins.  
Brisson, Bernard, 12 ans, Saint-Onge.  
Charron, Rita, 9 ans, Saint-Raymond.  
Drouin, R., 13 ans, Rockland.  
Gauvreau, Mariel, 9 ans, Masham.  
Lévesque, J.-Marc, 11 ans, Wrightville.  
Ladouceur, Bernard, 13 ans, Windsor.  
Lauzon, Monique, 12 ans, Hull.  
Martin, Marcel, 14 ans, Pointe-Gatineau.  
Thibault, Paul, 13 ans, Beauharnois.  
Turgeon, Isabelle, 14 ans, Dorice.  
Séguin, Marc, 14 ans, Timmins.  
Séguin, Marc, 14 ans, Timmins.  
Neveu, Jacqueline, 14 ans, Casselman.
- LE DIMANCHE 5 JUIN 1955
- Bélisle, Marcel, 9 ans, Curran.  
Bourdeau, Mireille, 8 ans, Crisler.  
Dellais, Michel, 8 ans, Curran.  
Dumont, Paulette, 12 ans, Pélissier.  
Durocher, Raymond, 12 ans, Curran.  
Drouin, Françoise, 14 ans, Bourget.  
Ducet, Pierrette, 8 ans, Hull.  
Fortin, Jocelyne, 7 ans, Aylmer.  
Liotte, Armand, 13 ans, Ottawa.  
Lalonde, Gaston, 12 ans, Hawkesbury.  
Langlois, Norbert, 15 ans, Stafford.  
Thériault, Marielle, 11 ans, Monroville.
- LE LUNDI 6 JUIN 1955
- Brunette, Michel, 13 ans, Ottawa.  
Mailhot, Laurent, 11 ans, Cornwall.  
Rathier, Nicole, 1 an, Ottawa.  
Trotter, Léo, 15 ans, Ottawa.  
Lachapelle, Auguste, 1 an, Gracefield.

## "Si j'étais roi..."

Au combat de la Route, le comte d'Harcourt, avec 8,000 Français, défait une armée de 28,000 Espagnols.

Le marquis de Leganez, qui commandait les Espagnols, envoya au comte d'Harcourt une trompette pour l'échange des prisonniers ari de France, il lui ferait couper avec charge, de lui dire que, s'il était la tête pour avoir hasardé une bataille contre une armée si supérieure.

—Et moi, répondit d'Harcourt, si j'étais roi d'Espagne, je ferais couper la tête au marquis, Leganez pour s'être laissé battre par une armée beaucoup plus faible que la sienne.

## Aux Abeilles de Bourget

Pardonnez-moi ce retard, mais au cours du déménagement par où je viens de passer, mon temps a été pris de mille petits détails, dont aucun n'a paru bien reposant.

J'éprouve donc un grand plaisir à vous apporter mon salut le plus affectueux et mes félicitations habituelles.

Mais, j'en éprouve de la peine, deux noms ont été omis de la liste des Bonnes fêtes et je demande à Denise et à Marcelle de me le pardonner. Ils étaient à la suite d'un rapport, quand il aurait fallu les présenter sur un feuillet à part, afin d'éviter des mélanges dans les pages. A la réception de votre rapport, une mort subite dans ma famille m'a obligé à une absence.

Aurais-je le plaisir de vous lire avant les grandes vacances? Je l'espère et aurais sans doute plus de loisir pour causer longtemps avec des Abeilles aussi admirables de labour et de bonne humeur.

Oncle JEAN

**Voyagez confortablement à un prix modique**

Les wagons du Canadien National vous offrent un vaste choix de conditions de voyage. 592 wagons ultra-modernes sont en service dans les dix provinces. Les prix sont économiques et conviennent à toutes les bourses.

Votre agent des billets du Canadien National ou votre agence de voyage vous renseignera sur notre tarif pour famille et sur nos voyages organisés "toutes dépenses comprises". Il vous renseignera également sur les billets à prix réduits en voitures ordinaires pendant les jours de semaine.

# Leslie Frost défend son administration

## Il souhaite que 1955 soit aussi prospère que 1954

### M. Frost se rit des prétentions de son adversaire libéral, M. Farquhar Oliver

"Je n'ai de plus cher souhait à exprimer que celui que l'Ontario accomplisse autant au cours des douze prochaines années qu'elle a accompli au cours des douze dernières", déclara hier soir le premier ministre Leslie Frost, parlant aux électeurs et électrices de la capitale du Canada réunis pour l'entendre à l'auditorium du Collegiate Glebe.

Entouré des candidats conservateurs de la ville et des environs, de son ministre des Affaires municipales et député d'Ottawa-Sud, M. George Dunbar, de l'ancien député de Carleton, aujourd'hui candidat dans le comté d'Ottawa-Ouest, M. Don Morrow, du candidat dans Ottawa-Est, M. Jules Morin, du maire d'Eastview et député de Russell, M. Gordon Laverne, du candidat dans Carleton, M. Erskine Johnston, le chef du gouvernement de l'Ontario passa en revue la politique de son administration, plaidant qu'il avait été bon intentionné et qu'il ne se proposait rien autre chose que de continuer à bien administrer, à l'avenir comme par le passé, la plus riche et la plus peuplée province du pays.

Au sujet des ententes fédérales-provinciales, M. Frost déclare qu'elles n'ont pas été signées sur un plan idéologique, mais dans un but de progrès et de bonne administration par son gouvernement et celui que le peuple du Canada avait élu comme gouvernement d'Ottawa.

Le premier ministre rappela alors que le seul budget consacré cette année à la cause de l'éducation, dans la province d'Ontario, était égal à celui de la province toute entière, et qu'il y a douze ans, soit 102 millions de dollars. Mais loin d'avoir regagné sur les autres plans, la province n'a cependant cessé de progresser et de se développer dans tous les domaines.

### Décès

**BISSON, Mme Lalze** — A Leimieux, Ont., le jeudi 2 juin 1955 est décédée Elizabeth Bisson, épouse de feu Cleophas Bisson, à l'âge de 76 ans. La dépouille mortelle repose à la demeure de son fils, Oliva, Funérailles le samedi 4 juin, à 10 h. a.m., en l'église Saint-Joseph de Leimieux. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Brazeau et Quessel, Casselman. 70-127

**RISONNETTE, Maurice** — Dans un hôpital local, le mercredi 1er juin 1955, est décédé subitement à l'âge de 65 ans, Maurice Bissonnette, époux bien-aimé de Marie-Albina Guilbault. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Lée, 260, Bessier, le samedi 4 juin, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-127

**BRUNET, J.-Ferdinand** — Décédé subitement à Acapulco, Mexique, le mardi 31 mai 1955, à l'âge de 70 ans, J.-F. Brunet, époux de feu Victoria Charbonneau. La dépouille mortelle repose à Ottawa le samedi 4 juin. Funérailles des salons Horace Racine et Robert Lée, 260, Bessier, le lundi 6 juin, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-128

**DENIS, Ludger** — Le jeudi 2 juin 1955, est décédé Ludger Denis, époux d'Adèle Portelance, à l'âge de 74 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, 157, rue Principale, à Hawkesbury, Ont. Le service sera chanté en l'église Saint-Alphonse de Liguori, le samedi 4 juin, à 11 h. a.m. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: salons funéraires Noël Lée, 3, rue Jacques, Hawkesbury, Ont. 70-127

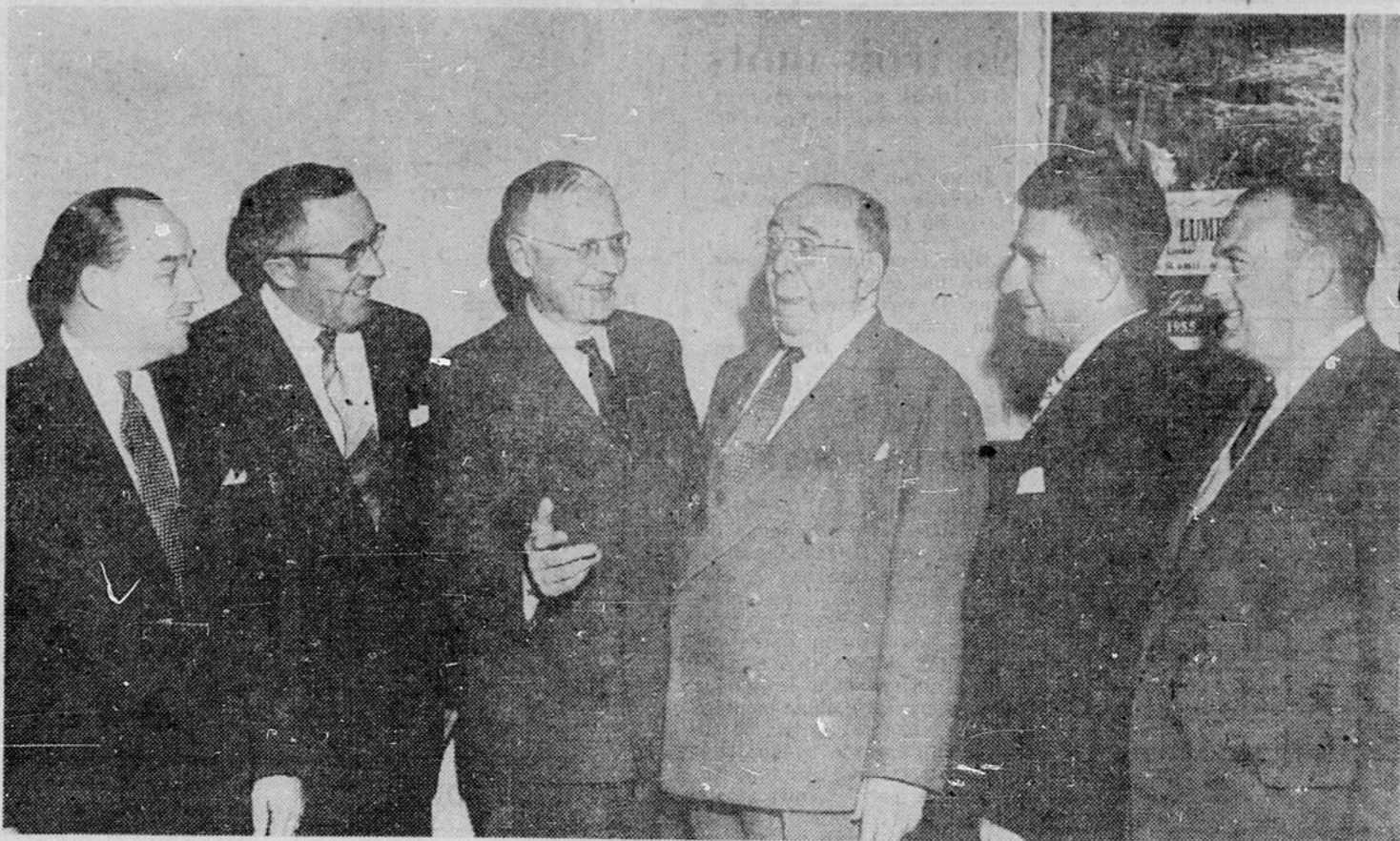
**FAUBERT** — A Rigaud, le 1er juin, est décédé à l'âge de 67 ans, le Dr Omer Faubert, époux de Eva Fleury. Le service sera chanté lundi le 5 juin à 10 heures, en l'église Ste-Madeleine de Rigaud. 70-128

**LAVIGNE, Mme Esther** — Décédée à Farnham, Ontario, après une courte maladie, le jeudi 2 juin 1955, Esther Keough, épouse de Boniface Lavigne, à l'âge de 83 ans. La dépouille mortelle repose à la demeure de son fils, Bernard, d'où aura lieu le départ du cortège funéraire le lundi 6 juin à 9 h. 30 a.m., pour service à 10 h. en l'église Saint-Bernard, de Fournier, Ont. Inhumation au cimetière du même endroit. Direction: salons funéraires Lamotte et Fils, Alfred, Ont. 70-128

**LETANG, John** — Décédé à Pointe-Gatineau, P.Q., le jeudi 2 juin 1955, John Letang, époux de Delia Blais, à l'âge de 84 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 44, boul. Greber, Pointe-Gatineau. Le cortège funéraire quittera cet endroit le samedi 4 juin, à 7 h. 40 a.m., pour se rendre à l'église Saint-François-de-Sales où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-127

**MARTIN, Mme Emma** — Le mercredi 1er juin 1955 est décédée Emma Williams, épouse de feu Hugh Martin, à l'âge de 75 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure, rue Principale, à Buckingham. Que Funérailles le samedi 4 juin à 10 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame des Victoires (Our Lady of Victory), Buckingham. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: salons funéraires R. Cadieux, 87, rue Principale, Buckingham. 70-128

**MIGNAULT, Henry L.** — A sa demeure, 25 rue Belgrave, Ottawa, est décédé le mercredi 1er juin 1955, Henry L. Mignault, époux bien-aimé d'Annette Schobbe, à l'âge de 46 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Hulse and Playfair, 315, rue McLeod. Les funérailles auront lieu le vendredi 3 juin à 21 h. p.m., en la chapelle des salons. Inhumation au cimetière Beechwood. 70-127



QUAND LES CONSERVATEURS SE RENCONTRENT — L'hon. Leslie Frost, premier ministre de la province d'Ontario et chef du parti conservateur-progressiste, à réuni, au Glebe Collegiate, hier soir, ses lieutenants de la région, et avec eux a présenté son programme et ses réalisations. De gauche à droite, Don Morrow, candidat dans Ottawa-Ouest; Erskine Johnston, Carleton; le premier ministre Frost; l'hon. George Dunbar, ministre des Affaires municipales et candidat dans Ottawa-Sud; Gordon Laverne, Russell; et Jules Morin, candidat dans Ottawa-Est. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcell)

## Un prospecteur sauvé par deux Indiens à Timmins

TIMMINS — (P.C.) — Un prospecteur de mines âgé de 43 ans, doit aujourd'hui la vie à la présence d'esprit de deux Indiens qui ont reconnu son signal de détresse improvisé: deux chaussettes suspendues à un gourdin.

Il a revêtu qu'il a perdu son chemin alors qu'il cherchait à revenir à son camp après une tournée de prospection.

Il a notamment souffert du froid, de la faim et d'une infection à la jambe.

MacGregor faisait partie d'une équipe de prospecteurs dans la région de Fort-William, lorsque sa malheureuse aventure a commencé.

Il n'avait qu'une pomme, une orange, deux tablettes de chocolat et quelques allumettes lorsqu'il réalisa qu'il s'était perdu.

Il a été ramené à la civilisation, Lawrence MacGregor, repose à l'hôpital de Timmins, où il a été transporté après avoir passé sept jours dans la brousse du nord de l'Ontario.

Il a revêtu qu'il a perdu son chemin alors qu'il cherchait à revenir à son camp après une tournée de prospection.

Il a notamment souffert du froid, de la faim et d'une infection à la jambe.

MacGregor faisait partie d'une équipe de prospecteurs dans la région de Fort-William, lorsque sa malheureuse aventure a commencé.

## De grandes fêtes marqueront le jubilé de Mgr J.-G. Desrosiers

Le dimanche 26 juin courant marquera le jubilé d'or sacerdotal de Mgr J.-G. Desrosiers, P.D., curé de Saint-Jean l'Évangéliste de Thurso. A cette occasion, ses nombreux ouailles ont décidé de mettre sur pied une série de manifestations civiles et religieuses dont les détails d'exécution ont été confiés à un comité spécial.

Voici, à ce propos, quelle fut la répartition des diverses tâches:

- Comité central: président: M. Romuald Deschambault; membres: MM. Ulysse Prévost, Delphis Leduc, Joseph Lefebvre, Mark Monaghan, Lucien Lacroix; secrétaire: M. l'abbé L. Bourgoin; secrétaire-adjoint: M. l'abbé A. Saint-Louis.

- 1) Finances — président: Emile Duguay, vice-président: Napoléon Paré; secrétaire: l'abbé L. Bourgoin.
- 2) Souscription — président: Donat Thibaudou; vice-président: Delphis Leduc; membre: Rupert Cavan.
- 3) Programme-souvenir: président: Marcel Bellefeuille; membre: Ernest Desjardins.

## On a commencé la construction de l'école Baribeau

On a commencé la construction de la nouvelle école Baribeau qui sera érigée à l'angle des rues Lynn et Landry, à Eastview. Le contrat au montant de \$132,253 a été accordé à la maison de construction William D'Aoust, d'Eastview. C'est ce que nous apprenait ce matin M. Gérard Métié, secrétaire permanent de la Commission des écoles séparées de l'endroit.

Cette école primaire moderne nommée d'après le curé fondateur de la nouvelle paroisse Notre-Dame du Saint-Esprit d'Eastview, M. l'abbé Clément Baribeau, devrait être prête à recevoir les jeunes dès l'ouverture des classes, en septembre prochain.

Le Sénat américain a accompli l'un de ses pires faux pas de l'histoire lorsqu'il a censuré McCarthy.

Le Sénat américain a accompli l'un de ses pires faux pas de l'histoire lorsqu'il a censuré McCarthy.

## Le maire reçoit un doctorat de Smith College

Le maire Charlotte Whitton recevra, lundi, un doctorat honorifique en droit et en lettres de la part des autorités du Smith College, à Northampton, dans le Massachusetts.

Le Smith College est le plus vieux et le plus grand de tous les collèges strictement féminins du continent nord-américain. Ottawa compte, parmi ses citoyens, plusieurs personnes qui ont passé par ce collège, notamment, Mme C. D. Howe, l'épouse du ministre du Commerce et de l'Industrie, Mme Dwight Cruickshank, Mlle Allison Hardy et Mme R. B. Bryce, épouse du secrétaire du Conseil privé.

Pour le maire d'Ottawa, ce n'est pas le premier degré honorifique qu'elle reçoit. Elle détient de plus un doctorat en droit canadien de King's College, Halifax (1939), un doctorat en droit et lettres de l'Université Queen (1941), un doctorat en droit civil de l'Université Acadia, Wolfville (1948); et un doctorat en droit de l'Université de Rochester, New-York (1952).

Ce sera donc le 5e doctorat honorifique que le maire Charlotte Whitton, C.B.E., d'Ottawa, recevra lundi, en plus de la Maîtrise es Arts qu'elle détient de l'Université Queen.

Armée de tous ces titres de docteurs, elle a de qui soigner tout le monde, dans la vie municipale.

Le ministre de la Défense nationale nous remet aujourd'hui une liste de soldats qui ont reçu diverses décorations et médailles. Parmi les militaires ainsi honorés nous avons relevé les noms suivants:

Le sergent quartier-maître D. H. Scobie, d'Ottawa (la médaille canadienne pour long service et bonne conduite); le major E. A. Rooke, d'Ottawa (la deuxième agrafe de la médaille canadienne); le sergent-major W. C. Kirk, d'Ottawa (troisième agrafe de la médaille); Décoration des armes canadiennes: le capitaine E. E. Austin, d'Ottawa; le capitaine E. C. LeBel, de Windsor, le sergent-major P. H. A. Kimpton, d'Ottawa, les sergents J. S. Seutar, J. Ambrose, J. L. Bennett, J. V. Enright, J. R. Gosson, H. M. Hueston, tous d'Ottawa; le sergent E. Jetté, d'Ottawa, le sergent A. C. Martin, de Timmins et Ottawa, le sergent H. S. Sullivan, d'Ottawa, le caporal D. A. Gravelle, d'Ottawa.

La cérémonie comprendra une Heure mariale et la célébration de la messe.

La communion sera distribuée vers 8 h. 30. Des confesseurs seront à la disposition des fidèles à partir de 8 heures.

## LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

**Pronostics**  
ENSOLEILLE ET CHAUD

MINIMUM (cette nuit) ..... 50  
MAXIMUM (demain) ..... 80

Ottawa et la région — Ensoleillé et chaud aujourd'hui et samedi. Vents légers.

Les températures enregistrées hier:  
Dawson 31, 56; Victoria 47, 54; Edmonton 52, 66; Regina 47, 67; Winnipeg 56, 68; Churchill 43, 74; Port Arthur 50, 70; White River 56, 77; Kapuskasing 55, 83; Sault-Sainte-Marie 48, 60; North Bay 50, 73; Sudbury 53, 75; Muskoka Airport 42, 75; Windsor 51, 79; London 47, 76; Toronto 56, 77; OTTAWA 48, 74; Québec 50, 67; Halifax 47, 60.

## Le R. P. Jean Trudeau, O.M.I., élevé au sacerdoce ce matin

Le R.P. Jean Trudeau, O.M.I., a été ordonné prêtre ce matin en la chapelle de l'Université d'Ottawa, par S. Exc. Mgr Anthony Jordan, O.M.I., archevêque-coadjuteur d'Edmonton. Ce dernier était assisté des RR.P.P. Eugène Marcotte, O.M.I., supérieur du Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa et Roland Trudeau, O.M.I., frère de l'ordonné et professeur à l'Université d'Ottawa.

Le maître de cérémonies était le R.P. Jacques Lazure, O.M.I., cousin du nouvel ordonné et professeur au Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa. La chorale du Scolasticat interpréta divers cantiques et des scholastiques, anciens élèves de l'Université, ainsi que des Pères professeurs, se tenaient dans le chœur.

Les frères et soeurs du R.P. Jean Trudeau, O.M.I., étaient présents à la cérémonie. Ce sont: Mlle Laurette Trudeau, de Montréal, M. et Mme Georges Trudeau, de Pointe-aux-Trembles, M. et Mme Gérard Roy, de Montréal, M. et Mme Maurice Lamoureux, de Repentigny, le R.F. Marc Trudeau, C.S.V., de Rigaud, M. et Mme Maurice Trudeau, de Montréal, M. et Mme Robert Trudeau, de Trois-Rivières.

Étaient aussi présents: les élèves du Cours d'immatriation. Le R.P. Jean Trudeau, O.M.I., est né à Montréal, le 3 septembre 1928. Après ses études primaires à l'école Juerbes, dirigée par les Clercs de Saint-Viateur, et ses études secondaires à l'Université d'Ottawa, de 1942 à 1948, il accomplit une année de noviciat à Richelieu. En 1949, il commence ses études philosophiques et théologiques au Scolasticat Saint-Joseph d'Ottawa et prononce ses vœux perpétuels en 1952.

Le nouveau prêtre dira sa première messe demain matin, dans la chapelle de l'Université d'Ottawa. Il sera assisté à l'autel par son frère, le R.P. Roland Trudeau, O.M.I.

Dimanche, à Saint-Viateur d'Outremont, il célébrera sa première grand-messe. Le R.P. Jacques Croteau, O.M.I., du Scolasticat Saint-Joseph, prononcera le sermon en chaire.

Cet après-midi à 2 heures, le R.P. Jean Trudeau, O.M.I., a présidé le Salut du Saint-Sacrement qui clôture l'année académique au Cours d'immatriation. Les RR.P.P. Roland Trudeau et Rosaire Cloutier, O.M.I., agissaient comme diacre et sous-diacre. Le chant fut assuré par la chorale de étudiants, sous la direction du R.P. Jean-Claude Dubé, O.M.I.

Après le salut, les étudiants se rendirent à la Salle académique pour la distribution des prix, et leur président, Raymond Bélair, M. et Mme Georges Trudeau, de Pointe-aux-Trembles, M. et Mme Maurice Lamoureux, de Repentigny, le R.F. Marc Trudeau, C.S.V., de Rigaud, M. et Mme Maurice Trudeau, de Montréal, M. et Mme Robert Trudeau, de Trois-Rivières.

Il laisse pour pleurer sa perte 5 fils, Donat, Eucher, Homer, Lionel, de Hawkesbury, et Gérard, de Pine Hill, Ont.; 3 filles, Mme Adélaïde Lebrun, née Agathe, de Hawkesbury, Mme Joseph Meilleur, née Alice, de Cornwall, et Mme Ovide Héu, née Jeanette, de Montréal; 2 frères, Jean Denis, de Hudson, Qué., et O'Brien Denis, de Teterly, Ont.

La dépouille mortelle repose à sa demeure, au 157, rue Principale-est, à Hawkesbury. Le service sera chanté en l'église Saint-Alphonse de Liguori le 4 juin à 11 h.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

## M. Leslie Frost à Alexandria, Ont.

ALEXANDRIA (D.N.C.) — M. Leslie Frost, premier ministre de l'Ontario, a été accueilli à Alexandria, hier après-midi, en la salle Alexandre, par plus de 500 personnes.

De descendance écossaise, le ministre fut reçu au son de la cornemuse. Parmi les personnalités présentes, on remarquait: le président Fernand Guindon, d'Apple Hill; le député de Glangarry au provincial, M. O. F. Villeneuve, de Maxville; et Son Honneur le maire M. Georges Simon.

Toutes les personnalités présentes firent des discours en marge de la campagne électorale. M. Frost a parlé des écoles, des lieux de divertissement, de la voirie, de l'électricité apporté à la classe rurale, etc.

**CKCH — CE SOIR**

En faveur de l'échevin **JULES MORIN** candidat officiel du gouvernement Frost dans l'est d'Ottawa

8 h. 30 p.m.  
Me LORENZO LAFLÈUR, C.R.  
Lundi 6 juin — 6 h. 25 p.m.  
l'échevin Jules MORIN

**LE DROIT**  
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR

Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.  
Le samedi: 1h. à 4h.

6-7436 | 6-7439  
PETITES ANNONCES | LIVRAISON DU JOURNAL

**OUVERTE DIMANCHE PHARMACIE**

**Roussel**  
Tél.: 3-4901  
319, rue Dalhousie